ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1 ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ' 1799

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ,,

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
19
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 7.39'. Δύσις ἡλ. 5.6.
ΒΟΝΙΦΑΤΙΟΥ ΜΑΡΤΥΡΟΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 17.6, ἐλαχ. 8.9. Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι: ἀσθενεῖς. Θάλασσα: Κρητικὸν ὀλίγον τεταραγμένη
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 769.2

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΑΙ ΑΙ ΤΡΑΠΕΖΑΙ

Τὸ νομοσχέδιον τῆς Κυβερνήσεως περὶ ἀνωνύμων ἑταιριῶν κατετέθη προχθὲς εἰς τὴν Βουλήν, ἥτις ἤκουσε καὶ τὴν ἐπ' αὐτοῦ εἰσήγησιν τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ καὶ τὰς ἀντιλήψεις τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως.

Κατ' ἀρχὴν οὐδεὶς διαφωνεῖ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν λῆψιν ὡρισμένων μέτρων πρὸς ἐξασφάλισιν καταθετῶν καὶ μετόχων, ἰδίως μάλιστα μετὰ τὰς τάσεις, αἱ ὁποῖαι ἐκδηλοῦνται εἰς τὴν διεύθυνσιν μεταπολεμικῶν τινων ἐπιχειρήσεων δευτερευούσης κατηγορίας.

Ἐξ ὅλων τῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα περιλαμβάνει τὸ κατατεθὲν νομοσχέδιον, ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον προεκάλεσε τὸν μεγαλύτερον θόρυβον, εἶναι τὸ σχετικὸν μὲ τὰ διαθέσιμα τῶν Τραπεζῶν πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν καταθετῶν.

Καὶ τῆς θεωρητικῆς μὲν ὑποστηρίξεως ἢ κατακρίσεως τοῦ μέτρου τούτου, δὲν θὰ ἐπιληφθῶμεν σήμερον. Τὰς ἐπ' αὐτοῦ διϊσταμένας ἀπόψεις ἐπληροφορήθη τὸ κοινὸν τόσον ἀπὸ τὴν ἔκθεσιν τοῦ ὑποδιοικητοῦ τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης ὅσον καὶ ἐκ τῶν ὑπομνημάτων τῆς Ἑνώσεως τῶν Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν. Ἀτυχῶς, εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ διαπιστώσωμεν, ὅτι καὶ τὰ δύο μέρη προσεπάθησαν νὰ ὑποστηρίξουν τὰς ἀπόψεις των ὁπωσδήποτε, φθάσαντα εἴς τινα σημεῖα καὶ μέχρι χειρισμοῦ τοῦ ζητήματος κατὰ τρόπον ὄχι ἐπιστημονικόν, διότι ἀπεσιώπησαν πραγματικὰ τινα γεγονότα, ὅταν ταῦτα ἀπεθέτουν τὰ παρατασσόμενα ἐπιχειρήματα.

Εἶναι βέβαια λυπηρὸν ὅτι μία τοιαύτη συζήτησις, τὴν ὁποίαν περιέβαλε διὰ τοῦ κύρους του ὁλόκληρος ὁ τραπεζιτικὸς κόσμος, δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ κρατηθῇ εἰς τὸ ὑψηλὸν ἐπίπεδον μιᾶς ψυχραίμου θεωρητικῆς ἐρεύνης, ἀσυμβιβάστου πρὸς κάθε ὑπερβολήν. Περὶ αὐτοῦ ὅμως δὲν πρόκειται τώρα. Ἀντικείμενον τοῦ παρόντος ἄρθρου εἶναι ἡ διαπίστωσις καὶ κατάκρισις μιᾶς πραγματικῆς καταστάσεως ἀφορήτου καὶ ἄκρως ἐπιζημίας. Πρόκειται δηλαδή περὶ τῆς διαπιστώσεως τοῦ πνεύματος, τὸ ὁποῖον διέπει τὰς σχέσεις τῶν πιστωτικῶν ἱδρυμάτων τῆς χώρας πρὸς τὴν Κεντρικὴν Τράπεζαν.

Ὡς γνωστόν, αἱ σχέσεις αὗται ὀφείλουν νὰ διέπωνται ἀπὸ τὸ πνεῦμα μιᾶς ἁρμονικῆς συνεργασίας, ἐφορευομένης κατὰ κανόνα ἀπὸ τὴν Κεντρικὴν Τράπεζαν καὶ συντελεστικῆς τῆς ἐξελίξεως τῶν συναλλαγῶν, τῆς διευκολύνσεως αὐτῶν καὶ γενικῶς τῆς διαμορφώσεως μιᾶς ὑγιοῦς τραπεζιτικῆς πολιτικῆς, ἡ ὁποία εἶναι προϋπόθεσις προόδου τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τοῦ τόπου.

Δυστυχῶς ἡ ἁρμονικὴ αὕτη συνεργασία οὐδέποτε, ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης, ἐγένετο αἰσθητή. Καὶ μέχρι μὲν τῆς δημιουργίας τοῦ περιμαχήτου ζητήματος τῶν διαθεσίμων τῶν Τραπεζῶν, ἡ ἀντίθεσις, ἡ ὁποία ὑφίστατο εἰς τὰς σχέσεις τῆς Κεντρικῆς Τραπέζης πρὸς τὰς ἄλλας, ὑπῆρξε λανθάνουσα. Τελευταίως ὅμως ἡ ἀντίθεσις αὕτη κατέστη ἀφόρητος : διὰ μίαν συνεργασίαν οὐδὲ διάθεσις ὑπάρχει, οὐδὲ κατάλληλον πεδίον δημιουργεῖται ἐὰν δεχθῶμεν ὅτι ὑπάρχει διάθεσις, γενικῶς δὲ παρήχθη ἡ ἐντύπωσις, ὅτι παρὰ πᾶσαν λογικήν, αἱ σχέσεις τῆς Ἐκδοτικῆς ἀφ' ἑνὸς καὶ τῶν λοιπῶν Τραπεζῶν ἀφ' ἑτέρου, διέπονται ἀπὸ πνεῦμα ἀνταγωνισμοῦ.

Καὶ ἐν μέσῳ τῆς πνιγηρᾶς ταύτης ἀτμοσφαίρας, ἐπιζητεῖται ἡ διαμόρφωσις ὑποχρεώσεων, τῶν ὁποίων ἡ ἐφαρμογὴ καὶ ἡ ἐπιτυχία, καὶ ὅταν ἀκόμη τὰ προτεινόμενα μέτρα εἶναι ὀρθά, ἐξαρτῶνται πρωτίστως ἀπὸ αὐτὸ τοῦτο τὸ πνεῦμα τῆς ἁρμονίας καὶ ἐμπιστοσύνης, τὸ ὁποῖον ἔπρεπε νὰ συνδέῃ τὰς διαφόρους Τραπέζας πρὸς τὴν Ἐκδοτικήν.

Πρὸ τῆς λήψεως, λοιπόν, οἱουδήποτε μέτρου, πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην θὰ ἔπρεπε μᾶλλον νὰ στραφῇ ἡ πολιτικὴ τῆς Κυβερνήσεως : πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς δημιουργίας εἰλικρινοῦς συνεργασίας καὶ στενῶν δεσμῶν τῆς Ἐκδοτικῆς πρὸς τὰς ἄλλας Τραπέζας, πρὸς τὴν ὁλοκλήρωσιν δηλαδή τοῦ τραπεζιτικοῦ προγράμματος εἰς τὸ ὁποῖον ἀπεσκόπει ἡ ἵδρυσις τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης. Ὁμιλοῦντες δὲ περὶ συμπληρώσεως τοῦ προγράμματος τούτου ἐννοοῦμεν : ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν προσπάθειαν τὴν ὁποίαν ὀφείλουν νὰ καταβάλλουν τὰ ἰσχυρότερα τραπεζιτικὰ ἱδρύματα, ἐν αὐτῷ τούτῳ τῷ συμφέροντί των, ὅπως ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἐξασφαλισθῇ πλήρως ἀπὸ οἱουδήποτε κινδύνου ἐν ὥρᾳ κρίσεως καὶ ἀποβῇ ἀπὸ τοῦδε ὁ πραγματικὸς ρυθμιστὴς τῆς κυκλοφορίας τοῦ χρήματος.

Διὰ τὴν ὑφισταμένην ὅμως σήμερον κατάστασιν τίς πταίει ; Τὸ ἐκδοτικόν μας ἵδρυμα; αἱ λοιπαὶ Τράπεζαι ; ἡ τηρηθεῖσα ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως πολιτικὴ ἔναντι ἀμφοτέρων ; ὅλοι ὁμοῦ ; Τὰ ἐρωτήματα ταῦτα δὲν ἀποτελοῦν ἀντικείμενον τῆς σημερινῆς ἐξετάσεως· γεγονὸς εἶναι ὅτι διὰ τὸν ἕνα ἢ διὰ τὸν ἄλλον λόγον, ἢ καὶ δι' ἀμφοτέρους, ἂν θέλετε, τὰ πράγματα δὲν ἔχουν ὡς ἔδει νὰ ἔχουν. Γεγονὸς δὲ εἶναι ὅτι ἐὰν ὑφίσταντο μεταξὺ Ἐκδοτικῆς καὶ ἄλλων Τραπεζῶν αἱ προμνημονευθεῖσαι σχέσεις, καὶ ἡ ἀσφάλεια τῶν καταθετῶν θὰ ἐξυπηρετεῖτο προσφορώτερον ἀφ' ὅ,τι ἐπιδιώκει τὸ περιβόητον νομοσχέδιον, καὶ αἱ λοιπαὶ Τράπεζαι θὰ ἀπελάμβανον μιᾶς ἀγαθοποιοῦ δράσεως τῆς Ἐκδοτικῆς, οὐδεὶς δ' ἀφ' ἑτέρου θὰ ὑπῆρχε κίνδυνος, ἐν ὥρᾳ κρίσεως, νὰ δημιουργηθῇ δυσχέρεια εἰς τὴν λειτουργίαν τοῦ ἐκδοτικοῦ ἱδρύματος. Ὑπογραμμίζομεν δὲ τὸν κίνδυνον τοῦτον, διότι εἰς αὐτὸν ἀπέδωσαν τινὲς τὴν ἀνάγκην εἰς τὴν ὁποίαν εὑρέθησαν ἥ τε Κυβέρνησις καὶ ἡ Τράπεζα νὰ ἀναζητήσουν τὴν ἀσφάλειαν τῶν καταθετῶν διὰ μέτρου συνδυάζοντος καὶ τὴν ἀσφάλειαν τῆς Τραπέζης.

Ἀλλὰ διατὶ νὰ ἐπιζητῆται ἡ πραγμάτωσις ὡρισμένων σκοπῶν διὰ μέσων συντελούντων εἰς τὴν τόσον φθοροποιὸν ἀπομάκρυνσιν τῶν τραπεζῶν ἀπὸ τὴν Τράπεζαν, ἀφοῦ τοὐναντίον μόνη ἡ δημιουργία ἀγαθῶν σχέσεων μεταξύ των θὰ καθίστα τὴν ἐφαρμογὴν τῶν προτεινομένων μέτρων ἢ ἄλλων ἀναλόγων καὶ προσφυεστέρων μᾶλλον ἀποτελεσματικήν ; Ἐλπίζομεν τὸ ἐρώτημά μας νὰ κινήσῃ πρὸς τὴν πραγματικότητα τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὰ πιστωτικά μας ἱδρύματα.

BΑΛΚΑΝΙΚΟΣ ΡΩΜΑΝΤΙΣΜΟΣ

ΜΙΧΑΗΛΩΦ

ΕΝΑ ΠΟΡΤΡΑΙΤΟ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΟΥ ΑΡΧΙΚΟΜΙΤΑΤΖΗ

Δὲν ὑπάρχει Βαλκάνιος ὁ ὁποῖος νὰ ἀγνοῇ τὸ ὄνομα τοῦ Ἰβὰν Μιχαήλωφ. Καὶ ἂν εἶχε κανεὶς τὴν διάθεσιν νὰ τὸ λησμονήσῃ, ὁ τηλέγραφος φροντίζει νὰ τὸ ὑπενθυμίζῃ τακτικὰ μὲ τὴν ἀναγγελίαν τῶν δολοφονικῶν ἀποπειρῶν καὶ τῶν δολοφονιῶν, αἵτινες. . . διεξάγονται συχνὰ-πυκνὰ μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τοῦ διαβοήτου αὐτοῦ ἀρχικομιτατζῆ καὶ τῶν τοῦ δολοφονηθέντος ἀντιπάλου του στρατηγοῦ Πρωτογέρωφ.

Ὁ Ἰβὰν Μιχαήλωφ, ἀρχηγὸς τῆς Μακεδονικῆς Ἐπαναστατικῆς Ὀργανώσεως—κατὰ συγκοπὴν, τῆς Μ. Ε. Ο.—δυσκόλως ἐπιτρέπει νὰ τὸν πλησιάσουν. Πολλοὶ εἶνε ὅσοι μὲ εὐχαρίστησιν θὰ τὸν ἔρριχναν κάτω μὲ μιὰ γοργὴ μαχαιριά, ἔστω καὶ μόνον διὰ νὰ μεταφέρουν τὴν κεφαλήν του εἰς τὸ Βελιγράδι, ὅπου θὰ ἐδίδετο πολὺ καλὸν ἀντίτιμον δι' αὐτήν. Ὁ Μιχαήλωφ, βασιλεὺς τῆς Μ. Ε. Ο., εἶνε, πράγματι, ὁ ἀρχηγὸς τῆς δρακὸς τῶν τραχυδιαίτων παλληκαριῶν ποῦ ἔχουν ὁρκισθῇ νὰ ἀποδώσουν εἰς τὴν γηραιὰν Μακεδονίαν τὴν πολιτικὴν ἐλευθερίαν της καὶ διεξάγουν ἀπὸ ἐτῶν,ἀνὰ τὰ ὄρη, παρὰ τὸ ψῦχος, τὴν πεῖναν, τὴν καταδίωξιν τῆς σερβικῆς, τῆς ἑλληνικῆς καὶ τῆς βουλγαρικῆς ἀστυνομίας, ἀγῶνα ἀπελπιν, ἄγριον, σκληρὸν συχνάκις, διὰ τὴν Ἱερὰν Ὑπόθεσιν.

— Ἐφ' ὅσον θὰ ἀπομένῃ ἔστω καὶ ἕνας Μακεδὼν, ἔλεγε μὲ πάθος ὁ Ἰβὰν Μιχαήλωφ εἰς ἕναν Ἀμερικανὸν δημοσιογράφον, ὁ ὁποῖος εἶχε κατορθώσει νὰ τὸν συναντήσῃ πρό τινων ἑβδομάδων, τὸν κ. Τζὼν Μπαίηκλες, ἐφ' ὅσον θὰ ἀπομένῃ ἔστω καὶ ἕνας Μακεδών, ὁ ὑπὲρ ἐλευθερίας ἀγὼν θὰ συνεχισθῇ. Καὶ ὅταν ὅλοι οἱ Μακεδόνες ἀποθάνουν, αἱ πλάκες τῶν τάφων μας θὰ ἀνασηκωθοῦν καὶ τὰ φαντάσματά μας θὰ περιτρέχουν ἀκόμη τὰ βουνὰ μὲ τὴν βόμβαν εἰς τὸ χέρι.

Εἶνε εὐνόητον ὅτι τέτοιοι μαχηταὶ θεωροῦνται ὑφ' ὅλων τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν, αἱ ὁποῖαι ἔχουν περιλάβει εἰς τὰ σύνορά των ἕνα κομμάτι τῆς γηραιᾶς Μακεδονίας, ὡς παράφρονες ἄκρως ἐπικίνδυνοι, καὶ ὅτι τόσον ἡ Βουλγαρία ὅσον καὶ ἡ Νοτιοσλαυΐα, τόσον ἡ Νοτιοσλαυΐα ὅσον καὶ ἡ Ἑλλὰς ἀγωνίζονται νὰ θέσουν χεῖρα ἐπὶ τῶν μανιωδῶν αὐτῶν ἐραστῶν τῆς ἐλευθερίας. Δὲν παρέρχεται μὴν χωρὶς νὰ μὴν ἐκτελεσθῇ ἐδῶ ἢ ἐκεῖ κάποιος Μακεδών. Ἀλλὰ καὶ δὲν παρέρχεται μὴν χωρὶς κάποια ἀπόπειρα ἀντιποίνων νὰ μὴν αἱματοβρέξῃ μίαν ἀπὸ τὰς παραμεθορίους πόλεις ἑνὸς ἀπὸ τὰ τρία βασίλεια ἢ δημοκρατίαν ποῦ ἀπηριθμήσαμεν ἀνωτέρω. Τελευταίως ἀκόμη, ἐνῷ μία μικτὴ βουλγαρονοτιοσλαυϊκὴ ἐπιτροπὴ εἶχε συνέλθει εἰς τὸ Πιρὸτ καὶ συνεζήτει περὶ τῶν τρόπων τῆς κοινῆς καταστολῆς τῆς μακεδονικῆς «λῃστείας»—διότι τὰ Κράτη τοὺς ἐπαναστάτας αὐτοὺς ἀποκαλοῦν λῃστάς!— ἐπρόβαλαν αἴφνης εἰς τὰ παράθυρα τῆς αἰθούσης ὅπου συνεδρίαζεν ἡ Ἐπιτροπὴ καμμιὰ τριανταριὰ ἄνδρες φοροῦντες τὸν περίφημον σκοῦφον ἀπὸ γοῦναν μὲ τὸ φοβερὸν σῆμα τῆς Μ. Ε. Ο., τὸ μαχαῖρι διεσταυρωμένον μὲ τὸ περίστροφον, καὶ μέσα εἰς τὴν μικρὰν αἴθουσαν ἤρχισε βροχὴ βομβῶν. Τρεῖς ἀντιπρόσωποι ἐφονεύθησαν, φρικτῶς διαμελισθέντες, ἐννέα ἐτραυματίσθησαν σοβαρῶς, περὶ τοὺς δεκαπέντε ἐλαφρότερον, οἱ λοιποὶ κατώρθωσαν νὰ φύγουν: τὸ ὁριστικὸν πρωτόκολλον τῆς ἐν λόγῳ Ἐπιτροπῆς οὐδέποτε ὑπεγράφη ἢ πάντως δὲν ὑπεγράφη μέχρις ὥρας.

Ὁ Μιχαήλωφ, ὅπως βλέπετε, δὲν εἶνε ρήτωρ, ἀλλ' ἄνθρωπος τῆς δράσεως· δὲν εἶνε θεωρητικός, εἶνε ρεαλιστής. Ἔχει, ἐξ ἄλλου, συχνάκις ἐκδηλώσεις φιλοφροσύνης, αἱ ὁποῖαι τὸν συγγενεύουν πρὸς ὡρισμένους Ἱσπανοὺς ἢ Κορσικανοὺς λῃστὰς τῶν ρωμαντικῶν θρύλων. Ἕνας Καναδὸς συγγραφεύς, τὸν ὁποῖον τοῦ εἶχε συστήσει ἕνας ἀπὸ τοὺς ταμίας ποῦ διατηρεῖ ἡ Μ.Ε.Ο. εἰς ὅλα τὰ κράτη τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς, ἕνας Καναδὸς συγγραφεὺς λοιπὸν ἀνέμενεν εἰς τὴν Σόφιαν νὰ τοῦ στείλῃ ὁ ἀρχηγὸς τῶν συμμοριῶν τοὺς ἀναγκαίους ὁδηγοὺς διὰ νὰ τὸν ὁδηγήσουν εἰς τὸ τωρινὸν κρησφύγετόν του. Ἦτο Ἰανουάριος τοῦ 1929. Παγερὸς ἄνεμος κατέβαινεν ἀπὸ τὰ μακεδονικὰ βουνά. Ἕνα βράδυ, ἐκεῖ ποῦ ὁ συγγραφεὺς ἐπερνοῦσε τὴν ὥραν του εἰς τὸ δωμάτιόν του ξεφυλλίζων κάτι ἀγγλικὰ περιοδικά, εἰσῆλθε κάποιος, χωρὶς νὰ κτυπήσῃ, καὶ ἀμέσως ἐζήτησε συγγνώμην αὐτοσυστηθείς:

— Σᾶς ζητῶ συγγνώμην· Μιχαήλωφ!

Ὁ Καναδὸς δὲν ἠμπόρεσε νὰ συγκρατήσῃ μίαν ἐπιφώνησιν:

— Δὲν ἐφοβηθήκατε μήπως...

— Ναί, εἶπε μειδιῶν ὁ Μιχαήλωφ, ἐφοβήθηκα μήπως συνιχωθῆτε στὸ βουνό.

Καὶ καθὼς ὁ οἰκοδεσπότης ἔσπευδε νὰ τὸν περιποιηθῇ, προσφέρων εἰς αὐτὸν ἕνα ποῦρο:

— Ξέρω, εἶπεν ὁ κομιτατζῆς, καὶ λυποῦμαι ποῦ ἠναγκάσθητε νὰ κρίνετε τὴν Μακεδονίαν ἀπὸ αὐτὰ τὰ ἀπαίσια ἄχυρα. Ἐπιτρέπετε;

Ἔσκυψεν ἀπὸ τὸ μισάνοιχτο παράθυρο, ἐσφύριξε σιγανά, ἔπειτα ἐπῆγε πρὸς τὴν θύραν. Κάποιος εὑρίσκετο κι' ὅλας πρὸ αὐτῆς. Δυὸ λόγια. Ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ἔβγαλεν ἀπὸ τὴν προβιά του ἕνα κουτάκι:

— Δοκιμάστε αὐτὰ ἐδῶ, εἶπεν ὁ Μιχαήλωφ στραφεὶς πρὸς τὸν Καναδόν· αὐτὰ εἶνε ἀληθινὰ Μακεντόνκα.

Ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν τῶν πολὺ ἀνεκδότων θὰ νομίσετε ἀγοργῶν ἀνεκδότων θὰ νομίσετε ἀσφαλῶς ὅτι ὁ Μιχαήλωφ εἶνε κανένας ἄντρακλας μαυρειδερὸς,μὲ σκληρὰ χαρακτηριστικά, μεγάλα μουστάκια, ἕνα εἶδος Βασιλέως τῶν Ὀρέων ἀ λὰ Ἐδμόνδου Ἀμπού. Διόλου. Ὁ Μιχαήλωφ εἶνε νεώτατος, μόλις τριακονταετὴς καὶ φαίνεται μόλις εἰκοσιπέντε χρόνων: ξυρισμένος ἐπιμελῶς, μὲ χείλη λεπτὰ καὶ καλογραμμένα, πηγοῦνι ἴσιο, μύτη τσακπίνικη, μάτια γλυκά: ὁμοιάζει μᾶλλον πρὸς ἐπαγγελματίαν χορευτὴν παρὰ πρὸς ἀρχισυμμορίτην. Ἀλλὰ εἶνε τρομερὸς χορευτὴς ὁ ἄνθρωπος αὐτός, ποῦ ἔλεγεν, ὅταν τὸν ἐρωτοῦσαν ἐὰν ἐσκέπτετο νὰ νυμφευθῇ:

— Τὰ κορίτσια δὲν παντρεύονται γιὰ νὰ γίνουν χῆρες!

Η ΜΕΤΑΠΟΛΕΜΙΚΗ ΑΣΤΑΘΕΙΑ

ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΕΚ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ο κ. ΕΡΡΙΟ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΝ ΓΑΛΛΙΑΣ, ΑΓΓΛΙΑΣ, ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

ΕΑΝ ΕΠΙΚΡΑΤΗΣΗ Ο ΦΑΣΙΣΜΟΣ Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΘΑ ΕΙΝΕ ΑΝΑΠΟΦΕΥΚΤΟΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Εὐρωπαϊκαὶ καὶ ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν ἐνδιαφέρον ἄρθρον τοῦ κ. Ἑρριό, ἀναλύοντος τοὺς κινδύνους, οἵτινες ἀπειλοῦν τὴν εὐρωπαϊκὴν εἰρήνην καὶ εἰσηγουμένου μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισίν των.

«Τὸ περίπλοκον ζήτημα τῆς εἰρήνης εἰς τὴν μεταπολεμικὴν Εὐρώπην —λέγει ὁ Γάλλος πολιτικὸς —ἀπασχολεῖ σήμερον τὴν σκέψιν ὅλων. Ἡ προπαρασκευαστικὴ διάσκεψις τοῦ ἀφοπλισμοῦ ἐν Γενεύῃ ὀλίγας παρέχει ἐλπίδας μιᾶς αἰσίας λύσεως τοῦ ζητήματος. Ἡ Εὐρώπη εὑρίσκεται εἰς μίαν ἐνδιάμεσον θέσιν μεταξὺ τοῦ παλαιοῦ συστήματος τῆς ἰσορροπίας καὶ τοῦ καθεστῶτος εἰρήνης, τὸ ὁποῖον παρασκευάζομεν δι' αὐτήν. Δὲν ὑπάρχει ἐπικινδυνώτερον πρᾶγμα ἀπὸ τὰς μεταβατικὰς αὐτὰς ἐποχάς. Ἡ γηραιὰ ἤπειρός μας φαίνεται εὑρισκομένη εἰς κατάστασιν τόσον ἀσταθῆ, ὅσον καὶ ἡ παλαιὰ κλιτὺς Φουρβιὲρ τῆς Λυόν, τὴν ὁποίαν εἶδα κατακρημνιζομένην ὑπὸ τὸ βάρος τῶν διαδοχικῶν οἰκοδομῶν.»

Ἀναφέρει κατόπιν τὰς προφητείας τοῦ στρατηγοῦ Λούτεντορφ, προλέγοντος τὴν κήρυξιν πανευρωπαϊκοῦ πολέμου τῷ 1932, καὶ ἀντικρούει τὰ γραφόμενα ὑπὸ τοῦ φασιστικοῦ Τύπου, κατηγοροῦντος τὴν Γαλλίαν ὅτι ἐπιζητεῖ τὴν συγκρότησιν συμμαχιῶν τοῦ παλαιοῦ συστήματος ἐναντίον τῶν Κρατῶν τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης. Χαρακτηρίζει τὴν πολιτικὴν τῆς Γαλλίας ὡς ἐπιδιώκουσαν τὴν συνδιαλλαγὴν τῶν τέως ἐχθρικῶν κρατῶν. Εἰς ἀπόδειξιν αὐτοῦ ἀναφέρει τὴν βαλκανικὴν διάσκεψιν καὶ τὴν διάσκεψιν τῶν ἀγροτικῶν κρατῶν τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης, συγκροτηθείσας τῇ προωθήσει τῆς Γαλλίας.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ

Τοὺς πραγματικοὺς κινδύνους διὰ τὴν εἰρήνην διαβλέπει ἀλλαχοῦ ὁ κ. Ἑρριό.

«Τὸ σοβαρώτερον —λέγει— ἐκεῖνο ποῦ οἱ ξένοι δὲν παρατηροῦν μετ' ἀρκετῆς προσοχῆς, εἶναι ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Μπολσεβικικῆς Ρωσσίας. Ἡμεῖς, οἵτινες παρακολουθοῦμεν ἐκ τοῦ σύνεγγυς, ἀντελήφθημεν τὸ ἑξῆς παράδοξον: ὅτι τὸ Σοβιετικὸν Κράτος εἶναι σήμερον ἐξ ἴσου φίλος, ἂν ὄχι σύμμαχος, τοῦ γερμανικοῦ μιλιταρισμοῦ καὶ τοῦ ἰταλικοῦ φασισμοῦ. Ἀναμφισβητήτως αἱ μπολσεβικικαὶ συμμαχίαι, εἴτε γραπταὶ εἴτε ὄχι, ἐπιδιώκουν τὴν κατάπνιξιν τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Λιθουανίας.

»Τί ἀπέγινε τὸ πρόγραμμα περὶ παγκοσμίου ἐπαναστάσεως τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας ; Κατέρρευσε πλήρως. Οἱ διευθύνοντες αὐτὸ ἐν Μόσχᾳ συνεργάζονται τώρα μὲ δικτάτορας, γενικὰ ἐπιτελεῖα καὶ ἀρχηγοὺς συμμοριῶν. Ζητοῦν τὴν ἀναθεώρησιν συνθηκῶν, τὰς ὁποίας οὐδέποτε ἀνεγνώρισαν.

Η ΕΠΙΘΕΤΙΚΟΤΗΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

»Μετὰ θλίψεως γράφω —συνεχίζει ὁ κ. Ἑρριό— ὅτι ὁ κυριώτερος κίνδυνος διὰ τὴν εἰρήνην εἶναι ἡ ἀσκόπως ἐπιθετικὴ στάσις τῆς Ἰταλίας. Ἡ φασιστικὴ διπλωματία ἐπέδειξε κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἰδιαιτέραν δραστηριότητα καί, ὀφείλομεν νὰ τὸ εἴπωμεν, ἐξαιρετικὴν ἐπιτηδειότητα, ἐπιζητοῦσα τὰς μᾶλλον ἀντιφατικὰς φιλίας, προσφέρουσα τὴν συνεργασίαν της ἀκόμη καὶ εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τῶν συνθηκῶν.

»Ὁσηνδήποτε ἀνησυχίαν καὶ ἂν ἐπροξένησεν εἰς ἡμᾶς ἡ Γερμανία τελευταίως, δὲν εἶναι ἡ Γερμανία ἐκείνη ποῦ μᾶς ἀπασχολεῖ περισσότερον κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμήν. Ἀνησυχοῦμεν πολὺ περισσότερον βλέποντες τοὺς φασιστὰς τοῦ Μιλάνου νὰ ὑποδέχωνται μὲ ἀλαζονικὰς ἐκδηλώσεις τὴν ἀντιπροσωπείαν τῶν Γερμανῶν ἐθνικιστῶν ἢ τὸν Ρῶσσον ναύαρχον Σίβκωφ, μεταβαίνοντα νὰ παρακολουθήσῃ τὰς ἀσκήσεις τῆς πρώτης ἰταλικῆς μοίρας.

»Εἰς τὴν Γερμανίαν τοὐλάχιστον, παρὰ τὸν χιτλερικὸν κατακλυσμόν, βλέπομεν τοὺς σοσιαλδημοκράτας ἀγωνιζομένους θαρραλέως ὑπὲρ τῶν πολιτικῶν ἐλευθεριῶν καὶ τῆς εἰρήνης. Παρατηροῦμεν ὅτι ἡ λογικὴ ἄγει αὐτοὺς νὰ συζητήσουν μὲ τὸν Καγκελλάριον τοῦ Ράϊχ τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν καὶ τὸν προϋπολογισμόν. Καὶ ἡ Αὐστρία, παρὰ τὴν δυσχερεστάτην θέσιν της, ἀνθίσταται εἰς τὰς παροτρύνσεις τῶν Χαϊμβέρεν μὲ σύνεσιν ἥτις εἶναι ἀξία τῆς συμπαθείας μας καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ τύχῃ τῆς βοηθείας μας.

ΤΟ ΚΡΙΣΙΜΟΝ ΕΑΝ...

»Καθ' ἡμᾶς —καταλήγει ὁ κ. Ἑρριό— ἡ οὐσία τοῦ εἰρηνικοῦ πνεύματος θὰ ἔγκειται τοῦ λοιποῦ εἰς τὴν δυνατότητα μιᾶς εἰλικρινοῦς συνεννοήσεως μεταξὺ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας, μὲ τὴν δημοκρατικὴν Γερμανίαν καὶ Αὐστρίαν, ὄχι πρὸς σχηματισμὸν ἑνὸς τῶν ἐνόπλων συγκροτημάτων τῶν ὁποίων παρητήθημεν, ἀλλὰ διὰ νὰ ὀργανώσωμεν τὴν Εὐρώπην ἐπὶ νέας βάσεως.

»Εἶναι ἴσως ἀλλόκοτον, ἀλλ' ἀληθές. Ἐὰν ὁ φασισμὸς ἐπικρατήσῃ ἐν Γερμανίᾳ καὶ χρησιμεύσῃ ὡς δεσμὸς μεταξὺ τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Ρωσσίας, τότε κατὰ τὴν γνώμην μας, ἡ ἐλπὶς τῆς εἰρήνης ἐξέλιπεν. Ὁ πόλεμος θὰ εἶναι τὸ ἀναπόφευκτον ἀποτέλεσμα.»

ΤΟ ΑΛΛΗΛΟΦΑΓΩΜΑ ΤΩΝ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΩΝ

Η ΣΥΝΩΜΟΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝ

ΠΩΣ ΩΡΓΑΝΩΘΗ ΚΑΙ ΑΠΕΤΥΧΕ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Δεκέμβριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ ἐφημερὶς «Νταίλυ Μαίηλ» δημοσιεύει ἐν ἐκτάσει τὰς λεπτομερείας μιᾶς ἀποτυχούσης συνωμοσίας στρεφομένης κατὰ τοῦ δικτάτορος τῆς Μπολσεβικικῆς Ρωσσίας Στάλιν. Ἡ μεγάλη ἀκρίβεια τῆς λεπτομερειακῆς περιγραφῆς δημιουργεῖ τὴν ἀνάγκην ὅπως ἡ ἐν λόγῳ ἀφήγησις γίνῃ δεκτὴ μετά τινων ἐπιφυλάξεων. Ἀλλὰ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ παρίδῃ κανεὶς ὁλοσχερῶς τὰ ἀποκαλυπτόμενα.

Κατὰ τὴν ἀγγλικὴν ἐφημερίδα, ὁ Ρύκωφ, ὁ Τόμσκυ, ὁ Βοροσίλωφ, ὁ Ἔνσλιχτ, ὁ Μπουντένυ, ὁ Σύρτσωφ, ὁ Πρινκάνωφ, ὁ Πιατακὼφ, ὁ Δομινὰτζ,ἀρχηγοὶ τῶν Σοβιὲτ τῆς Γεωργίας, καὶ ὁ Ποκρόφσκυ, πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας τῆς Οὐκρανίας, εἶχον σχεδιάσει νὰ ἀνατρέψουν τὸν Στάλιν καὶ νὰ συστήσουν διευθυντήριον εἰς τὸ ὁποῖον θὰ μετεῖχον καὶ ὁ Τρότσκυ, ὁ Ρακόφσκυ καὶ ὁ Ζηνόβιεφ. Πολλοὶ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῶν Σοβιὲτ, ἀξιωματικοὶ τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ στόλου, ἀεροπόροι καὶ μέλη τῆς Σοβιετικῆς ἀστυνομίας θὰ παρεῖχον τὴν συνδρομήν των διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς συνωμοσίας.

Μετὰ πολλῶν ἑβδομάδων προετοιμασίας, οἱ συνωμόται διῃρέθησαν εἰς τρεῖς ὁμάδας καὶ ἡ μία δὲν θὰ εἶχε σχέσιν μὲ τὴν ἄλλην δημοσίᾳ, ἐνῷ αἱ προσπάθειαί των θὰ ἔτεινον πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπόν.

Ἐνῷ λοιπὸν ἡ ὁμὰς Ρύκωφ—Τόμσκυ ἔθετε εἰς ἀντίθεσιν δημοσίᾳ τὸν Στάλιν μὲ τὸ Πολιτμπουρώ, (τὸ πολιτικὸν γραφεῖον τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ κόμματος) τὸν πραγματικὸν κύριον τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας, ἡ ὁμὰς Δομινὰτζ ἀπέβλεπεν εἰς τὴν κατάκτησιν τοῦ Καυκάσου καὶ τῆς Οὐκρανίας καὶ ἡ ὁμὰς Σύρτσωφ ὀργανοῦσα μυστικοὺς συνδέσμους εἰς ὅλην τὴν Ρωσσίαν καὶ ἐξασφαλίζουσα τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ στρατοῦ τῆς φρουρᾶς τῆς Μόσχας, τῶν ναυτῶν τῆς Κροστάνδης, τῆς Ὀδησσοῦ καὶ τοῦ Βλαδιβοστόκ, θὰ ἐπεχείρει κίνημα τὴν 7ην Νοεμβρίου, ἐπέτειον τῆς μπολσεβικικῆς ἐπαναστάσεως.

Οἱ Πρινκάνωφ καὶ Πιατακὼφ ἀφ' ἑτέρου ἠσχολοῦντο μὲ τὰ οἰκονομικὰ καὶ προσηλύτιζον πιστοὺς μεταξὺ τῶν ἐλεγκτῶν τῶν Τραπεζῶν, τῶν ὀρυχείων κλπ.

Οἱ Βοροσίλωφ, Μπουντένυ, Ρύκωφ καὶ Ἔνσλιχτ εἶχον ἀναλάβει νὰ μυήσουν εἰς τὴν ὑπόθεσιν τοὺς πρεσβευτὰς Σοκολνίκωφ (Λονδίνου), Γιουρένεφ (Βιέννης), Ντοβγαλέσκυ καὶ Σβιντέρσκυ (Λετονίας) καὶ πλέον τῶν ἑκατὸν διπλωματικῶν καὶ ἐμπορικῶν ἀντιπροσώπων.

Ὅλα ἐφαίνοντο ὅτι ἔβαινον κατ' εὐχήν. Ὅπλα εἰσήγοντο κρυφίως εἰς Ρωσσίαν ἢ ἐκλέπτοντο ἀπὸ τὰς πολεμικὰς ἀποθήκας τῶν Σοβιέτ. Εἰς τοὺς κόλπους τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ στόλου εἶχε γίνει ἡ κατάλληλος ἐργασία καὶ διάφοροι φίλοι τῶν συνωμοτῶν εὑρίσκοντο κύριοι τῶν κυριωτέρων σιδηροδρομικῶν διασταυρώσεων τῆς Νοτίου Ρωσσίας καὶ τῆς Σιβηρίας. Ὁ Στάλιν ὅμως ἐμυρίσθη τὴν συνωμοσίαν.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΕΝΑ ΘΕΜΑ

"ΠΑΡΟΝ,, ΕΘΝΙΣΜΟΥ

Πῶς μπορεῖ νὰ τεθῇ ἔτσι ὠμὰ σήμερα σ' ἕναν ἀπόφοιτο τοῦ γυμνασίου τὸ ἐρώτημα : «Πατρὶς ἢ κοσμοπολιτισμός;» Ἄς μιλήσουμε καθαρὰ καὶ τίμια. Κ' οἱ δυὸ αὐτὲς ἔννοιες εἶναι σήμερα χωρὶς οὐσιαστικὸ περιεχόμενο. Κι' ὅποιος γυρεύει ἀπόκριση σὲ τέτοιου εἴδους ἐρωτήματα, καὶ μάλιστα ἀπόκριση ἀπὸ παιδιὰ δεκαεφτὰ ἢ δεκαοχτὼ χρονῶν, λόγια γυρεύει μόνο καὶ κούφιες φράσεις. Τὸ ὅτι ὁ «κοσμοπολιτισμός» εἶναι λέξη κενὴ καὶ ἄτονη, δὲ χρειάζεται θαρρῶ μήτε ἀπόδειξη. Εἶναι ἔννοια χωρὶς περιεχόμενο σαφὲς καὶ χωρὶς μορφὴ καθαρή. Ὄχι μονάχα γιὰ τοὺς νέους, ἀλλὰ καὶ γιὰ τοὺς περισσότερους Ἕλληνες ὁ «κοσμοπολιτισμός» ἀρνητικὰ μόνον ὁρίζεται. Ὅπως ἡ «μὴ καρδία» κάποιου Ἕλληνος «ποιητοῦ», ἔτσι κι' ὁ «κοσμοπολιτισμός» εἶναι γιὰ τοὺς περισσοτέρους ἀνθρώπους ἡ «μὴ πατρίς». Εἶναι δηλαδὴ ἁπλῶς ἄρνηση μιᾶς ἄλλης ἐννοίας. Γιατὶ ὅμως ἀρνεῖται, ἢ γιατὶ ἔχει τὴν ἔφεση ὁ σημερινὸς νέος ν' ἀρνηθῇ τὴν ἔννοια τῆς «πατρίδος»; Ἂν θέλουμε νὰ μὴ δημοκοποῦμε εὔκολα ἐπάνω σὲ μιὰ κατάσταση θλιβερὴ ἀληθινά, ἀνάγκη νὰ παστυχία τοῦ σημερινοῦ νέου. Ἀνάγταν ὁ ἐθνισμὸς παγώνῃ. Σ' ἐμᾶς, κη νὰ νοιώσουμε πόσο ἀβόηθητη στέκει μπροστὰ σὲ τέτοια ἐρωτήματα μιὰ φρέσκη ψυχή, ποὺ ἀπὸ τὴ ζωὴ ζητᾷ οὐσιαστικὸ περιεχόμενο καὶ στέρεη, ἀτράνταχτη ἀλήθεια.

Ἡ πατρίδα εἶναι πολιτικὴ ἔκφραση τοῦ ἐθνισμοῦ. Σὲ ἱστορικὲς περιόδους, ὅταν γιὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλο, ἔστω καὶ καθαρῶς ἐξωτερικὸ λόγο, ὁ ἐθνισμὸς εἶναι ἔντονος, ἡ ἔννοια τῆς πατρίδος ἀνθεῖ. Μὰ εἶναι «φτωχὴ σὰν τὸ χειμῶνα», ὅταν ὁ ἐθνισμὸς παγώνει. Σ' ἐμᾶς, ἡ πολιτικὴ ἔκφραση τοῦ ἐθνισμοῦ μας ἀπερρόφησε ἐντελῶς κάθε ἄλλη ἐκδήλωσή του, ὡς πρὶν ἀπὸ δέκα χρόνια. Λόγοι ἱστορικοὶ εἶχαν ἐπιβάλει ἴσως τὸ πρᾶγμα. Ἀλυτρωτισμός, στενόχωρα σύνορα κλπ. Ὁπωσδήποτε, ἡ «πατρίδα» εἶχε προσλάβει καθαρῶς γεωγραφικὸ χαρακτῆρα, κ' ἡ ἰδέα της ἦτανε συνυφασμένη μὲ ἐδαφικὴν ἐπέκταση. Ἰδέες ἱστορικὲς καὶ θρησκευτικὲς εἴχανε σμίξει ἀπὸ μόνες τους μὲ τὴν ἔννοιά της : βυζαντινὴ αὐτοκρατορία, Ἁγιὰ-Σοφιά. Ὅλη ἡ ζωὴ τοῦ ἔθνους, ὅλη ἡ τάση τοῦ λαοῦ μας, κι' ἂς ἦταν ἄγνωρες ἢ συγχυσμένες οἱ πηγές τους, ἐκεῖ στὴν πολιτική, στὴ «γεωγραφικὴν» ἔκφραση τῆς «πατρίδος» εὕρισκαν ἀνάπαυση καὶ χαρά. Καὶ προκάλεσαν μιὰν ὑπερένταση προσπαθείας. Πολεμήσαμε γερά, νικήσαμε, ὡς ποὺ στὸ τέλος ἡ προσπάθεια ἀπεδείχθη ὑπερτέρα τῶν δυνάμεών μας. Τσακίσαμε, νικηθήκαμε καὶ παραιτηθήκαμε γιὰ πάντα τοῦ ἰδανικοῦ ἄλλης ἐδαφικῆς ἐπεκτάσεως. Ἀλλὰ ἡ παραίτησή μας αὐτὴ ἐστέρησε πιὰ ἀπὸ κάθε περιεχόμενο τὴν πολιτικὴν ἔκφραση τοῦ ἐθνισμοῦ μας.

Κάποιοι καθηγηταὶ Γυμνασίου, ὅταν τοὺς σύστησε ὁ Νομάρχης νὰ γιορτάσουν φέτος λαμπρότερα τὴν 25 Μαρτίου τὰ σχολειά, ἀποκρίθηκαν ὡς ἑξῆς περίπου : «Τὸ θέλουμε κ' ἐμεῖς αὐτό. Ἀλλὰ μᾶς ἔχουν πῆ νὰ καλλιεργοῦμε φιλειρηνικὰ ἰδανικά. Πῶς νὰ γιορτάσουμε λοιπὸν μιὰ πατριωτικὴ ἡμέρα;» Ἡ σύγχυση αὐτή, ἀποδεικνύει καθαρὰ ὅ,τι λέμε. Ἡ «πατρίδα» εἶναι στὴ συνείδηση τῶν πολλῶν ταυτόσημη μὲ συνοριακὴν ἐπέκταση, μὲ πόλεμο. Ἔτσι τὴν ἐγνώρισαν ὡς τώρα, κι' οὔτε εἶναι σὲ θέση νὰ τὴν ἀντιληφθοῦν ἀλλιῶς. Ἑκατὸ χρόνια κι' ἀπάνω ρίζωσε τέτοια ἡ ἔννοια μὲς στὶς ψυχὲς ἀρκετῶν γενεῶν. Πῶς ν' ἀλλάξῃ ἀπὸ μιὰ στιγμὴ στὴν ἄλλη; Καὶ μὲ τί ν' ἀντικατασταθῇ ; Εἶχε ἀπορροφήσει σ' ἐμᾶς ἡ ἔννοια τῆς «πατρίδος» κάθε ἄλλη ἐκδήλωση ἐθνισμοῦ. Καὶ τώρα, ὁ «ἐθνισμός», καθὼς πρόβαλε ὁλόγυμνος, φάνηκε μαραμένος καὶ καχεκτικός. Γιατί;

Τὸ σφάλμα εἶναι πολὺ παληό. Ὁ Ἄγγλος, ὁ Γάλλος, ἔχουν παρὸν ἐθνισμοῦ καὶ ζωντανὲς παραδόσεις. Ἔτσι, φούντωσε κ' ἔζησε γερὰ μέσα τους ἡ ἰδέα τῆς «πατρίδος», ἀνεξάρτητη ἀπὸ γεωγραφικὰ σχήματα. Καὶ σ' ἐμᾶς, ὅταν λίγο ὕστερα ἀπὸ τὸ πάρσιμο τῆς Πόλης ἔψαλε ὁ λαϊκὸς τραγουδιστής : «Πάλε μὲ χρόνους μὲ καιρούς, πάλε δικά μας εἶναι», ὁ σκλάβος Ἕλληνας εἶχε «παρόν». Τέτοιος λόγος δὲ βγαίνει χωρὶς συνείδηση ὑπεροχῆς. Τὸ δημοτικὸ τραγοῦδι δὲ γράφεται. Περνᾷ ἀπὸ στόμα σὲ στόμα καὶ ριζώνει στὶς ψυχές, ὅταν οἱ ψυχὲς πιστεύουν σὰν ἀληθινὰ τὰ λόγια του. Καὶ τὸ τραγοῦδι ἐκεῖνο σώθηκε, ἄγραφο, τετρακόσια ὁλόκληρα χρόνια. Ἂς κοπιάσῃ τώρα ἕνας ποιητὴς νὰ πῇ τὰ ἴδια γιὰ τὴ Σμύρνη καὶ τὴ Μικρασία. Τὰ λόγια του θὰ σβύσουν στὸν ἄδειο ἀέρα, κ' οἱ στίχοι του δὲ θὰ βροῦν πρόθυμο ἐκδότη. Ὁ ραγιὰς ὅμως πίστευε στὴν ἀξία του, στὸν ἑαυτό του, στὸ «παρόν» του. Ὄχι ἀπ' ἔξω, ὄχι μὲ λογία παράδοση, ἀλλὰ μέσα ἀπὸ τὴ ζωὴ του δικαιωνότανε τὸ τραγοῦδι. Μέσα στὴν καρδιά του ἔφεγγε ἡ ἐλπίδα. Ἤτανε χριστιανὸς πραγματικὸς καὶ περιφρονοῦσε τὸν ἄπιστον κατακτητή. Εἶχε ἀποκουμπήσει στὴ θρησκεία του κ' ἔβλεπε τὴ λειτουργιὰ στὴν Ἁγιὰ Σοφιὰ σὰν ἔκφραση τοῦ πιὸ ἁγνοῦ του πόθου.

Τώρα «παρὸν» ἐθνισμοῦ δὲν ὑπάρχει. Γιατὶ οἱ ἴδιοι οἱ Ἕλληνες, ἀπὸ χρόνια πολλά, τὸ περιφρονήσαμε. Δὲν ἐκτιμήσαμε τὴ ζωή μας, ποὺ εἶχε φρεσκάδα κι' ὀμορφιά. Πειστήκαμε στὰ λόγια τῶν ξένων, ποὺ μᾶς ἔβλεπαν σὰν ξεπεσμένους ἀπογόνους, καὶ δεχτήκαμε πὼς εἴμαστε ἀπόγονοι καὶ μόνο ἀπόγονοι. Χειρότερη αὐτοκαταδίκη δὲν μποροῦσε νὰ σκεφθῇ ζωντανὴ ψυχή. Κ' ἔτσι, μήτε στὸ «παρόν» πιστέψαμε ποτέ, μήτε παράδοση ζωντανὴ ἀποκτήσαμε. Σφάλμα τεράστιο νὰ νομίζουμε παράδοσή μας τοὺς ἀρχαίους. Σφάλμα, ποὺ ἀποδείχνει πόσο ἄγευστοι εἴμαστε τῆς οὐσίας τῶν παραδόσεων. Οἱ ἀρχαῖοι εἶναι δύναμη γιὰ κάθε ἄνθρωπο, ποὺ κατορθώνει, μέσα ἀπὸ τὴ ζωή του, νὰ τοὺς ἀντικρύσῃ σὰν «ἰδανικό». Ἀλλὰ ποιὸς τὄχει κατορθώσει τάχα αὐτό; Δυό, τρεῖς, δέκα, ἑκατό; Κ' ὕστερα ; Γιὰ τὸ λαό μας, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὰ δημοτικὰ μνημεῖα τοῦ λόγου, οἱ ἀρχαῖοι εἶναι γενεὰ «γιγάντων». Πελώριοι ἄνθρωποι. Τίποτα ἄλλο. Ἔχει γι' αὐτοὺς ἔννοιες ἀνάλογες μ' ἐκεῖνες ποὺ γεννήθηκαν στοὺς δυτικοὺς λαοὺς γιὰ τοὺς Δρυΐδας, ἀπὸ τὸ θέαμα τῶν μονολιθικῶν ἐρειπίων. Τ' ἀρχαῖα μας ἐρείπια, ὁ λαός μας τὰ στοίχειωσε μὲ δικές του φανταστικὲς μορφές. Παράδοση δὲν ὑπάρχει. Κόπηκε. Ὑπῆρξε ἕνας εὐγενὴς πόθος παλαιῶν λογίων : ὁ προγονισμός. Μὰ ἡ παράδοση δὲν κατασκευάζεται, ὅσο εὐγενικὰ κι' ἂν τὸ ποθοῦμε. Πηγάζει ἀπὸ ζωὴ μεστὴ καὶ συνεχῆ. Κ' ἔπειτα, τὸ νὰ θεωρῇς ὅλους τοὺς ἀρχαίους, συλλήβδην καὶ ἀθρόως, ὡς πνευματικοὺς προγόνους σου, εἶναι κάπως σόλοικο. Ἅμα ἦρθε ἐδῶ ὁ Ταγκόρ, τὸν ρωτήσανε, φυσικά, ὅσοι τὸν εἶδαν, τί φρονεῖ γιὰ τοὺς...προγόνους μας. Κι' ὁ ἄνθρωπος ἀποκρίθηκε μὲ τὸ δίκιο του : «Ποιοὺς ἀρχαίους Ἕλληνες ἐννοεῖτε ; Τὸν Αἰσχύλο, ποὺ ἦταν ἰσόθεος, ἢ τὸν Λουκιανό, ποὺ δὲν εἶχε εἴδηση θρησκευτικοῦ αἰσθήματος;» Μὲ τὸν ἴδιο τρόπο μποροῦμε νὰ ρωτήσουμε κ' ἐμεῖς τὸν ἑαυτό μας: Περὶ ποιοῦ ἀρχαίου πολιτισμοῦ μιλοῦμε ; Τοῦ Ὁμηρικοῦ, ἢ τοῦ Σωκρατικοῦ ; Ποιοὶ εἶναι γιὰ μᾶς οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες : ἐκεῖνοι ποὺ λατρεύανε τὸ «εἶδος», ἢ ὅσοι ἀνεκάλυψαν τὸ «δαιμόνιον» μέσα τους ; Ζωντανὸ «ἰδανικὸ» θὰ ἦταν οἱ ἀρχαῖοι, μόνο ἂν τοὺς φτάναμε μέσα ἀπὸ τὴ ζωή μας, ὁπότε καὶ θὰ ξεχωρίζαμε τί γυρεύουμε ἢ τί βλέπουμε σ' αὐτούς. Γιὰ πολλοὺς Εὐρωπαίους, ἡ ἀρχαία Ἑλλάδα εἶναι «κανών», ὅπως θὰ μποροῦσε νὰ ἦτανε καὶ γιὰ μᾶς. Ἀλλὰ οἱ Εὐρωπαῖοι αὐτοὶ ξέρουν σὲ ποιοὺς συγγραφεῖς καὶ σὲ ποιὰ μορφὴ τῆς ἀρχαίας ζωῆς βρίσκουν τὴν ἀνάπαυσή τους.

Μιλούσαμε γιὰ τοὺς ἀρχαίους. Κι' ὅμως ἀγνοήσαμε τὸ κυριώτερο γνωμικό τους : τὸ «γνῶθι σαυτόν». Ἐμεῖς, οὔτε ξέρουμε τί εἴμαστε, οὔτε πιστεύουμε στὴν ἐθνικὴ ζωή μας. Αὐτὴ εἶναι ἡ θλιβερὴ σημερινὴ ἀλήθεια. Μόλις τώρα τελευταῖα ἄρχισε κάποια ἐπιφανειακὴ κίνηση, γιὰ νὰ προκληθῇ θαυμασμὸς σὲ λαϊκὲς βιοτεχνίες καὶ στὴ βυζαντινὴ τέχνη. Μὰ γιὰ τοὺς περισσότερους ἡ στροφὴ αὐτὴ δὲν προῆλθε ἀπὸ τάση γιὰ ὕπαρξη, ἀλλ' ἀπὸ χυδαῖο σνομπισμό. Δὲν ἐπιάστηκαν, δὲν ἐγαντζώθηκαν ἀπάνω στὸ λαὸ ἀπὸ συνειδητὴ προσπάθεια νὰ βροῦν ἐκφρασμένο ὅ,τι γυρεύει ἡ ψυχή τους, θέλοντας νὰ ζήσῃ ἀληθινά, ἀλλὰ τράβηξαν κατὰ κεῖ ἀπὸ αἰσθητισμὸ γελοῖο. Ἔτσι, δὲν ἔχουμε βρῆ ἀκόμη τοὺς δεσμοὺς ποὺ μᾶς συνέχουν, τὸν ἕνα μὲ τὸν ἄλλο, ὄχι σὰν κρατικὸ σύνολο, ἀλλὰ σὰν ἔθνος.

Τί θέλετε λοιπὸν νὰ πῇ ἕνας νέος, ὅταν τοῦ τίθεται τὸ ἐρώτημα : «Πατρὶς ἢ κοσμοπολιτισμός ;» Πῶς νὰ γεμίσῃ αὐτὸς μὲ περιεχόμενο ἔννοιες, ποὺ ἡ ζωὴ τριγύρω τὶς ἄφησε οἰκτρὰ ἄδειες; Μήπως καλλιέργησαν τὰ σημερινά μας Πανεπιστήμια τὴν ἔννοια τοῦ «ἐθνισμοῦ»; Μὲ ποιὸν τρόπο; Γράφτηκε ἀπὸ «ἐπίσημον» Ἕλληνα ἱστορικὸ σύγχρονο, ἡ ἱστορία τοῦ μεγαλυτέρου πολιτικοῦ καὶ ἐθνικοῦ γεγονότος τοῦ περασμένου αἰῶνος: τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως ; Ἐξωπανεπιστημιακοὶ λόγιοι καταπιάστηκαν ἐξ ἀφορμῆς τῆς Ἑκατονταετηρίδος μὲ τὸ μεγαλούργημα αὐτό, δημοσιογράφοι, ὁ κ. Μελᾶς, ὁ κ. Κόκκινος κιαὶ ἄλλοι, καὶ τὸ κοινὸ ρουφᾷ τὰ ἄρθρα τους, διψασμένο νὰ γνωρίσῃ τὸν ἑαυτό του. Ἔχουμε, δόξα τῷ Θεῷ, περίφημα στοιχεῖα γιὰ νὰ δώσουμε ζωὴ στὴν ἔννοια τοῦ «ἐθνισμοῦ», ἀλλὰ ποιὸς τὰ ἐξεμεταλλεύθη; Καὶ λιγώτερο ἀπ' ὅλους, τὰ Πανεπιστήμιά μας.

Δὲν πρέπει ν' ἀδικοῦμε τοὺς νέους, ποὺ ζητοῦν ἀλήθεια ἀπ' τὴ ζωή. Ἂν παραστρατίζουν, δὲ φταῖνε αὐτοί. Ἔχουν μιὰ σκοτεινὴ ὁρμή, τὴν τάση νὰ «ὑπάρξουν», καὶ μάταια ἀναζητοῦν στήριγμα κι' ὁδηγούς. Τὰ γραφόμενά τους, ἀντὶ νὰ μᾶς ἀγανακτοῦν, πρέπει νὰ μᾶς σωφρονήσουν.

ΦΩΤΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ ἡμιεπίσημος Σοφιανὴ «Βουλγαρία» εἰς κύριον ἄρθρον της ὑποστηρίζει τὴν ἰδέαν τῆς ἀναθεωρήσεως τῶν συνθηκῶν. Εἶνε ἀληθές, ὅτι ὁμιλεῖ περὶ μέσης τινὸς ὁδοῦ πρὸς αὐτὴν τὴν ἀναθεώρησιν —μέσης μεταξὺ τῶν ἀδιαλλάκτως ζητούντων μίαν ἀναθεώρησιν ριζικὴν καὶ τῶν ἀδιαλλάκτως, ἀφ' ἑτέρου, ἐμμενόντων εἰς τὴν διατήρησιν τοῦ ἐκ τῶν συνθηκῶν καθεστῶτος ἀθίκτου. Ἡ ἐν λόγῳ ἐφημερὶς ἀποφεύγει, ἐν τούτοις, νὰ καθορίσῃ ποία εἶνε ἡ μέθοδος αὐτή. Πάντως ὑπαινίσσεται ὅτι λίαν συντόμως θὰ ἀσχοληθῇ ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν μὲ τὸ ζήτημα τῶν ἐν Πολωνίᾳ Γερμανικῶν μειονοτήτων καὶ ὅτι ἡ συζήτησις αὕτη θὰ φέρῃ μοιραίως εἰς μίαν γενικωτέραν συζήτησιν περὶ τῶν συνθηκῶν. Ἐὰν ἡ ἀναθεώρησις τῶν συνθηκῶν εἶνε ἡ βάσις πάσης σκέψεως τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ, πρέπει νὰ συμπεράνωμεν, κατ' ἀνάγκην, ὅτι καλλιεργεῖται εἰς τὴν γείτονα τὸ πνεῦμα ἐκεῖνο τῆς δυσθύμου ἀπροθυμίας πρὸς μίαν συνεννόησιν μετὰ τῶν γειτόνων της, τὸ ὁποῖον θὰ ἠδύνατο ν' ἀπομακρύνῃ τὴν ἡμέραν τῆς Βαλκανικῆς συνεννοήσεως.

Πάντως αἱ σκέψεις αὗται δὲν ἀποτελοῦν τὸ ἄριστον τῶν προοιμίων διὰ μίαν ἐκκαθάρισιν τῶν ἐκκρεμοτήτων τῆς Βουλγαρίας, τῶν ἐνδιαφερουσῶν καὶ τοὺς γείτονάς της.

-----□-----

ΜΟΝΟΝ 15 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ

Ἀπὸ τὸν ἐνεργηθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Σταυρινοῦ οἰκονομικὸν ἔλεγχον μερικῶν ἀλευρομύλων τοῦ Πειραιῶς προέκυψεν, ὡς ἀνακοινοῦται, ὅτι κατὰ τὸ 1929 καὶ τοὺς ἐξ πρώτους μῆνας τοῦ 1930 οἱ ἀλευροβιομήχανοι ἐκέρδισαν 15 ἑκατομμύρια πλέον τοῦ κανονικοῦ. Καὶ τοῦτο ὄχι ἐφ' ὁλοκλήρου τοῦ εἰσαχθέντος ποσοῦ τοῦ σίτου κατὰ τὸ χρονικὸν αὐτὸ διάστημα. Καὶ ὅμως τὸν οἰκονομικὸν αὐτὸν ἔλεγχον δὲν τὸν διέταξεν ὁ κ. Δάσιος, ὁ ἔχων τὴν «μονομανίαν» — κατὰ τὸν φιλαλήθη καὶ ἀλάθητον κ. Βενιζέλον — νὰ ἀνακαλύπτῃ ὅλους αἰσχροκερδεῖς.

-----□-----

ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΑΥΤΙΛΙΑΝ ΜΑΣ

Μετὰ τὴν ἔγκρισιν, ἐκ μέρους τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς κυβερνήσεως, τῆς ἐκθέσεως, τὴν ὁποίαν κατήρτισεν ὁ εἰσηγητὴς τῆς μεγάλης ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἐμπορικὴν ναυτιλίαν, πρὸς ἐπιδίωξιν τῆς βελτιώσεώς της, νομίζομεν ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἔκθεσις αὕτη νὰ λάβῃ τὴν τύχην τῶν ἄλλων, δηλαδὴ νὰ τοποθετηθῇ εἰς ἕνα φάκελον καὶ νὰ ταφῇ εἰς τὰ βάθη τῶν ἀπορροφητικῶν κάθε πρακτικῆς δραστηριότητος ἀρχείων. Ἡ ναυτιλία μας ἡ ἐμπορικὴ πάσχει δεινῶς καὶ ὅ,τι εἶνε νὰ γίνῃ διὰ τὴν ἀνακούφισίν της πρέπει νὰ γίνῃ ἐγκαίρως διὰ νὰ φέρῃ θετικὸν ἀποτέλεσμα. Ἐπὶ τέλους δὲ δὲν πρόκειται περὶ μεταφυσικῆς ἀλλὰ περὶ ζητήματος κατ' ἐξοχὴν πρακτικοῦ καὶ ἐπείγοντος διὰ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν. Καὶ δὲν λησμονοῦμεν ὅτι ὁ ἴδιος ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς κυβερνήσεως, περιοδεύσας ἄλλοτε ἀνὰ τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα, κατήρτισε μελέτας περὶ ἀποκεντρώσεως, αἱ ὁποῖαι ἐλησμονήθησαν ἀπὸ τοὺς πάντας.

------□------

ΑΝΑ ΤΟΥΣ ΩΚΕΑΝΟΥΣ

Ἀκόμη καὶ ἡ ὀργὴ τοῦ Ποσειδῶνος χρησιμεύει κάποτε διὰ νὰ ἐμφανίσῃ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἑλληνικῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας. Καὶ ἀνακοινοῦνται τηλεγραφικῶς τὰ ναυάγια τριῶν ἑλληνικῶν σκαφῶν, τῶν ὁποίων, εὐτυχῶς, τὰ πληρώματα διεσώθησαν, εἰς τρία διάφορα τῆς ὑδρογείου σημεῖα. Ὁ «Χρῆστος Σιγάλας» κατεποντίσθη παρὰ τὰς ἀνατολικὰς ἀκτὰς τῆς Βορείου Ἀμερικῆς, εἰς σημαντικὴν ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου Χαττέρας. Ἡ «Χρυσάνθη Πατέρα» ἐβυθίσθη παρὰ τὰς Καραΐβας νήσους τοῦ Μεξικανικοῦ κόλπου. Ὁ «Σταυρούδης» εὑρέθη εἰς δυσχερῆ θέσιν εἰς τὸν κόλπον τὸν μεταξὺ Ἰσπανίας καὶ γαλλικῶν ἀκτῶν, εἰς τὴν Δυτικὴν Μεσόγειον. Εἰς τὸν Δούναβιν καὶ τοὺς λιμένας

Ἡ ὑφουργικὴ μεταρρύθμισις

Θὰ χρειασθῇ νὰ πετάξουμε κι' ἄλλη σαβοῦρα....

ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΟΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΙΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ "ΠΡΩΪΑΝ,,

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Χαλκιᾶ καὶ Περπινιᾶ ὡς καὶ τὴν σφραγίδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

τῆς Μαύρης Θαλάσσης ἡ σημαία μας πρωτεύει καὶ οἱ τολμηροὶ θαλασσοπόροι μας δὲν ἀγνοοῦν τὸν Ἰνδικὸν Ὠκεανὸν ὅπως δὲν ἀγνοοῦν καὶ τὸν Νότιον Ἀτλαντικόν. Τὸ Κράτος, τοῦ ὁποίου ἡ σημαία ἐμφανίζεται τόσον τιμητικῶς ἀνὰ τοὺς ὠκεανούς, ἔχει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ ἀδιαφορήσῃ διὰ τὸν ἐμπορικὸν στόλον τοῦ ἔθνους.

ΠΟΛΙΤΙΚΑΙ ΜΕΤΕΝΣΑΡΚΩΣΕΙΣ Μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς φωτοτυπίας τῆς ἐπιστολῆς τοῦ κ. Βενιζέλου πρὸς τοὺς πρόσφυγας τῆς Θεσσαλονίκης ἐν σχέσει πρὸς τὴν δημαρχικὴν ἐκλογήν, ὁ κ. Βενιζέλος βεβαιοῖ ὅτι πρόκειται περὶ σχεδίου ἁπλοῦ, τὸ ὁποῖον δὲν ἐνθυμεῖται ἐὰν τὸ ἀπέγραψε καὶ τὸ ἔστειλεν ὄντως εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Ἀλλά, καὶ ἂν τὸ ἀπέστειλε, πάλιν τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε ἀξιόμεμπτον, ἀφοῦ ποτὲ δὲν εἶπεν ὅτι δὲν ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν δημοτικὴν ἐκλογὴν τῆς Θεσσαλονίκης. Ὁμοίως, πρὸ τινων δεκαετηρίδων, ὁ ἀείμνηστος Δηλιγιάννης, ὑπ' ὄψιν τοῦ ὁποίου ἐτέθη ἐπιστολή του ἰδιόχειρος συνιστῶσα εἰς τὸν Νομάρχην Κυκλάδων νὰ μαυρισθῇ κάποιος ὑποψήφιος, εἰς τὸν ὁποῖον εἶχεν ὑποσχεθῆ σύμπραξιν, ἔλεγεν εἰς τὸν καταψηφισθέντα ὑποψήφιον ἐκεῖνον, περιστρέφων τὴν ἐπιστολήν του ἐμβριθῶς μεταξὺ τῶν δακτύλων του καὶ ἐξετάζων αὐτὴν μετὰ προσεκτικωτάτου ἐνδιαφέροντος:

—Περίεργον, φιλτατέ μοι,, περίεργον!... Ὁ γραφικὸς χαρακτὴρ εἶνε ὁ ἐμός, ἡ ὑπογραφὴ εἶνε ἡ ἐμή, ἀλλ' αἱ ἰδέαι οὐδόλως εἶναι ἐμαί....

ΕΓΧΕΙΡΙΣΙΣ Ὁ Ρουμανικὸς προϋπολογισμός, διὰ τὸν ὁποῖον, ὅπως ἐγράφομεν χθές, Γάλλος εἰδικὸς οἰκονομολόγος περιέκοψε 1600 ἑκατομμύρια λεΐ, ἀνέρχεται, κατὰ τὸ «Ἀντεξέρουλ», εἰς 38867 ἑκατομμύρια λεΐ. Ἀπὸ αὐτὰ περικόπτονται ἤδη 3417 ἑκατομμύρια διὰ τοῦ ὑποβιβασμοῦ τῶν μισθῶν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, καὶ 2978 ἑκατομμύρια ἀποτελοῦν καθυστερουμένας δαπάνας τῆς παρελθούσης χρήσεως, οὕτως ὥστε αἱ πραγματικαὶ δαπάναι θὰ εἶνε μόνον 32427 ἑκατομμύρια. Χαρακτηριστικὸν τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως τῆς χώρας εἶνε τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ἐκ τῶν μονοπωλίων εἰσπράξεις ὑπελογίσθησαν κατὰ 2585 ἑκατομμύρια μικρότεραι τῶν τῆς παρελθούσης χρήσεως, διότι ὁ χωρικὸς πληθυσμός, ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ τὰ τέσσαρα πέμπτα τοῦ ὅλου πληθυσμοῦ, δὲν ἔχει πλέον ἀγοραστικὴν ἱκανότητα ἀξίαν λόγου, διότι καὶ τὴν περυσινὴν συγκομιδήν του δὲν κατώρθωσε νὰ πωλήσῃ, καὶ χρεωμένος ἔμεινε κατὰ τρόπον καταθλιπτικὸν εἰς τοκογλύφους ἢ εἰς Τραπέζας. Καὶ ἡ Κυβέρνησις Μιρονέσκο, αἰσθανομένη ὅτι ἡ κατάστασις εἶνε εἰς ἄκρον ἐπισφαλής, ἀπεφάσισε νὰ ἀναστείλῃ τὴν ἰσχὺν τοῦ καταστατικοῦ χάρτου τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων της, διὰ νὰ ἐλαττώσῃ τὸν ἀριθμόν των, ἐὰν ἡ ἀνάγκη τὸ ἐπιβάλῃ. Ὡρισμένως, ἡ κυβέρνησις Μιρονέσκο διέρχεται δυσκολωτάτας ἡμέρας...

ΤΑ ΜΕΓΑΦΩΝΑ Ἐξεδόθη πρό τινος ἀπαγορευτικὴ διαταγὴ διὰ τὰ μεγάφωνα καὶ ραδιόφωνα, ἀλλ' ἡ ἐφαρμογή της διήρκεσεν ὅσον καὶ τὰ ρόδα. Τώρα, ἡ ὁδὸς Σταδίου ἀντηχεῖ ὅλη, ἀπὸ πρωΐας μέχρις ἑσπέρας, ἀπὸ παντὸς εἴδους μουσικὴν κακοφωνίαν, μεταβιβαζομένην διὰ μεγαφώνων ἢ ραδιοφώνων, ὡς ἐμποροπανήγυρις τῆς κακῆς ὥρας. Καὶ οἱ ἄνθρωποι ποὺ θέλουν νὰ ἐργασθοῦν εἰς μάτην προσπαθοῦν νὰ κλεισθοῦν εἰς τὰ γραφεῖά των ἢ ὁπουδήποτε δὲν ἠμπορεῖ νὰ φθάσῃ ὁ ὀξὺς ἦχος τῶν διαβολικῶν μηχανημάτων. Χάριν τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν διατί δὲν ἐφαρμόζεται καὶ πάλιν ἡ ἀπαγορευτικὴ διαταγή, ἀφοῦ ἐξεδόθη καὶ δὲν ἔχει ἀνακληθῆ κατὰ τύπους τοὐλάχιστον;

ΜΙΑ ΗΘΙΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ Οἱ Ταμιακοὶ Ὑπάλληλοι «Ἀθηνῶν - Πειραιῶς», μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν τῆς καταχρήσεως τοῦ Α' Ταμείου Ἐνσήμων Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία ὑπερβαίνει τὰ 15 ἑκατομμύρια, ἀπεφάσισαν τὴν συγκρότησιν Γενικῆς Συνελεύσεως διὰ νὰ ζητήσουν τὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ κλάδου των ἀπὸ τὰ φαῦλα στοιχεῖα. Ἡ πρωτοβουλία των εἶνε ἀξία πάσης τιμῆς. Ἀποδεικνύει μίαν ἐξαιρετικὴν εὐθιξίαν, εἰς τὴν ὁποίαν δὲν μᾶς συνηθίζουν πλέον οἱ δημόσιοι λειτουργοί.

ΕΠΙΒΑΛΛΟΜΕΝΗ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙΣ Ἀπὸ τὰς τελευταίας προαγωγὰς τῶν ἀξιωματικῶν τῆς χωροφυλακῆς παρελείφθησαν, καθὼς ἐπληροφορήθημεν, ὡρισμένοι ἀξιωματικοί, οἱ ὁποῖοι ἐν τούτοις εἶχον προταθῆ ὑπὸ τῶν προϊσταμένων των κανονικῶς, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου 3616, ὡς προακτέοι κατ' ἐκλογήν. Ἐφ' ὅσον τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας, εἰς τὸ ὁποῖον προσέφυγον τινὲς τῶν ἀξιωματικῶν τῆς κατηγορίας αὐτῆς, ἐν τῇ ὁλομελείᾳ αὐτοῦ, ἀπεφάνθη ὅτι κατὰ τὴν ὑποβολὴν τῶν προτάσεων ἐνώπιον τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου δὲν ἐτηρήθησαν αἱ διατάξεις τοῦ σχετικοῦ Νόμου καὶ διὰ τοῦτο οἱ ἀξιωματικοὶ οὗτοι δὲν προήχθησαν κατ' ἐκλογήν, ἐπιβάλλεται ἡ ἐπανόρθωσις τῆς γενομένης ἀδικίας δι' ὅλους τοὺς κακῶς παραλειφθέντας ἐκ τῶν τελευταίων κατ' ἐκλογὴν προαγωγῶν ἀξιωματικῶν τῆς χωροφυλακῆς. Αὐτὸ τοὐλάχιστον ἀπαιτεῖ τὸ δίκαιον, δεδομένου ὅτι ἡ παράλειψις ἐγένετο ἐξ ὑπαιτιότητος τοῦ Ἀρχηγείου τῆς Χωροφυλακῆς καὶ κατὰ παράβασιν ρητῶν διατάξεων τοῦ Νόμου.

Φθείρουσιν ἤδη...

«Ἄχ!.. Τί εἶνε αὐτὲς αἱ «κακαὶ ὁμιλίαι»! Πόσο δίκηο εἶχαν οἱ ἀρχαῖοι, ἀλλὰ καὶ οἱ νεώτεροι, ὅταν τὶς ἐχαρακτήριζαν ὅπως τὶς χαρακτηρίζουν!..

Ξεκινᾶς ἕνα ὡραῖο ἀπόγευμα γιὰ ἕνα μακρυνὸ περίπατο, μὲ συντροφιὰ τὸν ἥλιο, τὸ φῶς, τὴν πρασινάδα, καὶ τραβᾶς μακρυά, μὲ τὴν ὡραία αὐτὴ συντροφιά. Ἔπειτα, ἕνα ἄθλιο καὶ δύστροπο ρολόϊ ἔρχεται νὰ σοῦ ὑπενθυμίσῃ ὅτι πρέπει νὰ γυρίσῃς πίσω.

— Κύριε!.. Κύριε!.. Κατὰ ποῦ, παρακαλῶ; Εἶνε τρεῖς καὶ μισή!.. Τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ γυρίσῃς!..

Τί νὰ τοῦ εἰπῇς; Κάνεις τὸν κουφό, ἀλλὰ ἐκεῖνο ἐπιμένει, αὐστηρὸς ἐπόπτης τῶν χρησίμων μας ἠθῶν.

— Κύριε!.. Δὲν ἀκοῦς, ρὲ κύριε!.. Δὲν ἀκοῦς, ρὲ κύριε!.. Εἶνε τρεῖς ἥμισυ!.. Ν' ἀφήσῃς αὐτὲς τὶς παληοπαρέες καὶ νὰ κυττάξῃς τὶς δουλειές σου!..

Τὸ ξαναβάζεις στὴν τσέπη, τοῦ μπουκώνεις τὸ στόμα του μὲ τὸ μαντηλάκι καὶ ξαναπιάνεις τὴν κουβεντούλα σου. Ἡ πλανεύτρα ἐξοχὴ σοῦ προσφέρει μιὰ τόση δὰ μαργαριτοῦλα, καὶ σύ, λικνιζόμενος ὡς αἰθήμων Ἀρσακειὰς τοῦ παληοῦ καιροῦ, τὴν ξεφυλλίζεις ρωτῶντας:

—Μ' ἀγαπᾷ;.. Δὲν μ' ἀγαπᾷ;..

Δὲν σ' ἀγαπᾷ, φαίνεται, ἡ ἀθλία ἐξοχή, μὲ τὴν ὁποίαν φλερτάρεις τόσον καιρὸ τώρα καὶ τῆς πετᾷς μὲ πεῖσμα μαθημένο τὸ εἰρωνικὸν δῶρόν της, ἀλλὰ δὲν ἀποφασίζεις νὰ φύγῃς.

Τὸ ρολόϊ ἐπωφελεῖται τῆς δυσαρεσκείας σου καὶ σοῦ ψιθυρίζει ὑποβλητικά:

— Κύριε!.. Ἔ!.. Ρέ!.. Κύριε!.. Δὲν σὲ ἀγαπᾷ τὸ κοράσιον!.. Τὸ εἶδες!.. Τί κάθεσαι καὶ ξευτελίζεσαι!.. Δὲν ἔχεις φιλότιμο;.. Εἶνε τέσσερης!.. Ἀκοῦς;.. Τέσσερης!.. Παράτα την!..

Παράτα την!.. Τί ἄκαιρη συμβουλή!.. Τώρα ποὺ ἀρχίζει εἶνε πιὸ ἑλκυστική, μέσα στὸ πρῶτο μούχρωμα καὶ στὴν ἄρνησί της; Τί λέτε καλέ!

Καὶ ἐπιμένεις. Ὁ ἥλιος σοῦ κλείνει τὸ μάτι πονηρά.

— Βρέ, τί κάθεσαι κι' ἀκοῦς αὐτὸ τὸ καφεκοῦτι;.. Δὲν τὸ πετᾷς;.. Νὰ πᾷς τώρα νὰ κλεισθῇς, ἐπειδὴ τὸ θέλει αὐτὸ τὸ σαράβαλο; Ἄντε, ρέ!.. Κρῖμα ποῦ σὲ νόμιζα ἀσήκη!.. Ὁ ἐπιμένων νικᾷ!..

Καὶ μένεις. Ἀντίθετα πρὸς τὶς ἄλλες, ἡ ἐξοχή, ὅσο περισσότερο τυλίγεται στὰ σκοτάδια, τόσο σοῦ παραδίδεται πιὸ πολύ, ὑποχωρῶντας σιγὰ-σιγά, ἀνεπαίσθητα, ὥς τὴν στιγμὴ ποῦ ὁ ἥλιος, προαγωγὸς σώφρων, κρύβεται πονηρὰ πίσω ἀπὸ τὸ βουνὸ καὶ σᾶς ἀφήνει μόνους...

— Ἔ!.. Ψίτ!.. Καλὴ διασκέδασι στὴν παρέα!..

Ποιὸς ἀκούει πιὰ τὸ ρολόϊ;

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Συσσίτιον ἀπόρων φοιτητῶν

Ἀπὸ τῆς χθὲς ἤρχισε λειτουργοῦν ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν καὶ δ)σιν τῆς Πανεπιστημιακῆς Λέσχης τὸ «Συσσίτιον Ἀπόρων Φοιτητῶν» εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σχολείου 4 οἴκημα τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος. Τὸ συσσίτιον τοῦτο, συντηρούμενον διὰ πιστώσεων τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας καὶ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, θὰ ἐξυπηρετῇ πρὸς τὸ παρὸν περὶ τοὺς 200 φοιτητάς, ἅπαντας ἐπιμελεῖς καὶ ἀπόρους, οἵτινες θὰ σιτίζωνται δωρεάν. Ἀργότερον θὰ περιληφθῶσι καὶ ἄλλοι φοιτηταί, ἐπίσης ἐπιμελεῖς καὶ ἄποροι, ἐπὶ καταβολῇ 12 1)2 δραχμ. ἡμερησίως.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν ἔναρξιν τῆς λειτουργίας αὐτοῦ παρέστησαν ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, ὁ κ. Πρύτανις, ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Ἐφορείας τῆς Λέσχης καὶ ἡ Ἐφορεία αὐτῆς. Ὁ κ. Παπανδρέου ἐχαιρέτισε δι' ὀλίγων λέξεων τοὺς σιτιζομένους φοιτητάς, συστήσας εἰς αὐτοὺς ἀγάπην καὶ ζῆλον διὰ τὴν ἐπιστήμην των. Ἐκ μέρους τῶν σιτιζομένων ἀπήντησεν ὁ φοιτητὴς τῆς Νομικῆς κ. Παπαδόπουλος, εὐχαριστήσας τὸν κ. ὑπουργὸν καὶ τὰς πανεπιστημιακὰς ἀρχὰς διὰ τὸ ὑπὲρ αὐτῶν στοργικὸν ἐνδιαφέρον των. Μεθ' ὃ ὁ κ. ὑπουργὸς μετὰ τοῦ κ. Πρυτάνεως ἐπεθεώρησαν τὰς ἐγκαταστάσεις τοῦ Συσσιτίου.

Ἐπίδειξις πλαστικῶν χορῶν

Ἡ γνωστὴ Βιεννέζα χορεύτρια κ. Τίλντε Ντὲ Βάϊντα, καθηγήτρια τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου, θὰ δώσῃ αὔριον εἰς τὰς 6 1)2 μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» ἀπογευματινὴν μὲ πλαστικοὺς καὶ κλασσικοὺς χορούς, τῇ συμπράξει τῶν ἐν τῷ Ὠδείῳ μαθητριῶν της δ-δων Ματρόζου, Φίνες, Βρυάκου, Βούλγαρη, Βουλάζου κλπ. Θὰ ἐκτελεσθοῦν χοροὶ ἐπὶ θεμάτων τῶν συνθετῶν Γκουνό, Βέρδη, Τσαϊκόφσκυ, Ντεβόρζακ, Στράους, Γκρὴγκ, Ντελίπ, Μπιζέ, Μότσαρτ, Μπρὰμς, Ρουμπενστάϊν, Μουσόργκσκυ.

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Παρασκευὴν

[Ὥρα Ἀθηνῶν.— Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων.]

* ΛΕΙΨΙΑ (2537. μ.) 9.30' μ. μ. «Μπὰνκ Μπὰν» ὄπερα εἰς τρεῖς πράξεις, μὲ μουσικὴν τοῦ Ἔρκελ Φέρεντς.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.) 6 μ.μ. Συναυλία τῆς ρωσσικῆς ὀρχήστρας - μπαλαλάϊκα. 9.30' μ.μ. Συναυλία ἐκ Βελιγραδίου. 11.40' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (356.3 μ.) 7.15' μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας Παίην. 8.40' μ.μ. Ὀρχήστρα. 9 μ.μ. Ρεσιτὰλ βιολιοῦ. 12 μεσ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.) 7 μ.μ. Ὀρχήστρα. 7.25' μ.μ. Διάφορα σόλα. 7.40' μ.μ. Καντσονέττες. 8.30' μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 8.55' μ.μ. Συμφωνικὴ ὀρχήστρα. 9.45' μ.μ. Μελῳδίαι καὶ καντσονέττες. 10 μ.μ. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα. 10.25' μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους. 11 μ.μ. Συναυλία. 1 μεσ. Φυσαρμόνικα. 1.15' μ. μεσ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. 1.45' μ. μεσ. Τζάζ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) 6.30' μ.μ. Συναυλία. 9 μ.μ. Συναυλία τῆς ἀοιδοῦ κ. Φιλιμόν. 1. Ροσίνι: Ἄρια ἀπὸ τὸν «Κουρέα τῆς Σεβίλλης». 2. Μπούτζι - Πέτσια: Μὰλ ντ' ἀμόρε. 3. Ρουμανικὰ τραγούδια. 9.30' μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 10.45' μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.) 6 μ.μ. Ἐθνικὰ τραγούδια. 6.30' μ.μ. Συναυλία ταμπουρίτζα. 9 μ.μ. Ἐθνικοὶ σκοποὶ μὲ συνοδεία κιθάρας. 10 μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία. Ἀρένσκυ: Ἐλεγεῖα διὰ πιάνο, βιολὶ καὶ βιολοντσέλλο. Τσαϊκόφσκυ: Μεντιτασιόν. Σκριαμπίν: Σπουδὴ γιὰ πιάνο. Σούκ: Μπαλλάντα. Στογιάνοβιτς: Τραγούδια χωρὶς λόγια. Βιενιάβσκι: Κουγιαβιὰκ (βιολί). Νταβίντωβ: Ρομάντσα. Γκλαζούνωβ: Ἱσπανικὴ Σερενάτα. 11 μ.μ. Συναυλία τραγουδιοῦ. 11.50' μ.μ. Συναυλία. Κάλμαν: Κοντέσα Μαρίτσα. Λέχαρ: Βαλς ἀπὸ τὴν ὀπερέττα «Φρασκουίττα».

ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 6 μ.μ. Συναυλία ῥογκάδιας καὶ ὀρχήστρας. 10.15' μ.μ. Συναυλία. Πιτσέτι: Σονάτα γιὰ βιολὶ καὶ πιάνο. Ντονιζέττι: Ἡ κόρη τοῦ Συντάγματος. «Δὸν Ζουὰν» τοῦ Ντ' Ἀννούντσιο. Ντὲ Λούτσια: Μπαλλέτο. Σαμαζέϊλ: Σερενάτα. Χουμπερ: Τσάρνταζ. Μασκάνι: Ραντσάου. Φρανκέττι: Χριστόφορος Κολόμβος. Βέρδι: Ὀθέλλος. Ροσίνι: Γουλιέλμος Τέλλος.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 8.30' μ. μ. Ποικίλη συναυλία. 10.30' μ.μ. Πολωνικὴ βραδυά. Κατόπιν συναυλία.

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 8.35' μ.μ. Εὔθυμη βραδυά. 9.25' μ.μ. Συναυλία τῆς ἀοιδοῦ Ἰωσηφίνας Στράνσκυ. 9.50' μ.μ. Μέρη ἀπὸ ὀπερέττες ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας Χόλτσερ.

* ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.) 6.20' μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8.25' μ.μ. Συναυλία βιολοντσέλλου. 9.30' μ. μ. «Μπὰνκ Μπὰν», ὄπερα τοῦ Ἔρκελ. Κατόπιν συναυλία τσιγγάνικης ὀρχήστρας. 11.50' μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.) 6.45' μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.15' μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία μὲ ἔργα Γιουγκοσλαύων συνθετῶν.

Ἡ ἡμέρα τῶν Φιλικῶν

Ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἑκατονταετηρίδος καθωρίσθη ὡς ἡμέρα μνημοσύνου τῶν Φιλικῶν ἡ προσεχὴς Κυριακή. Κατὰ ταύτην θὰ τελεσθοῦν μετὰ πάσης ἐπισημότητος τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ μνημείου τοῦ Ἐμμ. Ξάνθου, προερχομένου ἐξ εἰσφορῶν φιλοπατρίδων Δωδεκανησίων καὶ ἀνεγειρομένου ἐν τῷ κέντρῳ τῆς πλατείας τῶν Φιλικῶν (Κολωνάκι).

Μετὰ τὰ ἀποκαλυπτήρια τὸ μνημεῖον θὰ παραδοθῇ εἰς τὸν Δῆμον Ἀθηναίων καὶ θὰ ἐπακολουθήσῃ κατάθεσις στεφάνων ὑπὸ τῶν ἐπισήμων καὶ τῶν σωματείων.

Μετὰ μεσημβρίαν τὰ μνημόσυνα θὰ συνεχισθοῦν ἐν τῷ μεγάρῳ τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν διὰ τῆς Πανεμπορικῆς Ἑνώσεως τῆς Ἑλλάδος, ἥτις ταυτοχρόνως θὰ τελέσῃ αὐτὰ εἰς ὅλας τὰς πόλεις ὅπου ὑπάρχουν ἐμπορικοὶ σύλλογοι.

Οἱ Κων)πολῖται Καλλιθέας

Ὁ ἀπὸ τριετίας τόσον εὐδοκίμως ἐργαζόμενος ἐν Καλλιθέᾳ «Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτῶν» καταθέτει τὴν προσεχῆ Κυριακήν, ὥραν 10 ½ π. μ. τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ ἰδιοκτήτου κτιρίου του ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ προαστείου τούτου εἰς τὴν ὁδὸν Δήμητρος, μὲ γραφεῖα, αἰθούσας διαλέξεων καὶ συγκεντρώσεως, δωμάτια νυκτερινῆς σχολῆς κλπ.

Ἡ ἕνωσις Λεσβίων

Ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως τῶν Λεσβίων καλοῦνται ἅπαντα τὰ μέλη αὐτῆς εἰς τακτικὴν συνέλευσιν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 21 τ. μ. καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν τῷ μεγάρῳ τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου (ὁδὸς Ἀμερικῆς 8, 2ος ὄροφος). Θέματα: Λογοδοσία, ἀρχαιρεσίαι, τροποποιήσεις καταστατικοῦ.

Θέατρα.

ΑΛΑΜΠΡΑ (Ὀπερέττα Σαμαρτζῆ). «Ντόλλυ, ἂν μ' ἀγαποῦσες», πρώτη.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Βαβυλωνία Ὅλα» ἐπιθεώρησις.
ΜΟΝΤΙΑΛ (Ἐπιχ. Μακέδου). «Ντελίριο ρεβύ», ὀπερέττα τοῦ κ. Σακελλαρίδη.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. (Ἐλευθ. Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Ριρίκα μας».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Στὸ Δυτικὸ μέτωπο».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Μιὰ ρωμαντικὴ νύχτα» μὲ τὴν Λίλιαν Γκὼς.
ΙΝΤΕΑΛ. «Φανταστικὴ Ραψῳδία».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Τραγούδι τῆς φλόγας».
ΟΥΦΑ. «Ἔρωτας γιὰ μιὰ νύχτα».
ΠΑΝΘΕΟΝ «Κατηγορουμένη ἐγέρθητι!» μὲ τὴν Γκαμπὺ Μορλαί.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Φίλησέ με Μαρίτσα», ἑλληνικὴ ταινία ἠχητικὴ καὶ ᾄδουσα
ΤΡΙΑΝΟΝ. «Τὸ κορίτσι τῆς παρέας».

Συνοικιακά

Α.Ο.Δ.Ο. «Κίτρινος βασιλιᾶς».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. Ραμὸν Νοβάρρο.
ΑΡΗΣ. «Τρόϊκα».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Κιβωτὸς τοῦ Νῶε».
ΕΛΛΑΣ. «Κέντρα ἀπάχηδων».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ἐγὼ τὸν σκότωσα».
ΝΕΟΝ (Ποδονίφτη). «Ἡ ἐξόριστος».
ΠΑΛΛΑΣ. «Συζυγικαὶ θυσίαι».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ὁ πυροσβέστης».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Θύελλα ἐν Ἀσίᾳ».

Πειραιεὺς

Α.Γ. ΛΑ.Ι.Φ. «Χάϊ Τάγκ».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Κόκκινη γυναῖκα».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Τραγικὸς ἔρως».

Ἀπὸ τὰς διαλέξεις — Περὶ Θεοφ. Καΐρη

Ἐνώπιον ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου ὡμίλησε χθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων ἡ δ. Ἑλλη Χ. Ἀποστολίδου περὶ τῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἔργου τοῦ Θεοφίλου Καΐρη. Ἐξέθεσε κατ' ἀρχὰς τί εἶνε Καϊρισμὸς καὶ πόσον ἄγνωστον εἶνε τὸ πραγματικὸν πρόσωπον τοῦ Καΐρη, τὸ ὁποῖον κανεὶς Ἕλλην δὲν ἔπρεπε ν' ἀγνοῇ, διότι ὁ Καΐρης ὑπῆρξεν ἓν ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα φῶτα τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ὡς διδάσκαλος εἰς τὰς Σχολὰς τῶν Κυδωνιῶν καὶ τῆς Σμύρνης πρὸ τοῦ 1921, ὡς ἀγωνιστὴς κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν, ὡς διοργανωτὴς κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τοῦ πολιτικοῦ βίου τῆς χώρας, ὡς πατὴρ τῶν ὀρφανῶν τῶν πεσόντων, τὰ ὁποῖα περιέθαλψε καὶ ἐδίδαξεν εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον Ἄνδρου, ὡς σοφὸς καὶ τέλος ὡς μάρτυς τῆς ἐλευθερίας τῆς σκέψεως τῶν ἀνθρώπων. Ἡ ὁμιλήτρια περιέγραψε τὴν δίκην καὶ τὴν καταδίκην τοῦ Καΐρη, τὴν θαυμασίαν συνηγορίαν τοῦ Νικολάου Σαριπόλου καὶ τὴν ἀπολογίαν τοῦ ἰδίου Καΐρη.

Περαίνουσα τὴν ὁμιλίαν της ἡ Δὶς Ἀποστολίδου εἶπε τοὺς ἐμπνευσμένους στίχους τοῦ Κωστῆ Παλαμᾶ διὰ τὸν Καΐρη.

Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Ἐπισκόπου Γιβραλτὰρ εἰς τὴν Ριζάρειον Σχολήν

Ὁ ἐν Ἀθήναις παρεπιδημῶν Ἐπίσκοπος Γιβραλτάρ, ἐπεσκέφθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου τῆς Ἀμερικῆς Σεβ. κ. Ἀθηναγόρα, τὴν Ριζάρειον ἐκκλησιαστικὴν σχολήν, ὅπου ἐγένετο δεκτὸς μὲ ὅλας τὰς τιμὰς ὑπὸ τῶν μαθητῶν τῆς Σχολῆς. Μετὰ σύντομον δέησιν ὑπὲρ τῆς ἑνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν, οἱ μαθηταὶ ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ καθηγητοῦ κ. Παπαδημητρίου, ἔψαλαν διάφορα ἐκκλησιαστικὰ ᾄσματα καὶ τὴν φήμην τοῦ Σεβασμιωτάτου Γιβραλτάρ. Κατόπιν προσεφώνησεν ὁ Διευθυντὴς τῆς Σχολῆς τὸν ξένον ἐπίσκοπον, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ ηὐχαρίστησε διὰ τὴν θερμὴν ὑποδοχήν, τῆς ὁποίας ἔτυχε, ἐξέφρασε τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν ἀγάπην του πρὸς τὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν καὶ ηὐχήθη εἰς τοὺς μαθητὰς ὅπως διαπνέωνται πάντοτε ὑπὸ τοῦ πνεύματος τῆς συναδελφώσεως καὶ ἐργάζωνται ὑπὲρ τῆς ἑνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν. Ἀκολούθως ὡμίλησεν ὁ Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος Ἀμερικῆς περὶ τῶν σχέσεων τῆς ἡμετέρας καὶ τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας καὶ ἀνέφερε τὴν συμπάθειαν καὶ τὸν σεβασμόν, τὸν ὁποῖον πλεῖστοι ἀνώτεροι κληρικοὶ καὶ ἐπίσκοποι Ἄγγλοι τρέφουν πρὸς τὴν ἡμετέραν ἐκκλησίαν.

Μετὰ ταῦτα ὁ ξένος ἐπίσκοπος ἐπεσκέφθη μετὰ τοῦ ξεναγοῦ του τὸ οἴκημα τῆς Σχολῆς, ζητήσας διαφόρους πληροφορίας περὶ τῆς Σχολῆς καὶ τοῦ κλήρου τῆς Ἑλλάδος.

Ἔκθεσις - ἀγορὰ τῆς Χ.Ε.Ν

Ὑπὸ τῆς Χ.Ε.Ν. ὀργανοῦται εἰς τὰς αἰθούσας τῆς Λέσχης αὐτῆς (Βαλαωρίτου 7) χριστουγεννιάτικη ἔκθεσις - ἀγορά, τῆς ὁποίας τὰ ἐγκαίνια θὰ γίνουν αὔριον ὥραν 11ην π.μ. Ἐκτίθενται εἴδη ἑλληνικῆς βιοτεχνίας, χειροτεχνήματα, ὑφάσματα, παιγνίδια καὶ ἄλλα πολλά. Ἡ ἔκθεσις θὰ μείνῃ ἀνοικτὴ μέχρι τῆς προσεχοῦς Τρίτης.

Διαλέξεις.

Αὔριον ὥραν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὸν «Παρνασσὸν» θὰ ὁμιλήσῃ ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ἀνδρ. Ἀνδρεάδης «Περὶ Ἰαπωνίας καὶ Ἰαπώνων» μετὰ προβολῶν φωτεινῶν εἰκόνων. Οἱ μὴ ἔχοντες προσκλήσεις θὰ πληρώσωσι μικρὰν εἴσοδον δρ. 10 διὰ τὴν εἰκόνα τοῦ Λευκαδίου Χέρν.

— Σήμερον ὥραν 7 1)2 μ.μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν θὰ ὁμιλήσῃ περὶ συστάσεως Ταμείου Συντάξεων Ἐμπόρων ὁ διευθυντὴς Ἐργασίας τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Λ. Ζάκκας.

— Τὴν προσεχῆ Δευτέραν ὥραν 6 1)2 μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ὁ κ. Σκεῦος Ζερβὸς μὲ θέμα: «Τέχναι, ἐπιστῆμαι καὶ γράμματα τῆς Ρόδου καὶ τῆς Δωδεκανήσου».

Θεατρικά

Ἀπόψε ἀναβιβάζεται εἰς τὸ θέατρον «Ἀλάμπρα» ἡ νέα ἀθηναϊκὴ ὀπερέττα «Ντόλλυ ἂν μ' ἀγαποῦσες» μὲ κείμενον τοῦ κ. Χρονοπούλου καὶ μουσικὴν τοῦ κ. Χρ. Χαιροπούλου γνωστοῦ ἀπὸ τὰς ἐπιτυχεῖς συνθέσεις του «Γυναῖκες, γυναῖκες», «Πάολα» καὶ ἄλλας. Παίζουν αἱ κυρίαι Ζοζὼ Νταλμᾶς, Πιέρρη, οἱ κ.κ. Κοφινιώτης, Μηλιάδης, Πομόνης, Λάμπρου κ. λ. π. καθὼς καὶ τὸ μπαλέττο Ραμασώφ.

— Εἰς τὸ θέατρον «Παπαϊωάννου» συνεχίζονται αἱ παραστάσεις τῆς «Ριρίκας μας».

Ἀκαδημία Ἀθηνῶν

Κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ δημοσίαν συνεδρίαν ὁ Πρόεδρος κ. Παλαμᾶς προεκήρυξε τὴν πλήρωσιν τριῶν τακτικῶν ἑδρῶν, ἤτοι ἀνὰ μιᾶς διὰ Λογοτέχνην, Θεολόγον καὶ Νομικόν, δηλώσας συγχρόνως ὅτι αἱ αἰτήσεις ὑποψηφίων, μετὰ τῶν τίτλων καὶ συγγραμμάτων αὐτῶν, γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Ἀκαδημίας μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς ἡμέρας τῆς προσεχοῦς τακτικῆς συνεδρίας, δηλαδὴ τῆς 15ης Ἰανουαρίου 1931.

Κατόπιν ἔγιναν αἱ ἑξῆς ἐπιστημονικαὶ ἀνακοινώσεις:

Ὁ κ. Μαλτέζος ἀνέφερεν ὅτι πρὸ ὀκταμήνου ὁ κ. Π. Σαντορίνης εἶχεν ἀνακοινώσει πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν ἰδίαν μέθοδον μετρήσεως τῶν τάσεων ἐντὸς τῶν στερεῶν σωμάτων. Διὰ τῆς σημερινῆς δὲ ἀνακοινώσεως ὁ κ. Π. Σαντορίνης τελειοποιεῖ τὴν μέθοδον του καθιστῶν αὐτὴν πολὺ εὐαισθητοτέραν διὰ τῆς χρήσεως ἰδίου πυκνωτοῦ, τροποποιήσεως τοῦ ἐν χρήσει εἰς τὴν ραδιοφωνίαν.

Ὁ Ὀδηγύρος καθηγητὴς κ. Νταοκὸ ὡμίλησε περὶ τοῦ χρόνου τῆς ἱδρύσεως τῆς ἐν Πελοποννήσῳ μεσαιωνικῆς πόλεως τοῦ Μουχλίου, τῆς ὁποίας παρηκολούθησε τὴν ἱστορίαν μέχρι τῆς ἐγκαταλείψεώς της, ἤτοι μέχρι τῶν ἀρχῶν τῆς ΙΖ' ἑκατονταετηρίδος περιγράψας καὶ τὰ διάφορα ἐν ἐρειπίοις μνημεῖα αὐτῆς, τῶν ὁποίων ἐξῆρε τὴν σπουδαιότητα. Κατὰ τὴν ἀνακοίνωσιν ἐπέδειξε καὶ διαφόρους σχετικὰς εἰκόνας.

Τέλος ὁ κ. Σπυρ. Θεοτόκης ὡμίλησε περὶ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα ἔλαβεν ἡ Βενετικὴ Κυβέρνησις πρὸς καταστολὴν τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ Ἀλεξίου Καλλέργη καὶ τῶν ἀποτελεσμάτων αὐτῆς. Ἐν συνεχείᾳ δὲ ἀνέφερε τὴν ἀνεύρεσιν χειρογράφου τῶν ἀποχαιρετιστηρίων τοῦ Ρήγα Φερραίου ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου πρὸς τοὺς Ἕλληνας καθὼς καὶ ἄλλου χειρογράφου «Ἱστορία τοῦ πρώτου ἔτους τῆς Ἰονίου Ἀκαδημίας 1809».

Εἰς μνήμην Πάνου Ἀραβαντινοῦ

Εἰς μνήμην Πάνου Ἀραβαντινοῦ κατέθεσαν ὁ κ. Γεώργ. Πεσμαζόγλου καὶ ὁ κ. Στέφ. Πεσμαζόγλου ἀνὰ δραχμὰς χιλίας ὑπὲρ τῶν ἀπόρων μαθητῶν τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν.

Συναυλίαι

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 6 μ.μ. θὰ δοθῇ εἰς «Ὀλύμπια» ἡ πρώτη συναυλία τοῦ Λαϊκοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν, διευθυνομένου ὑπὸ τοῦ βαρυτόνου κ. Ι. Βλυσίδη, μὲ γενικὴν εἴσοδον δρ.40.

— Αὔριον ὥραν 7 μ.μ. δίδεται ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ἑλλην. Ὠδείου (ὁδ. Φειδίου 3) ἡ Γ' συναυλία τῆς Πανεπιστημ. Λέσχης χάριν τῶν φοιτητῶν, τῇ συμπράξει καλλιτεχνῶν τοῦ Ἑλλ. Ὠδείου καὶ τῆς Ὀρχήστρας αὐτοῦ.

Ὁ ἔρανος Π. Ι. Π. Π.

Εἰδοποιοῦνται αἱ κυρίαι αἱ ὁποῖαι θὰ συμμετάσχουν τοῦ ἐράνου τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος προστασίας τοῦ παιδιοῦ, ὅτι ἡ παραλαβὴ τῶν κουμπαράδων θὰ γίνῃ τὴν 27ην καὶ 29ην τρέχ., ἀπὸ 9 π. μ. μέχρι 6 μ.μ. εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Π.Ι.Π.Π.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Τὴν προσεχῆ Τρίτην 23 Δεκεμβρίου ὥραν 6.30' μ.μ.
Γ' ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Διευθυντὴς Ὀρχήστρας Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Σολίστ
BRON. HUBERMAN
Ὁ ὁποῖος θὰ ἐκτελέσῃ τὰ ἑξῆς:
Bach: Concerte en la min.
Szymanowski: Concerte καὶ
Brahms: Concerte en Re maj.
Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 21 τρέχ. καὶ ὥραν 11 π.μ.
Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΟΚΙΜΗ
Τὰ εἰσιτήρια τῆς Γενικῆς Δοκιμῆς πρὸς δρχ. 30, 40, 60, 75 καὶ τῆς Συμφωνικῆς πρὸς δραχ. 50, 75, 90, 125, 150, πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν (ὁδὸς Πειραιῶς) καὶ εἰς τὸ Θέατρον «Ὀλύμπια».

ODEON
ΕΦΘΑΣΕΝ Η ΡΙΡΙΚΑ
ΟΠΩΣ ΠΑΝΤΑ Η ΑΦΘΑΣΤΟΣ „ODEON" ΠΑΡΕΛΑΒΕΝ
4 ΝΕΑΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ
ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΩΘΙ 2 ΔΙΣΚΟΥΣ ΖΗΤΗΣΑΤΕ:
GA 1556 — Η ΡΙΡΙΚΑ Ἐκτελ. Δος ΚΥΡΙΑΚΟΥ - Γ. ΒΙΔΑΛΗ μὲ τὴν τρελλὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἐπιθ. «ΤΑ ΠΑΡΑΣΚΗΝΙΑ»
Η ΜΑΡΙΚΑ Ἐκτελ. Κας Μ. ΝΕΖΕΡ μετὰ χορῳδίας.
GZ 2805 — ΓΥΝΑΙΚΕΣ—ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΕΚΤΕΛ. Π. ΕΠΙΤΡΟΠΑΚΗ
ΥΠΟ ΤΑΣ ΣΤΕΓΑΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ (Τὸ μεγαλύτερον σουξὲ τῆς Εὐρώπης Sous les toits de Paris) Ἐκτελ. Π. ΕΠΙΤΡΟΠΑΚΗ

Ἀθλητισμός

— Ἡ ἀθλητικὴ συνάντησις Ἑλλάδος-Ἑλβετίας

Αἱ Ἑλβετικαὶ ἐφημερίδες ἀναγράφουν ὡς ὁριστικὴν τὴν τέλεσιν εἰς Λωζάννην τῆς ἀθλητικῆς συναντήσεως Ἑλλάδος - Ἑλβετίας, κατόπιν τῶν γενομένων συνεννοήσεων μεταξὺ τῶν Ὁμοσπονδιῶν Ἑλλάδος καὶ Ἑλβετίας. Ὡς γνωστὸν πέρυσιν ἔγιναν εἰς τὸ Στάδιον μας οἱ πρῶτοι Ἑλληνοελβετικοὶ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες, καὶ οἱ Ἑλβετοὶ ἀναχωροῦντες ὑπεσχέθησαν νὰ καλέσουν τὴν ἐθνικὴν ἑλληνικὴν ὁμάδα νὰ ἀγωνισθῇ εἰς Λωζάννην, εἰς ἀνταπόδοσιν τῆς γενομένης μετ' ἐπιτυχίας ἐν Ἀθήναις πρώτης Ἑλληνοελβετικῆς συναντήσεως. Οἱ Ἑλβετοὶ καταβάλουν τὰ ἔξοδα ἀπὸ Βενετίας εἰς Λωζάννην, ἐνῷ πέρυσιν ὁ Σύνδεσμος Ε.Γ.Α.Σ. ἀπεζημίωσεν ἐξ ὁλοκλήρου τὴν ἑλβετικὴν ὁμάδα, καὶ πρὸς τὸ σημεῖον αὐτὸ στρέφονται αἱ συνεννοήσεις. Ὁπωσδήποτε οἱ Ἑλβετοὶ κατέχονται ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ διοργανώσουν εἰς τὸν τόπον των Ἑλληνοελβετικὴν συνάντησιν καὶ πιστεύεται ὅτι τελικῶς θὰ ἀρθοῦν αἱ δυσχέρειαι καὶ ὅτι ἡ συνάντησις θὰ πραγματοποιηθῇ κατὰ τὸν προσεχῆ Ἀπρίλιον.

Ἡ Ἑλβετικὴ Ὁμοσπονδία ἀπέστειλεν ἐπίσης εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου πίνακα τῶν καλυτέρων ἐπιδόσεων τὰς ὁποίας ἐπραγματοποίησαν οἱ Ἑλβετοὶ ἀθληταὶ κατὰ τὸ 1930. Οἱ Ἑλβετοὶ — ἂν κρίνωμεν ἀπὸ τὸν κατάλογον αὐτὸν — ὑπερέχουν εἰς ὅλους τοὺς δρόμους, ὑστεροῦν ὅμως ἔναντι ἡμῶν εἰς τὰ ἅλματα. Ἐπίσης εἰς τὰς ῥίψεις, ἐξαιρέσει τῆς δισκοβολίας, εἶνε κατώτεροι ἡμῶν.

— Οἱ ἀγῶνες τοῦ «Πανελληνίου Γ. Σ.»

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ γυμναστήριόν του, ὁ Πανελλήνιος Γυμναστικὸς Σύλλογος τελεῖ τοὺς ἐτησίους του ἐσωτερικοὺς ἀθλητικοὺς ἀγῶνας, εἰς τοὺς ὁποίους θὰ συμμετάσχουν ὅλοι οἱ ἀθληταὶ τοῦ Συλλόγου. Τὸ πρόγραμμα τῶν ἀγώνων περιλαμβάνει τὰ ἑξῆς ἀγωνίσματα:

1) Δρόμος 100 ἀνδρῶν, 2) Ἅλμα εἰς μῆκος ἐφήβων, 3) Πάλη Νεοελληνικὴ παίδων, 4) Σφαιροβολία ἀνδρῶν, 5) Δρόμος 300 μ. ἐφήβων, 6) Ἅλμα εἰς ὕψος παίδων, 7) Ἐλευθέρα δισκοβολία ἀνδρῶν, 8) Ἅλμα τριπλοῦν ἀνδρῶν, 9) Ἀκοντισμὸς ἐφήβων, 10) Δρόμος 60 μ. παίδων, 11) Ἅλμα εἰς ὕψος ἀνδρῶν, 12) Δρόμος 200 μ. μετ' ἐμποδίων, 13) Ἑλληνικὴ δισκοβολία ἐφήβων, 14) Λιθοβολία ἀνδρῶν καὶ 15) Δρόμος 800 μ. ἀνδρῶν.

Οἱ ἀγῶνες ἄρχονται εἰς τὰς 2 μ.μ.

— Ἡ συνέλευσις τοῦ Συνδέσμου Ε.Γ.Α.Σ.

Αὔριον Σάββατον θὰ γίνῃ εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου Ἀθλητικῶν Σωματείων ἡ ἐτησία γενικὴ συνέλευσις τῶν μελῶν αὐτοῦ, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ λογοδοτήσῃ τὸ παλαιὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ θὰ γίνῃ ἡ ἐκλογὴ τοῦ νέου τοιούτου. Ἂν κρίνωμεν ἀπὸ τὴν ἐξαιρετικὴν δρᾶσιν καὶ δημιουργικὴν ἐργασίαν τὴν ὁποίαν παρουσίασεν ὁ Σύνδεσμος Ε. Γ. Α. Σ., κατὰ τὴν τελευταίαν διετίαν πρέπει νὰ θεωροῦμεν βεβαίαν καὶ πάλιν τὴν ἐπανεκλογὴν τῶν νῦν διοικούντων. Τὸ σημερινὸν διοικητικὸν συμβούλιον «εἰργάσθη» πραγματικὰ καὶ ἔχει εἰς τὸ ἐνεργητικόν του μίαν ἀξιέπαινον δρᾶσιν καὶ καλὴν διοίκησιν. Καὶ πιστεύομεν ὅτι κατὰ τὴν αὐριανὴν συνέλευσιν θὰ ἀνανεωθῇ καὶ πάλιν ἡ ἐμπιστοσύνη πρὸς αὐτό.

— Ποδοσφαιρικά

Τὴν Κυριακὴν τὸ πρωῒ συναντῶνται εἰς τὸ γήπεδον τῆς Α. Ε. Κωνσταντινουπόλεως αἱ Α' καὶ Β' ὁμάδες αὐτῆς διὰ τὴν ἀπόκτησιν τοῦ κυπέλλου τῆς «Ἑνώσεως Φιλάθλων Κων)πολιτῶν». Πρὸ τοῦ ἀγῶνος τούτου θὰ λάβῃ χώραν ἡ συνάντησις τῆς Γ' ὁμάδος τῆς «Ἑνώσεως Κωνσταντινουπόλεως» ἐναντίον τῆς ὁμάδος τοῦ «Ἡρακλέους».

— Χειροσφαῖρα

Τὴν Κυριακὴν συνεχίζονται οἱ ἀγῶνες χὰντ-μπὼλλ διὰ τὸ ἀρξάμενον ἀπὸ πολλοῦ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν. Θὰ γίνουν δύο συναντήσεις. Ὁ «Ἀπόλλων» θὰ συναντηθῇ μὲ τοὺς «Ἐμποροϋπαλλήλους» καὶ ὁ «Ἀτρόμητος» μὲ τὴν «Νῆερ Ἤστ».

ΔΙΑ ΤΟΥΣ κ. κ. ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. συγγραφεῖς, οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀναγγέλλωνται ἔργα των εἰς τὸ προσεχὲς ἐκδιδόμενον μηνιαῖον περιοδικὸν «Ἡ Φωνὴ τοῦ Βιβλίου», νὰ ζητήσωσι παρὰ τοῦ Ἐκδοτικοῦ Οἴκου Δημητράκου, ὁδὸς Σταδίου 4, σχετικὰ δελτία πρὸς συμπλήρωσιν. Ἡ ἀναγγελία μετὰ σχετικῆς ἀναλύσεως τοῦ ἔργου θὰ γίνεται δωρεάν. Ἡ κυκλοφορία τοῦ περιοδικοῦ θὰ εἶνε πεντήκοντα χιλιάδες (50.000) μηνιαίως. Τὸ πρῶτον τεῦχος θὰ κυκλοφορήσῃ τὴν 15ην Ἰανουαρίου 1931 καὶ θὰ περιλάβῃ ὅλα τὰ βιβλία, τὰ ὁποῖα ἐκυκλοφόρησαν κατὰ τὸ 1930. Τὰ ἄλλα τεύχη θὰ ἔχουν τὴν κίνησιν τοῦ βιβλίου ἑκάστου μηνός.

Ἐκδοτικὸς Οἶκος ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ Α. Ε.

ΜΕ ΛΕΓΟΥΝ ΙΜΙ ΚΑΙ ΕΙΜΑΙ γρήγορο, εὔθηνὸ καὶ καθαρίζω ὅλα τὰ λιγδωμένα σκεύη τῆς κουζίνας, ὡς καὶ πατώματα, πλακάκια κλπ. 1 κουταλιὰ τῆς σούπας σὲ 5 ὀκάδες ζεστὸ νερό. Πωλεῖται εἰς ἅπαντα τὰ Ἐδωδιμοπωλεῖα.

Τὸ Κατάστημα Δ. ΤΣΟΥΧΛΟΥ Ἑρμοῦ 28 παρέλαβε ὅλην τὴν συλλογὴν γιὰ ΒΡΑΔΥΝΑ ΦΟΡΕΜΑΤΑ lainé Satin Lumineux δαντελλὲ κλπ.

Ἑλληνικὰ τραγούδια — Πειρασμός

Πρῶτος σου πειρασμός, ὦ κόρη τίμια,
ἡ ὡραία βιτρίνα ἑνὸς μεγάλου μαγαζιοῦ.
Τῆς φαμελιᾶς σου ἐλόγιαζες τὴ γύμνια
καὶ μεθυσμένη ἀπὸ τὸ φῶς τοῦ ἠλεκτρικοῦ.

Τὴ σάρκα σου ἄφινες νὰ τρέχει ἀπάνω,
σὰν ἄσπρο καραβάκι, στὰ μεταξωτά,
ποὺ ἔχει τὸν πονηρὸ γιὰ καπετάνιο
τὸν πόθο καὶ τὰ ὄνειρα τὰ πανιά.

Κι' ὁ Φάουστός σου πρόβαλεν αἰφνίδια
καὶ σοῦ τὰ χάρισε ὅλα μονομιᾶς
μὰ ὅλα σὲ δάγκωσαν σὰ νἄταν φείδια,
κόρη φτωχή, στὰ φύλλα τῆς καρδιᾶς.

Τὶς νύχτες πιὰ στὸ ἀπόμερο δρομάκι
τῆς πολιτείας σὰ σκιάχτρο τριγυρνᾶς
κι' ἀπ' ὅλους ποὺ γιὰ σένα εἶχαν μεράκι
τοῦ κάκου κι' ἕνας νἄρθει καρτερᾶς.

«Κολχίδες» Σ. ΣΚΙΠΗΣ

Ἐκδρομαί

Τὰ μέλη τοῦ «Ὁμίλου Φυσιολατρῶν» διοργανώνουν τριήμερον ἐκδρομὴν ἀπὸ τῆς 27ης μέχρι τῆς 29ης τρέχοντος εἰς τὴν Μονὴν τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ.

Ἐκδόσεις.

Ἐξεδόθη καὶ κυκλοφορεῖ ἀπὸ τῆς 15 Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. τὸ 133ον τεῦχος τοῦ Τεχνικοῦ Περιοδικοῦ «Ἔργα» μὲ ὕλην πλουσίαν καὶ ἐνδιαφέρουσαν ἐπὶ τῶν κυριωτέρων τεχνικῶν ζητημάτων. Πλουσία εἰκονογράφησις συμπληρώνει τὰς μελέτας.

Μὲ πολυτελῆ ἐμφάνισιν, ἐκλεκτὴν συνεργασίαν εἰδικῶν Ἑλλήνων καὶ ξένων καὶ μὲ ἑλληνικὴν καὶ ξενόγλωσσον τουριστικὴν ἀρθρογραφίαν κλπ., πλουσίον εἰς εἰκόνας, χάρτας κλπ. ἐξεδόθη καὶ κυκλοφορεῖ τὸ πρῶτον τεῦχος τῆς μοναδικῆς μηνιαίας εἰκονογραφημένης ἐπιθεωρήσεως «Τουριστικὴ Ἑλλάς».

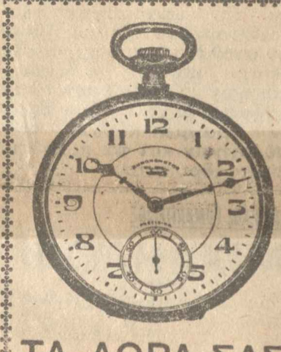
Ἐξεδόθη εἰς τεῦχος ἡ μελέτη τοῦ ἰατροῦ κ. Ν. Δρακουλίδη ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ σεξουαλικὴ διαπαιδαγώγησις».

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ & ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΝ

Γνωστοποίησις

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων, ὅτι εἰσιτήρια τοῦ χοροῦ τῆς Ε.Λ.Π.Α. πωλοῦνται παρὰ τῇ Γραμματείᾳ τῆς Λέσχης (ὁδὸς Μέρλιν ἀρ. 11) ὡς καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τοῦ Ξενοδοχείου τῆς Μεγάλης Βρεττανίας.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)


ΤΑ ΔΩΡΑ ΣΑΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΟΡΤΑΣ
Προμηθευθῆτε ἀπὸ σήμερον τὸ δῶρον τὸ ὁποῖον θὰ κάμετε διὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Νέου Ἔτους πρὶν ἐξαντληθοῦν. Τὸ ὡρολογοποιεῖον Μ. ΑΝΤΩΝΙΝΗ ἐπλουτίσθη χάριν τῶν ἑορτῶν μὲ τὰ τελευταῖα μοντέλα ὡρολογίων τραπέζης διὰ δῶρα εἰς μεγάλην συλλογήν. Ὡρολόγια χρυσᾶ ἀνδρικὰ καὶ γυναικεῖα ἀρίστης ποιότητος τῶν καλυτέρων Ἑλβετικῶν ἐργοστασίων.
Τιμαὶ μὲ κέρδος τὴν κατανάλωσιν εἰς ὅλα.
Μ. ΑΝΤΩΝΙΝΗΣ
Σταδίου 10. Ἔναντι Βουλῆς.

SARYAN
Κοσμηματοπώλης Κατασκευαστής
Ἐκθέτει δι' ὀλίγας μόνον ἡμέρας εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον τῆς «Μεγάλης Βρεττανίας», πρὸ τοῦ ἐπιστρέψῃ εἰς Κωνσταντινούπολιν, συλλογὴν Παρισινῶν Modèles κοσμημάτων.
Παρακαλεῖ ὅθεν Ὑμᾶς ὅπως, ἐπισκεπτόμενοι τὴν Ἔκθεσιν, παράσχητε αὐτῷ τὴν εὐχαρίστησιν νὰ ἐπιδείξῃ Ὑμῖν τὴν Ἔκθεσίν του ἐκ bracelets, broches, clips κ.λ.π.
Ἐπὶ προσθέτως θὰ ἀνελάμβανε τὴν ἐκτέλεσιν παραγγελιῶν, ὡς καὶ τὴν μετατροπὴν παλαιῶν κοσμημάτων, διὰ τῆς δημιουργίας νέων.
ΓΚΡΕΚΑ.

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ
ΚΑΙ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΙΟΣΚΙΑ
ΤΟ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΕΙΑΤΙΚΟΝ ΦΥΛΛΟΝ
ΤΗΣ
„ΝΕΑΣ ΕΣΤΙΑΣ"
Μὲ 120 σελίδας.
Μὲ τὴν συνεργασίαν 50 συνεργατῶν.
Μὲ δύο καλλιτεχνικὰς εἰκόνας ἐκτὸς κειμένου.
Μὲ πλουσιωτάτην εἰκονογράφησιν.
Μὲ ποιήματα, διηγήματα, ἄρθρα κ.λ.π.
ΤΙΜΑΤΑΙ ΔΡΑΧΜΑΣ 15

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Δημ. Ν. Καμπάνης καὶ ἡ δὶς Μοσχούλα Ἠλ. Βαρβέρη, ἔδωκαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου ἐν Πειραιεῖ.

— Ὁ κ. Γεώργιος Χασάπογλου καὶ ἡ δὶς Εὐαγγελία Α. Βενίου ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου. Τοὺς εὔχομαι ταχεῖαν στέψιν. Γ.Π.Ζ.

Νέος ἐπιστήμων

Τὸν φίλον κ. Γεώργιον Τζιτζιμπουρούνην, λαβόντα τὸ δίπλωμα τῆς Νομικῆς, συγχαίρομεν ἐγκαρδίως. Θ.Ι.Κ.—Χ.Δ.

Ἰατροί

— ΔΗΜ. ΤΣΗΡΟΣ, διευθυντὴς ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος ἰατρὸς Πολιτικοῦ Νοσοκομείου, Κουμουνδούρου 21 (γωνία Ἁγίου Κωνσταντίνου) —6 μ. μ. Τηλ. 52-10.

Στομαχικὰ & Ἐντερικά. Τὰς παθήσεις τοῦ στομάχου καὶ τῶν ἐντέρων θεραπεύει ὁ εἰδικὸς στομαχολόγος ἰατρὸς ΑΠ. ΜΑΜΜΕΛΗΣ. Γερμανία, Βιέννη, Κωνσταντινούπολις. Εἰκοσιπενταετὴς κλινικὴ πεῖρα. Ὁδὸς Τοσίτσα 12. Ἐπισκέψεις 8—11 καὶ 4—6.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν λατρευτόν μας σύζυγον, πατέρα, πάππον καὶ ἀδελφὸν
ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΜΠΟΥΡΝΙΑΝ
(Τελώνην Καλαμῶν)
θανόντα καὶ κηδευθέντα ἐν Καλάμαις, ἐνταφιάζομεν ἐνταῦθα σήμερον ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ. ἐν τῷ Α' Νεκροταφείῳ.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Δεκεμβρίου 1930
Ἡ σύζυγος: Μελπομένη Μπουρνιᾶ. Τὰ τέκνα: Ἄννα Δ. Τζαμτζῆ, Γρηγόριος Μπουρνιᾶς, Κατίνα Κ. Θερμοῦ, Ἰωάννης Μπουρνιᾶς, Κωνσταντῖνος Θερμός, Δημ. Τζαμτζῆς. Οἱ ἀδελφοί: Ἀντ. Μπουρνιᾶς, Σοφία Κολυβᾶ, Περικλῆς Μπουρνιᾶς, Εὐφροσύνη Μπουρνιᾶ καὶ Παυλίνα Μπουρνιᾶ. Οἱ ἔγγονοι.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τὸ Διδασκαλεῖον τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως αὔριον Σάββατον 20 τρέχοντος καὶ ὥραν 9 1)2 π.μ. τελεῖ μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Κωνσταντίνου, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀειμνήστου διευθυντοῦ αὐτοῦ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Δ. ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗ
Τὸν ἐπιμνημόσυνον λόγον θέλει ἐκφωνήσει τὴν 10 1)2 π.μ. ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ Βαρβακείου ὁ διευθυντὴς τοῦ Διδασκαλείου κ. Νικόλαος Βλάχος.
Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις.

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑΙ

ΣΠΥΡΙΔΩΝ Ι. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ἀνήκων εἰς τὴν οἰκογένειαν τῶν παλαιῶν ἐντίμων ὑγειονομικῶν ἀξιωματικῶν τῶν ἐργασθέντων εἰς τὸ Ὑγειονομικὸν Σῶμα διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῶν ὑγιῶν ἠθικῶν ἀρχῶν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, εἰς τὰς ὁποίας ἐφρόντιζον ἐκεῖνοι νὰ ὑπερέχωσι, καὶ μὲ τὰς ὁποίας ἔζησαν μέχρι τέλους τοῦ βίου των, ἀπέθανεν εἰς ἡλικίαν 76 ἐτῶν καὶ ἐκηδεύθη ἐν πάσῃ σεμνοπρεπείᾳ ὁ ἐν ἀποστρατείᾳ Γενικὸς Ἀρχίατρος Σπυρίδων Ι. Παπαδόπουλος, πατὴρ τοῦ συνταγματάρχου Διοικητοῦ Πυροβολικοῦ τοῦ Β' Σώματος Στρατοῦ, καὶ τεσσάρων ἀκόμη ἀξιοτίμων τέκνων.

Ἀποτελῶν τὸ πρότυπον πατρὸς καὶ οἰκογενειάρχου, καὶ ἀπολαύων τῆς γενικῆς συμπαθείας καὶ ἐκτιμήσεως ἐν Ναυπλίῳ ὅπου ἀνέθρεψε παραδειγματικῶς πολυμελῆ οἰκογένειαν, εἶχεν ἀπὸ διετίας ἐγκατασταθῆ ἐν Ἀθήναις προσπαθῶν ἐν μέσῳ τέκνων, ἀξιοζήλους θέσεις ἐν τῇ κοινωνίᾳ κατεχόντων, νὰ συνέλθῃ ἀπὸ τὴν ἀπώλειαν τοῦ ἀλησμονήτου υἱοῦ του Ἰωάννου, ὑπολοχαγοῦ τοῦ Πυροβολικοῦ, ἡρωϊκῶς φονευθέντος εἰς τὴν μάχην τοῦ Πετσόβου τοῦ Ἑλληνοβουλγαρικοῦ πολέμου.

Πλῆθος γνωστοῦ ἐκλεκτοῦ κόσμου παρηκολούθησεν ἐν συγκινήσει τὴν κηδείαν αὐτοῦ, πλεῖστοι ἀξιωματικοὶ καὶ πολλοὶ ἀνώτεροι ὑγειονομικοὶ ἀξιωματικοί, καταθέσαντες στέφανον διὰ τοῦ Γεν. Ἀρχιάτρου κ. Ἀναστασοπούλου.

Ἡ βαθεῖα ἐκτίμησις καὶ ὁ σεβασμὸς πάντων τῶν γνωρισάντων τὸν μεταστάντα, καὶ τὰ εἰλικρινῆ αἰσθήματα τῆς θλίψεως καὶ συμπαθείας τῶν συγγενῶν καὶ φίλων, πρὸς τὴν ἀξιοσέβαστον σύζυγόν του καὶ τὰ ἀξιόλογα τέκνα του, ἂς πραΰνουν τὴν βαθυτάτην των λύπην, σὺν τῇ παρηγορίᾳ τοῦ Ὑψίστου.

Κ.

IDYL DE GELLÉ FRERES PARIS
ΑΠΟΣΤΑΓΜΑ - ΠΟΥΔΡΑ ΛΟΣΙΟΝ - ΣΑΠΩΝ
IDYL
Ἓν ἄρωμα διακριτικὸν καὶ ἐπίμονον εἰς τέσσαρα εἴδη ἐξόχου ποιότητος
Τὸ λεπτότατον ἄρωμα Idyl θὰ τὸ εὕρητε στὸν Μυροπώλη σας, στὸν Φαρμακοποιόν σας ἀρκεῖ νὰ ζητῆτε τὴν μάρκαν GELLÉ FRERES.
Γεν. Ἀντιπρόσ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ-ΒΑΚΗΣ & Σια
Ἀθῆναι — Ὁδὸς Ἀθηνᾶς 27

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	.. 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	.. 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ / ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Διὰ τὸ Χριστουγεννιάτικον βοήθημα

Τὰ θύματα τοῦ πολέμου ἐν διαδηλώσει πρὸ τοῦ «Πτὶ Παλαί» διαμαρτυρόμενα διότι δὲν ἐδέχθη τὴν ἐπιτροπήν των ὁ κ. πρωθυπουργός.

Ὁ Ἀλφόνσος καὶ οἱ στρατηγοί του

Ἰδιαιτέρα σημασία ἀπεδόθη, λόγῳ τῆς ἐν Ἱσπανίᾳ καταστάσεως, εἰς τὴν συνάντησιν τοῦ βασιλέως Ἀλφόνσου (ἀριστερᾷ) μὲ τοὺς δύο στρατηγούς του Καβαλκάντι καὶ Σάρο.

Τὸ ρεκὸρ τῆς πολυτεκνίας

Ἡ Γαλλικὴ Ἀκαδημία ἀπένειμε πρὸ τινος, ὡς πράττει κατ' ἔτος, τὸ ἔπαθλον Κονιὰκ-Ζαί, τὸ ὁποῖον ἀπονέμεται εἰς τὴν πολυτεκνοτέραν οἰκογένειαν τῆς Γαλλίας. Ἀνωτέρω: ἡ τιμηθεῖσα ἐφέτος οἰκογένεια Ντόν, τοῦ χωρίου Ἐρμπλαί, μὲ τὸν «πατερφαμίλιας» ἀριστερᾷ.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ὁ Παπᾶς ζητεῖ ἐνισχύσεις καὶ πλοῖα διὰ τὴν Μακεδονίαν

Ὁ Χάψας καὶ ὁ Χριστοδούλου καταδιώκουν τοὺς Τούρκους μέχρι τῆς Θεσσαλονίκης. — Ἡ ἔλλειψις ἑνιαίας διοικήσεως καὶ ἐφοδίων. — Ὁ Παπᾶς ἐπιχειρεῖ νὰ συνεννοηθῇ καὶ νὰ συμπράξῃ μὲ τοὺς ἀρχηγοὺς τοῦ Ὀλύμπου. — Ἀπευθύνεται πρὸς τὸν Δημήτριον Ὑψηλάντην

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Τὰ καταρτισθέντα εἰς τὴν Χαλκιδικὴν σώματα διὰ τὴν ἐπανάστασιν τῆς ἀνατολικῆς Μακεδονίας διῃρέθησαν εἰς δύο. Τὸ πρῶτον τμῆμα ἦτο προωρισμένον νὰ δράσῃ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς Θεσσαλονίκης, ἀλλ' ἀπετέλει ὁμάδα [illegible] ἀπὸ τὴν Κασσάνδραν καὶ Χάσικα χωριὰ ὑπὸ διαφόρους ὁπλαρχηγοὺς χωρὶς ἕνα γενικὸν ἀρχηγόν, μολονότι μετ' αὐτῶν εὑρίσκετο ὁ γενναῖος Χάψας, καὶ τὸ ἄλλο ἀπὸ τοὺς Μαδεμοχωρίτας καὶ 500 χιλιάδας ἐνόπλους μοναχοὺς στρεφόμενον εἰς τὴν περιφέρειαν πρὸς [illegible] ἐναντίον ἐπιθέσεως ἀπὸ τὰ [illegible] μέρη.

Ἡ ὁρμητικότης καὶ τὸ προσωπικὸν θάρρος τοῦ Χάψα ἐθύμιζε τὸν Νικηταρᾶν. Ἐκινήθη μετὰ τῶν ἄλλων ὁπλαρχηγῶν κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ Ἰουνίου κατὰ τῶν σωμάτων τῶν ἀποσταλέντων κατὰ τοῦ Πολυγύρου, ἐπροχώρησε μέχρι τῆς Καλαμαριᾶς καὶ ἔφθασε καταδιώκων τοὺς Τούρκους εἰς ἀπόστασιν τριῶν μόλις ὡρῶν ἔξω τῆς Θεσσαλονίκης.

Ὁ Παπᾶς ἐλάμβανε τὰς εὐχαρίστους εἰδήσεις τῆς προελάσεως αὐτῆς ἀπὸ τοὺς ὁπλαρχηγούς. Ὁ Ἄγγελος Βασιλικὸς τοῦ ἔγραφε τὴν 4ην Ἰουνίου:

«Ἰδοὺ μὲ τὴν δύναμιν τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ Σταυροῦ ἐκινήθημεν εἰς τὴν δουλείαν μετὰ πάσης προθυμίας, ὥστε ἐκοντεύσαμεν ἕως τὰ τείχη τῆς Θεσσαλονίκης. Ὅμως προσμένοντες τὸν καλὸν ἐρχομόν σας ἐστάθημεν ἕως ἐκεῖ.»

Ἀνάλογα ἔγραφε καὶ ὁ Ἰωάννης Χ. Χριστοδούλου.

«Ἡμεῖς ἄρχοντα, ὡπλίσθημεν πρὸ ἡμερῶν καὶ ἡμέραν παρ' ἡμέραν κτυπῶμεν κατὰ τοῦ τυράννου. Μάλιστα χθὲς ἓν μέρος τῶν ἰδικῶν μας, πολλὰ ὀλίγοι, συνήντησαν εἰς τὸ Τζινὰρ-τερεσὶ τὸν λόγον ὑπεράνω τῶν διακοσίων καὶ ἐκεῖ ἐπολέμησαν ἀνδρείως καὶ τοὺς κατετρόπωσαν. Τὰ στρατεύματά μας ἕως εἰς αὐτὴν τὴν ὥραν ἐπλησίασαν τριῶν ὡρῶν μακρόθεν τῆς Θεσσαλονίκης.»

Ἀλλ' ἀπὸ ἄλλο κοινὸν γράμμα τριῶν ὁπλαρχηγῶν, τοῦ Γιαννουλάκη Ἀγγέλου, τοῦ Ἀναγνώστη Γεωργίου ἀπὸ τὴν Κασσάνδραν καὶ τοῦ Ἀθανασίου ἀπὸ τὸν Πολύγυρον κατὰ τὴν 9ην Ἰουνίου πρὸς τὸν γενικὸν ἀρχηγὸν Παπᾶν φαίνονται αἱ ἀδυναμίαι ὅλης αὐτῆς τῆς ἐπιχειρήσεως, ἡ ἔλλειψις πολεμικοῦ ὑλικοῦ καὶ κυρίως γενικοῦ στρατιωτικοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ σώματος ἐκείνου τοῦ ἀναλαβόντος τὴν ἐπίθεσιν. Αἱ λεπτομέρειαι εἶνε διαφωτιστικαὶ τῆς καταστάσεως.

«Λοιπόν, αὐθέντα, πρώτη ἀνάγκη μας εἶνε ἀπὸ ἔλλειψιν τοῦ Τουτζανὲ καὶ παρακαλοῦμεν ὁποῦ νὰ μᾶς προφθάσῃς μὲ τοὺς ἀνθρώπους ὁποῦ στέλνομεν. Δεύτερον παρακαλοῦμεν ὁποῦ νὰ μᾶς πληροφορήσῃς, εἰς τί ὁρδινία θὰ σταθῶμεν καὶ τί μᾶς διορίζετε νὰ ἠξεύρομεν, ἐπειδὴ τὸ ἀσκέρι στενοχωρεῖται καὶ σιμώσαμεν κοντὰ χωριὰ καὶ καμμία ὁρδινία δὲν ἔχομεν, καὶ δὲν ἠξεύρομεν τὴν διωρισμένην ἡμέραν, ὁποῦ θὲ νὰ γένῃ τὸ κίνημα, διὰ νὰ γένουν ἑτοιμασίαις, πῶς κάμει χρεία, καὶ τί ἀπὸ τουφεκιὰ καὶ τί ἀπὸ ἀσκέρι. Ἐπειδὴ κατὰ τὴν ὥραν τὸ ἀσκέρι μας εἶνε πολλὰ ὀλίγον. Μάλιστα ἔχομεν ἕως τώρα πέντε ἔξη πόλεμους ὁποῦ κάμαμεν καὶ μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ ἁγίου Θεοῦ τοὺς καταδαμάσαμεν τοὺς ἐχθρούς. Λοιπὸν παρακαλοῦμεν αὐτοῦ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους μας θέλετε πληροφορηθῆ κατὰ πλάτος καὶ παρακαλοῦμεν ὁποῦ νὰ δώσετε ἀπόφασιν καὶ νὰ μᾶς γράψετε ἕνα ἐπιγενικόν σας γράμμα νὰ παρηγορήσωμεν καὶ τὸ ἀσκέρι. Πρὸς τούτοις, αὐθέντα, ἂν εἶνε εὔλογον ὁποῦ νὰ μᾶς στείλῃς ἕνα ἄνθρωπον ἰδικόν σας διὰ νὰ εἶναι κουμάντο ἐπάνω εἰς τὸ ἀσκέρι, ἐπειδὴ σὲ ρεύματα εὑρισκόμαστε. Λοιπὸν ἀνάγκη εἶνε νὰ μᾶς στείλῃς ἄνθρωπον, ὁποῦ νὰ ἔμβῃ τὸ ἀσκέρι εἰς τάξιν, νὰ μὴ μᾶς τύχῃ ἀσκέρι τοῦ ἐχθροῦ μας περισσὸ καὶ ἠμποροῦνε νὰ μᾶς γίνη χαλασμός.»

Ἀπὸ τὸ γράμμα αὐτὸ εἶνε προφανὲς ὅτι ἐσχεδιάζετο ἐπίθεσις κατὰ τῆς Θεσσαλονίκης. Τὸ φανερώνει ἡ ἐρώτησις τῶν τριῶν ὁπλαρχηγῶν διὰ τὴν ἡμέραν ποὺ θὰ γίνῃ τὸ «κίνημα». Καὶ ὅμως ἔλειπαν καὶ τὰ ἐπαρκῆ πυροχαχικὰ καὶ ὁ στρατιωτικὸς ἀρχηγός, ποὺ κατώρθωνε νὰ πειθαρχήσῃ καὶ νὰ κινήσῃ τὰ μπουλούκια ἐκεῖνα τὰ πρόθυμα διὰ τὴν πλέον ἐπικίνδυνον ἐκστρατείαν, ἀφοῦ εὑρίσκοντο πρὸ τῆς Θεσσαλονίκης, ἀλλ' ἀνίκανα λόγῳ τοῦ ἀνοργανώτου καὶ τῆς ἐλλείψεως ἑνιαίας διοικήσεως νὰ δράσουν ἐπιτυχῶς ἀπέναντι ἰσχυροῦ τακτικοῦ στρατοῦ.

Εἶνε ἀξιοθαύμαστος ἡ δραστηριότης ποὺ ἀνέπτυξεν ὁ Ἐμμανουὴλ Παπᾶς διὰ τὴν κάλυψιν αὐτῶν τῶν ἀναγκῶν. Ἐπεχείρησεν ἐν πρώτοις νὰ συνεννοηθῇ καὶ νὰ συμπράξῃ μὲ τοὺς ὁπλαρχηγοὺς τοῦ Ὀλύμπου. Ἐκεῖνοι καὶ ἄνδρας ἐμπείρους εἰς τὸν πόλεμον διέθεταν καὶ ἱκανοὶ νὰ διοικήσουν στρατὸν ἦσαν. Ἀπὸ τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολὴν ἐκ τοῦ Ὀλύμπου τοῦ ὁπλαρχηγοῦ Διαμαντῆ Νικολάου, τοῦ μόνου ἐξ ὅλων ἀπαντήσαντος εἰς τὸν Παπᾶν, φαίνονται αἱ δυσκολίαι ποὺ εὗρηκεν ἐκεῖ ὁ Μακεδὼν ἀρχηγός.

«Τὴν εὐγένειάν σας ἀδελφικῶς προσκυνῶ.

Ἔλαβον τὸ ἀδελφικόν σας γράμμα καὶ καλῶς ἐκατάλαβα. Λοιπόν, ἀδελφέ, σήμερον στέλνω τὸ γράμμα μου εἰς τὸν καπετὰν Τάσιον. Ὅμως αὐτοὶ οἱ καπετανέοι δὲν εἶνε καθὼς ἐστοχάζεσθε. Αὐτὰ τὰ φερσιματά τους εἶνε τούρκικα. Λοιπὸν σᾶς στέλνω τοὺς ἀδελφικούς μου κολιτζῆδες μου Λιάκον καὶ Μπίνον, τοὺς ὁποίους τοὺς στέλνω νὰ εἶνε κεφάλια εἰς αὐτουνοὺς ὁποῦ σᾶς ἔστειλα τὸ πρῶτον καὶ ὅσους κάμω τρόπον νὰ στείλω. Ὅμως θέλετε πληροφορηθῆ ἐκ στόματος τοῦ Λιάκου καὶ Μπίνου διὰ τὰ πάντα. Κὺρ-Γιαννὸ ἀδελφικῶς προσκυνῶ. Τὸ γράμμα τὸ ἔστειλα εἰς τὸν Γούλαν καὶ δὲν μ' ἀποκρίθηκε οὔτε καλόν, οὔτε κακόν. Δὲν τόμου ἐνθυμήθηκαν τὸ καλὸ ὁποῦ τοὺς ἔχετε κάμει. Ὅμως ἂς εἶνε καλά. Ἐγὼ λοιπὸν δι' ἀγάπην Χριστοῦ καὶ ἰδικήν σας κουσοῦρι δὲν ἀφίνω. Καὶ ἐγὼ ὅλο προσμένω διὰ νὰ τοὺς σηκώσω καὶ ἐδῶ. Εἶδέ καὶ δὲν ἠμπορέσω νὰ εἰξεύρετε ὅτι εἶμαι μαζί σας. Δὲν σᾶς γράφω περισσότερον. Βεβαιώνεσθε ἀπὸ τὸν Λιάκον καὶ Μπίνον. Οὕτω καὶ μένω τῆς εὐγενείας σας.

1821, Ἰουνίου 7.
Διαμαντῆς Νικολάου.»

Βεβαίως τὰ «φερσίματα» τῶν ὁπλαρχηγῶν τοῦ Ὀλύμπου περὶ τῶν ὁποίων ὁμιλεῖ ἡ ἄνω ἐπιστολὴ δὲν ἦσαν «τούρκικα». Αἱ κατηγορίαι, αἱ ὕβρεις καὶ αἱ συκοφαντίαι ἐναντίον ἐκείνων ποὺ δὲν ἤθελαν διὰ τὸν ἕνα ἢ διὰ τὸν ἄλλον λόγον νὰ κινηθοῦν, ὅταν τοῦτο τοὺς ἐζητεῖτο ἀπὸ τοὺς ἄλλους, ἦσαν εὐκόλως δεκταί, καὶ κατηγγέλλοντο δι' ἐπιστολῶν καὶ δι' ἐπισήμων ἀκόμη τῶν ἐγγράφων ὡς τουρκόφιλοι μὲ τὸν χαρακτηρισμὸν «τουρκολάτραι». Ἀλλ' οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ Ὀλύμπου ὡμολογοῦν διὰ τοῦτον θὰ ἦτο δυσανάλογον τὸν ἴσως νὰ σωθῇ ὁ ἀγὼν τῆς Μακεδονίας ποὺ εἶχεν ἀρχίσει ὁ Παπᾶς ἀπὸ τὴν Χαλκιδικήν, δὲν ἐγνώριζον νὰ ἀπομακρυνθοῦν τῆς περιοχῆς των. Καμμία ἐνίσχυσις δὲν ἦλθε λοιπὸν ἀπὸ τὸν Ὄλυμπον, πλὴν τοῦ Λιάκου καὶ τοῦ Μπίνου ποὺ ἔφθασαν εἰς τὴν Κασσάνδραν μὲ τετρακοσίους ἄνδρας.

Ἔπειτα ὁ Παπᾶς ἀπηυθύνθη εἰς τὸν Δημήτριον Ὑψηλάντην ποὺ εἶχε φθάσει μόλις κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας καὶ εὑρίσκετο ἀκόμη εἰς τὴν Ὕδραν. Τοῦ ἐζήτησε τὴν ἀποστολὴν πλοίων ἀπὸ τὴν Ὕδραν καὶ βοηθήματα. Ταυτοχρόνως ἔγραψαν πρὸς τὸν Ὑψηλάντην καὶ οἱ ἡγούμενοι τῶν μονῶν τοῦ Ἁγίου Ὄρους, τῆς Λαύρας, τοῦ Βατοπεδίου, τῶν Ἰβήρων, τοῦ Χιλανταρίου, τοῦ Διονυσίου, τοῦ Κουτλουμουσίου Παντοκράτορος, τοῦ Ξηροποτάμου, τοῦ Ζωγράφου, τοῦ Δοχειαρίου, τοῦ Καρακάλλου, τοῦ Φιλοθέου, τοῦ Ἁγίου Παύλου, τοῦ Σίμωνος Πέτρου, τοῦ Ξενοφῶντος, τοῦ Σταυρονικήτα, τοῦ Γρηγορίου, τοῦ Ἐσφιγμένου, τοῦ Ρωσσικοῦ, τοῦ Κωνσταμονίτου. Ἐζητοῦσαν καὶ αὐτοὶ «ὅπλα καὶ πυρίτιδα κόνιν καὶ πᾶν ὅ,τι ἄλλο ἁρμόδιον τῷ πολέμῳ, διορίζουσα καὶ πλοῖα εἰς τὸ περιφέρεσθαι εἰς ἑκάτερα τὰ μέρη τοῦ ἁγιωνύμου τούτου Ὄρους καὶ ἐμπόδιον πάσης ὁρμῆς καὶ ἐφόδου τῶν ἀπίστων Ἀγαρηνῶν».

Ἀλλὰ τότε ἦτο δύσκολον νὰ σταλοῦν πλοῖα εἰς τὰς θαλάσσας τῆς Χαλκιδικῆς, καὶ τοῦ Θερμαϊκοῦ λόγῳ τῆς ἀπασχολήσεως τοῦ ἑλληνικοῦ στόλου ἀπὸ τὸν τουρκικόν, κυρίως δὲ ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀναλάβουν ἡ Ὕδρα καὶ αἱ Σπέτσαι ὅλα τὰ ἔξοδα τῶν ναυτικῶν ἀποστολῶν πρὸς ὑπεράσπισιν διαφόρων τόπων. Ἐζητεῖτο, καὶ δικαίως ἀπὸ κάθε χώραν ποὺ ἐζήτει πλοῖα πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ τοπικοῦ ἀγῶνος ν' ἀναλάβῃ καὶ τὴν δαπάνην τῆς θαλασσίας βοηθείας, δηλαδὴ τὴν διατροφὴν τῶν πληρωμάτων καὶ πυρομαχικά.

Ὁ Ὑψηλάντης συνεννοήθη μὲ τὸν Λάζαρον Κουντουριώτην, ποὺ ὑπεσχέθη νὰ στείλῃ πλοῖα εἰς τὰς μακεδονικὰς ἀκτὰς μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ στόλου καὶ ἔγραψεν εἰς τὸν Παπᾶν μεταξὺ ἄλλων καὶ τὰ ἑξῆς:

«Γνωρίζεις τὰς ἀνάγκας τῆς πατρίδος. Ὅθεν ἀνάγκη πᾶσα νὰ καταβάλλῃ ἕκαστος τὸ κατὰ δύναμιν, διὰ νὰ μὴν εἶνε εἰς βάρος τῶν νήσων τὰ πρὸς βοήθειάν σας ἐρχόμενα πλοῖα, καθὼς καὶ διὰ τὰ πολεμικὰ ἐφόδια κλπ.»

Ὁ Παπᾶς ἐγνώριζε τὸ καθῆκόν του καὶ ἤδη ἐδαπάνα διὰ τὸν στρατὸν τῆς Μακεδονίας τὴν περιουσίαν του. Ἀλλ' ἡ περιουσία ἑνὸς ἀτόμου δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπαρκέσῃ διὰ τὴν ὁλόκληρον πολεμικὴν ἐπιχείρησιν.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ καταστροφὴ τοῦ Χάψα.

Ἡ γυναικεία σίλη

Ἡ ἀναρχία τῆς μόδας

Δὲν ξεύρω κατὰ πόσον μένουν ἱκανοποιημένοι οἱ διευθύνοντες ἀπὸ τὴν εὐρωπαϊκὴν μητρόπολιν τὴν παγκόσμιον μόδα, μὲ τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον πραγματοποιοῦνται ἀπὸ τὸν θηλυκὸν κόσμον τὰ παραγγέλματά των.

Ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος θέρους ἤρχισαν ἐξαγγέλλοντες τὰς νέας κατευθύνσεις τῆς μόδας καὶ διὰ μυρίων δελεαστικῶν σκίτσων καὶ περιγραφῶν προσεπάθησαν νὰ μᾶς πείσουν ὅτι ἐπὶ τέλους ἔφθασεν ἡ ὥρα νὰ «ἐκθηλυνθῇ» ἡ γυναικεία περιβολή. Μᾶς ἐπανέφεραν μὲ τὰ πομπώδη ἄρθρα των εἰς τὴν ὡραίαν ἐποχὴν τοῦ ρωμαντισμοῦ καὶ ἐπιστεύσαμεν πρὸς στιγμὴν ὅτι θὰ ἐπανίδωμεν ἀναβιωμένην τὴν σιλουέττα τοῦ 1830, τὸν πλοῦτον τῆς ἀμφιέσεως, περὶ τοῦ ὁποίου μᾶς ὡμίλουν τὰ μυθιστορήματα τῆς παρῳχημένης ἐποχῆς καὶ ὅλον τὸν ἀπαστράπτοντα στολισμὸν ἐξ ἀδαμάντων, μπριγιαντιῶν καὶ πέρλα-φίν.

Αἱ φιλάρεσκοι, αἱ ὁποῖοι ἀναζητοῦν μὲ τὴν ἐξωτερικὴν ἐμφάνισιν τὴν αἰσθηματικὴν κατάκτησιν καὶ τὴν δημιουργίαν κύκλου θαυμαστῶν τῆς ὡραιότητός των, ἐπίστευσαν πρὸς στιγμὴν ὅτι εὑρῆκαν εἰς τὴν νέαν μόδα τὰ ποθούμενα ἐφόδια. Καὶ ὅταν ἐξεφύλλιζαν τὰ γυαλιστερὰ φύλλα τῶν παρισινῶν φιγουρινιῶν μὲ τὰ εἰκονιζόμενα σκίτσα τῶν φανταστικῶν μαννεκὲν μὲ τὶς μακρυὲς οὐρές, τὰ δαντελλωτὰ πάν, μὲ τὶς μεγάλες φτερουγίσιες βεντάγιες, ὡραματίζοντο τοὺς ἑαυτούς των μέσα σ' αὐτὰ τὰ πολυτελῆ περιβλήματα, νὰ φαντάζουν ἴδιες μαρκήσιες καὶ πριγκήπισσες. Πόσα ὄνειρα ἔπλεξαν καὶ μὲ πόσην ἀνυπομονησίαν ἐπερίμεναν τὸν ἐρχομὸν τοῦ χειμῶνος διὰ νὰ ἐμφανισθοῦν μὲ τὴν νέαν περιβολήν. Ἐκυττάζαν περιφρονητικὰ τὸ περυσινὸ βεστιάριο. Καὶ πόσο ἀκαλαίσθητα εὕρισκαν τὴν κοντὴ φοῦστα, τὸ ἀγορίστικο καπελλάκι, τὴν τουαλέττα τοῦ χοροῦ, ποὺ κατήντησε νὰ μοιάζῃ, μὲ τὴ μονοτονία τῆς φόρμας του, σὰν στερεότυπο κοστούμι χοροῦ ὅπως τὸ φράκο στοὺς κυρίους, καὶ ὕστερα ὅλα ἐκεῖνα τὰ ψεύτικα στολίδια μὲ τὶς κακὲς ἀπομιμήσεις τῶν ἀστραφτερῶν μπιζοῦ, πόσο κωμικὰ φαινόνταν μπροστὰ σ' ἐκεῖνα ποὺ λάμπουν στὶς βιτρίνες τοῦ «Καρτιὲ» τῆς Ρὺ ντὲ λὰ Παί.

Καὶ ὁ χειμῶνας ἔφθασε. Ἔφθασεν ἡ στιγμὴ νὰ περιβληθοῦν αἱ γυναῖκες τὰ νέα μοντέλα, ποὺ θὰ ἔδειχναν τὰ θέλγητρά των, ποὺ θὰ ἔκανε ἀκαταμάχητη τὴν θηλυκὴν γοητείαν των.

Ἔφθασεν ἡ ἐποχή, ποὺ θὰ ἐβλέπαμεν τὴν γυναῖκα πραγματικὰ γυναῖκα, ποὺ μὲ τὸ νέο της ντύσιμο θὰ μετέβαλε τὴν ὄψιν τῶν δρόμων καὶ τῶν σαλονιῶν.

Μάταια ἀναζητοῦμε τὴν καινούργια σιλουέττα, ποὺ μᾶς προανήγγειλαν τὰ διαγγέλματα τῶν Παρισινῶν δημιουργῶν τῆς μόδας. Ἀνευρίσκομεν μύριες σιλουέττες. Ποῦ εἶνε ἡ νέα μόδα; ποιὸ εἶνε τὸ χαρακτηριστικό της; ποιὰ εἶνε ἡ γραμμή της; Ἄγνωστον.

Ἠκούσθη ἐκ Παρισίων ὅτι ἡ μόδα τῶν καπέλλων εἶνε τὰ μπερέ, καὶ ἐγέμισαν οἱ ἀθηναϊκοὶ δρόμοι ἀπὸ μπερέ. Αἱ καπελλοῦδες εὑρίσκονται εἰς ἀπόγνωσιν. Τὸ ἥμισυ τῆς πελατείας των παραγγέλλει μπερὲ καὶ τὸ ἄλλο ἥμισυ τὰ κατασκευάζει μόνον του. Τί ἠμπορεῖ νὰ κερδίσῃ μία καπελλοῦ ἀπὸ ἕνα μπερέ, διὰ τὸ ὁποῖον χρησιμοποιεῖται ἐλάχιστος πῆχυς ὑφάσματος, ἤτοι 65 δραχμαὶ καὶ τοῦ ὁποίου ἡ κατασκευή, ζήτημα μιᾶς ὥρας, δὲν ὑπερβαίνει τὴν τιμὴν τῶν 50 ἢ 100 δραχμῶν; Πῶς νὰ ἀνταποκριθῇ τὸ κατάστημα εἰς τὰ ἔξοδά του, ὅταν ἄλλοτε τὰ ὑπερεκάλυπτε μὲ τὰς ὀγκώδεις εἰσπράξεις ἀπὸ τὴν ποικιλίαν τῶν φέτρ καὶ ἰδίως τῶν «μοντέλων» ποὺ ἡ φόρμα των ἀκριβοπληρώνετο;

Καὶ ὅμως αἱ κυρίαι εἶνε ἱκανοποιημέναι. Μὲ τὸ μπερὲ ποὺ γίνεται καὶ ἕνα δι' ἕκαστον φόρεμα, ἀνάλογα μὲ τὸ ὕφασμα καὶ τὸ χρῶμα αὐτοῦ, αἱ κυρίαι εἶνε καὶ τῆς μόδας καὶ ἀσορτί.

Ἐγνώσθη ἐπίσης ἐκ Παρισίων ὅτι ἡ Μόδα ἀπαιτεῖ γαρνιτοῦρες γοῦνινες καὶ αἱ Ἀθηναῖαι ἐφορτώθησαν μὲ ἀστρακάν, μὲ μπρὰϊνσβαντς, μὲ ἀλεποῦδες καὶ μὲ ὅλα τὰ δέρματα τοῦ ζωϊκοῦ βασιλείου. Ἐν τούτοις οἱ γουναράδες παραπονοῦνται. Ἐπὶ τῇ ἀγγελίᾳ τῆς νέας μόδας προέβησαν εἰς παραγγελίας καὶ ἐγέμισαν τὰ καταστήματά των μὲ ὅλα τὰ γουναρικά, ποὺ ὑπεδείκνυαν οἱ ἐν Παρισίοις ἑδρεύοντες δικτάτορες. Ἀλλὰ πρὸς τί νὰ χρησιμοποιήσῃ κανεὶς τὸ ἀπρόσιτον εἰς τιμὰς πολύτιμον ὑλικόν των, ὅταν ὑπάρχουν εἰς τὸ παραπλεύρως ἐμπορικὸ ἰμιτασιὸν ὅλων τῶν ἀναγραφομένων ὡς μοντέρνων γουναρικῶν;

Τί νὰ λέγουν τάχα οἱ ἀποτελοῦντες τὸ ἀνώτατον συμβούλιον ποὺ ἐξαποστέλλει εἰς τὰ πέρατα τῆς γῆς τὰς τάσεις τῆς μόδας; Ἀσφαλῶς δὲν θὰ εἶδαν ποτὲ τὰ παραγγέλματά των νὰ παραδοῦνται τόσον οἰκτρῶς. Ἀλλὰ μήπως καὶ εἰς τὴν φόρμαν τῆς ἀμφιέσεως συμβαίνει τίποτε καλύτερον;

Παρακολουθήσατε τὶς γυναῖκες εἰς τὸν δρόμον, στὶς κοῦρσες, εἰς τὰ τεϊοποτικὰ κέντρα, εἰς τὰ ντάσινγκ. Μία κυρία κάμνει τὸν περίπατόν της μὲ παλτό, ποὺ ἔχει τὰ ἀπαραίτητα γοῦνινα ἐξαρτήματα καὶ μὲ φόρεμα ποὺ μὲ τὸ μάκρος του μπλέκεται στὰ πόδια της. Μία ἄλλη φορεῖ κοντὴ φοῦστα καὶ ζακεττάκι ποὺ θυμίζει στρατιωτικὸ ἀμπέχονο. Καὶ κοντὰ σ' αὐτὲς συμβαδίζουν κυρίες μὲ μεσάτα ἐπανωφόρια, ἄλλες μὲ ραγκλάν, ἄλλες μὲ ταγιὲρ κλασσικὸ καὶ ἄλλες φανταιζί.

Εἰς τοὺς βραδυνοὺς χοροὺς συναντᾶται ἡ ἴδια ἀναρχία τῆς μόδας. Φορέματα ἀμπίρ, ντιρεκτουάρ, τουαλέττες μὲ τὴν μέση ψηλά, ἄλλες μὲ τὴν μέση χαμηλά. Ὅσον γιὰ τὰ κοσμήματα, δὲν γίνεται λόγος. Κοντὰ στὶς ἀνατολίτικες χάνδρες, φαντάζουν τὰ μαργαριτάρια.

Αἱ γυναῖκες μας γιὰ πρώτη φορὰ κοροϊδεύουν τὸ παριζιάνικο φιγουρίνι. Ὠνειροπόλησαν γιὰ μιὰ στιγμὴ μιὰ καινούργια μόδα, ποὺ θὰ ἔσβυνε τὴν ἀνδροπρεπῆ των ἐμφάνισιν, μὰ ὅταν ἔφθασαν στὴν πραγματικότητα — στὸ ἐμπορικὸ κατάστημα καὶ τὴν μοδίστρα — τὰ ὄνειρά των διελύθησαν. Παρ' ὅλους τοὺς πόθους των ἡ πραγματοποίησις τῶν ἀπαιτήσεων τῆς μόδας κατέστη ἀδύνατος καὶ μὲ τὴν γυναικείαν των ἱκανότητα εὗρῆκαν μίαν διέξοδον, τὴν ὁποίαν ἄλλως τε τοὺς τὴν ὑποδεικνύει καὶ ἡ ὁμιχλώδης κάπως διατύπωσις τῶν τάσεων τῆς νέας μόδας, ποὺ προσφέρει πᾶσαν ἐλευθερίαν εἰς τὴν συνεργασίαν τῆς πρωτοβουλίας καὶ τῆς ἀτομικῆς φαντασίας.

Ἂν ἤθελε νὰ διατυπώσῃ κανεὶς τὴν ἐντύπωσίν του ἀπὸ τὴν ἐφετεινὴν μόδα, θὰ ἦτο κάπως δύσκολον, ἐὰν ὄχι ἀδύνατον. Πρώτη φορὰ ὑπάρχει τόση πολυμορφία, τόση ἀναρχία, θὰ ἐλέγαμεν, τῆς μόδας. Εἶνε ἡ μόδα τοῦ παρελθόντος, τοῦ παρόντος καὶ τοῦ μέλλοντος.

ΑΙΜ. Κ.

Η ΕΝΟΡΙΑΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ

Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐργασιῶν ἐκσκαφῆς θεμελίων, κατασκευῆς τούτων καὶ κατασκευῆς βάσεως τοῦ ἐν Ἀσπροπύργῳ Ἱεροῦ Ναοῦ (Ἅγιος Δημήτριος) ἐπὶ τῇ βάσει σχεδίου καὶ μελέτης τοῦ Ἀρχιτέκτονος κ. Ὀρλάνδου.

Ἡ δημοπρασία διεξαχθήσεται ἐν Ἀσπροπύργῳ ἐνώπιον τῆς ἐνοριακῆς ἐπιτροπῆς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δι' ὁρίου τὴν 4ην τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11 π.μ. Ἐγγύησις πρὸς συμμετοχὴν δραχ. 6.500 ἢ εἰς γραμμάτιον Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων. Πλείονες πληροφορίαι εἰς Κοινοτικὸν Γραφεῖον Ἀσπροπύργου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Δεκεμβρίου 1930
Ἡ Ἐπιτροπή

Εἰς τὴν διάθεσίν σας ἔχομεν τὰ Ἀγροκήπιά μας.
ΔΕΝΔΡΑ-ΦΥΤΑ
γιὰ κάθε τόπο καὶ γιὰ κάθε κλῖμα.
Ζητήσατε τοὺς καταλόγους μας.
ΑΓΓ. Δ. ΑΓΑΛΙΩΤΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ
= ΣΤΑΔΙΟΥ 15 =

ΑΔΕΛΦΟΙ ΒΛΑΣΤΟΥ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΟΔΟΧΟΙ
ΑΘΗΝΑΙ
POLYDOR
DEUTSCHE GRAMMOPHON A.G. BERLIN, HANNOVER
SERIE "POLYFAR"

Μία τραγικὴ ἀποστολή

Πρὸς τὸν Βόρειον Πόλον

Τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Σουηδοῦ ἐξερευνητοῦ Σ. Α. Ἀντρέ

Ἡ ἐπίσημος ἐξιστόρησις τῆς ἐξερευνήσεως, ἐκδοθεῖσα ὑπὸ τῆς Σουηδικῆς Ἀνθρωπολογικῆς καὶ Γεωγραφικῆς Ἑταιρίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνευρεθέντων ἡμερολογίων, σημειώσεων καὶ ἐγγράφων.

Τὸ μυστικὸν ποῦ ἐκάλυπτον οἱ πάγοι

16ον

Τὸ πλήρωμα τοῦ «Ἀετοῦ» δὲν ἐπέπρωτο νὰ εὕρῃ ἡσυχίαν. Ὁ Ἀντρέ, μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν ταχυδρομικῶν περιστερῶν, κατῆλθε, βεβαίως, κάτω εἰς τὴν γόνδολαν ὅπως κατακλιθῇ, ἀλλ' ὁ Στρίντμπεργκ εἶχε δίκαιον διατεινόμενος ὅτι ἡ ἀνάπαυσις καθίσταται ἀπολύτως ἀδύνατος. Καὶ τοῦτο διότι τὸ ἀερόστατον κατῆλθεν ἐκ νέου τόσον χαμηλά, ὥστε ἡ γόνδολα ἀρχίζει καὶ πάλιν νὰ κτυπᾷ ἐπάνω εἰς τοὺς πάγους. Τοῦ Στρίντμπεργκ τοῦ ἔρχεται τότε ἡ ἰδέα νὰ ἀνέλθῃ ἐπάνω εἰς τὸν δακτύλιον ἀναρτήσεως, εὑρίσκει δὲ τὴν διαμονὴν ἐκεῖ πάνω «ἐξόχως διασκεδαστικήν». Ἐκεῖ ψηλὰ ἔχει χουζοῦρι καὶ ἀσφάλειαν. Τὰ κτυπήματα δὲν εἶναι καὶ πολὺ αἰσθητά, δύναται νὰ κάθεται ἥσυχος χωρὶς νὰ κρατεῖται, καὶ ἠμπορεῖ νὰ γράφῃ. Βεβαία, ἐκεῖ ἐπάνω αἰσθάνεται κανεὶς τὸ σύρσιμον καὶ τὸ πηγαινε-ἔλα τοῦ ρυμουλκουμένου σχοινίου, πρᾶγμα ποὺ δὲν γίνεται διόλου αἰσθητὸν κάτω εἰς τὴν γόνδολαν. Ἀλλὰ εὐχαρίστως ἀνταλλάσσει κανεὶς ἀντὶ τῆς ἐνοχλήσεως αὐτῆς τὸ ἀδιάκοπον τράνταγμα τοῦ καλάθου.

Εἰς τὰς 14,06 πυκνὴ ὁμίχλη περιβάλλει πάλιν τὸ ἀερόστατον, ἡ ὁποία πίπτει ὡς λεπτὴ ψιχάλα καὶ καλύπτει ὅλα τὰ σχοινία μὲ χιονῶδες ἐπίστρωμα πάχνης. Τὸ πρᾶγμα εἶναι ἐπικίνδυνον, διότι τὸ ἀερόστατον γίνεται βαρύτερον διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ. Ὁ Στρίντμπεργκ σημειώνει ἐπανειλημμένως κτυπήματα τῆς γόνδολας ἐπὶ τῶν πάγων. Μετὰ ἓν τέταρτον τῆς ὥρας, —ὁ ἥλιος εἶχε καλυφθῆ ἐν τῷ μεταξὺ ἐντελῶς ὑπὸ τῆς ὁμίχλης—, ἡ γόνδολα «σφραγίζει» καὶ πάλιν ἐπανειλημμένως καὶ ἐπανωτὰ τὸν πάγον. Ἡ φορὰ εἶναι πρὸς ἀνατολάς, ἡ ταχύτης φθάνει τὰ 2,7 μέτρα κατὰ δευτερόλεπτον. Ἐνῷ σέρνει τὸ ἀερόστατον τὴν γόνδολάν του ἐπάνω εἰς τὸν ἀνώμαλον πάγον, τὸ δὲ πολικὸν κλῖμα γίνεται αἰσθητὸν ἀπὸ τὴν παγωνιὰν καὶ τὴν χιονώδη πάχνην, ὁ Στρίντμπεργκ καταγράφει τὸν ἀτομικὸν ἐφοδιασμόν του. Ταχύτατα ἀριθμεῖται τὸ πτωχικὸν «ἔχει» του:

«Μία μάλλινη κυνηγετικὴ μπλοῦζα, ἕνα κυνηγετικὸ ὑποκάμισον, ἓν ζεῦγος κυνηγετικὰ παντελόνια, μία ἐνδυμασία κυανῆ, ἕνα δερμάτινο γιλέκο μὲ μάλλινην φόδραν, ἓν ζεῦγος λεπτὲς μάλλινες κάλτσες, ἓν ζεῦγος μακρυὲς κάλτσες ἀπὸ κετσέ, ἕνας σκοῦφος μάλλινος, ἓν ζεῦγος μπόττες φοδραρισμένες μὲ γοῦναν, ἓν ζεῦγος μάλλινα γάντια.»

ΑΠΟ[illegible]ΨΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥ ΕΡΜΑ[illegible]

Ἔπειτα [illegible] κάτι νὰ γίνῃ πάλιν διὰ νὰ ἐλαφρωθῇ τὸ ἀερόστατον καὶ νὰ παύσῃ τὸ σύρσιμον τῆς γόνδολας ἐπὶ τῶν πάγων. Ἀποφασίζεται νὰ πεταχθοῦν ἡ σημαδοῦρα ὑπ' ἀριθμὸν 9 καὶ ἕνα κιβώτιον μὲ φάρμακα. Τὰ ρυμουλκούμενα σχοινία εὑρίσκονται ἐν τάξει. Ὅταν καβαλλοῦν τὸ ἕνα τὸ ἄλλο, «ξεχτενίζονται καὶ πάλιν μόνα των».

Εἰς τὰς 16,35 σημειοῦται ὅτι μία ἀπὸ τὰς περιστεράς, αἱ ὁποῖαι εἶχον σταλῇ πρὸ τεσσάρων ὡρῶν οἴκαδε, ἐπανῆλθε καὶ πτερυγίζει γύρω ἀπὸ τὸ ἀερόστατον. Ἔπειτα ἀρχίζ[illegible] καὶ πάλιν τὸ τράνταγμα ἐπάνω εἰς τοὺς πάγους, «οἱ καραμπόλες» εἶναι ἐπανωτές, γράφει ὁ Στρίντμπεργκ. Ἀλλὰ τὰ πράγματα χειροτερεύουν ἀκόμη περισσότερον. Ἰσχυροὶ καὶ ἀδιάκοποι τιναγμοί, συνεχὴς ὁμίχλη. Αὐτὰ σημειώνει ὁ Ἀντρέ, ἐνῷ τὸ ἀερόστατόν του φέρεται ἐπάνω ἀπὸ τοὺς πάγους πρὸς ἀνατολικὴν διεύθυνσιν, μὲ ταχύτητα 2 μέτρων κατὰ δευτερόλεπτον. Ὁ πάγος εἶναι ἀρκετὰ στερεὸς διὰ νὰ χρησιμοποιήσῃ κανεὶς ἐπ' αὐτοῦ ἔλκηθρα, ἀλλὰ ἔχει πολλὰς ρωγμάς.

Εἰς τὰς 18 ἡ ὥρα ἐξερράγη πυρκαϊὰ ἐπὶ τῆς γόνδολας. Φαίνεται ὅμως ὅτι ὁ κίνδυνος δὲν ἦτο σοβαρός, διότι δὲν σημειοῦνται λεπτομέρειαι ἀναφορικῶς πρὸς τὸ συμβὰν αὐτό.

Περνᾷ ἄλλη μισὴ ὥρα. Ἡ φορὰ εἶναι τώρα κάπως βορειοτέρα, ἀλλ' ἡ ταχύτης πολὺ μικρά. Δὲν ἀκούεται οὔτε ἕνα πουλί, συνεπῶς δὲν ὑπάρχει ξηρὰ ἐκεῖ που πλησίον, συμπεραίνει ὁ Ἀντρέ. Κτυπᾷ κάπου διὰ τὸ κεφάλι του, ἀλλὰ ξαναβρίσκει γρήγορα τὴν εὐθυμίαν του, διότι ἀνεκάλυψεν ὅτι τὸ ἀερόστατον περιέχει πολὺ ἀέριον ἀκόμη. Ἔχει σουρώσει μόνον κατὰ ἓν τρίτον εἰς τὴν μεσαίαν ζώνην του.

Ὁ Στρίντμπεργκ κατῆλθεν εἰς τὰς 19 τῆς ἑσπέρας εἰς τὴν γόνδολαν, ὅπως ἀναπαυθῇ ἐπ' ὀλίγον, ἀλλὰ τὰ συχνὰ καὶ τὰ ἐπανωτὰ κτυπήματα τῆς γόνδολας ἐπὶ τοῦ πάγου τοῦ φέρουν ναυτίαν. Ὡς ἐκ τούτου ἀνέρχεται μετὰ τοῦ Φραΐνκελ εἰς τὸν δακτύλιον ἀναρτήσεως. Ἐκεῖ κάμνει ὁ Στρίντμπεργκ σειρὰν παρατηρήσεων ἐπὶ τῆς ταχύτητος τοῦ πλοῦ.

Ἡ ὥρα εἶναι 20 περίπου (8 μ. μ.). Ἀποφασίζεται νὰ ἀνυψωθῇ πάσῃ θυσίᾳ ὁ «Ἀετὸς» καὶ ἀκολούθως νὰ ἱστιοπλοήσουν. Ὅ,τι εἶναι τώρα ὁπωσδήποτε περιττὸν συσσωρεύεται ὅπως ἀπορριφθῇ: 6 μικραὶ σημαδοῦραι (οἱ ἀριθμοὶ των δὲν ἀναγράφονται, ὡς ἐκ τούτου δὲ εἶναι δύσκολον νὰ συμπεράνωμεν ἂν ἀνευρέθησαν κατόπιν), ζυγίζουσαι ὁμοῦ 12 χιλιόγραμμα. Τὸ τύμπανον τῶν σχοινίων, βάρους 16 περίπου χιλιογράμμων. Ἄμμος 75 χιλιογράμμων. Τὸ «πανθαρέλιον», βάρους 5 χιλιογράμμων, τέλος διάφοροι προμήθειαι. Συνολικὸν βάρος 200 χιλιόγραμμα κατ' ἐλάχιστον. Ὅλα αὐτὰ ρίπτονται ἔξω τοῦ καλάθου. Ἕως τότε, τὰ ρυμουλκούμενα σχοινία, μετὰ τὸ ἀρχικὸν πέταγμα εἰς τὰ ὕψη, δὲν ὑψώθησαν καθόλου ἐπάνω ἀπὸ τὸ ἔδαφος. Τώρα ὁ «Ἀετὸς» ἀνυψώνεται τόσον, ὥστε τὰ διαγωνίως τοποθετημένα σταθερὰ ἱστία φουσκώνουν καλὰ καὶ αὐξάνει ἡ ταχύτης τῆς πτήσεως. Τὸ ἀερόστατον προχωρεῖ θαυμάσια, ἀφ' ἧς τὸ ἱστίον ἐτέθη διαγωνίως καὶ ἐρρίφθησαν ἕτερα 50 χιλιόγραμμα ἕρματος. «Πρώτης τάξεως πτ[illegible]σις», γράφει ὁ Ἀντρέ.

Τώρα ἀκολουθεῖ ἀνάπαυ[illegible]. Κατὰ τὴν 21ην ὥραν, ὁ Φραΐνκελ ἔχει διάθεσιν νὰ κατέλθῃ δι' ὀλίγην ὥραν εἰς τὴν καμπίναν. Ὁ Ἀντρὲ καὶ ὁ Στρίντμπεργκ λαμβάνουν ὁμοῦ τὸ ὕψος τοῦ ἡλίου, ὁ εἷς ἀπὸ τὴν γόνδολαν, ὁ ἄλλος ἀπὸ τὸν δακτύλιον ἀναρτήσεως. Ἐνῷ ὁ Στρίντμπεργκ κάθεται ἐκεῖ ἐπάνω, ἀνοίγει τὸν θύλακα μὲ τὰς ἐνδυμασίας καὶ παίρνει ἀπὸ μέσα ἕνα πανταλόνι ἀπὸ μεταξωτὸν ὕφασμα ἀεροστάτου καὶ μίαν ἰσλανδικὴν καπόταν, διότι θέλει νὰ δοκιμάσῃ «νὰ τὸν πάρῃ λιγάκι». Προηγουμένως διαβάζει ἀκόμη μίαν φορὰν τὸ τελευταῖον γράμμα τῆς μνηστῆς του καὶ περνᾷ «θεσπεσίας στιγμάς». Εἰς τὰς 22,20, ὁ Στρίντμπεργκ ἔκαμεν ἀκόμη μερικὰς παρατηρήσεις. Ἀπὸ ἐκεῖ καὶ πέρα δὲν ὑπάρχουν πλέον σημειώσεις του μέχρι τῆς προσγειώσεως εἰς τοὺς πάγους τὴν πρωΐαν τῆς 14ης Ἰουλίου.

Ὁ Ἀντρὲ φαίνεται ὅτι εἶναι καλόκεφος. Αὐτὸ τοὐλάχιστον συνάγεται ἀπὸ ὅσα γράφει σχετικῶς μὲ μίαν γιγαντιαίαν λευκὴν ἄρκτον, ἡ ὁποία φαίνεται κάτωθεν του εἰς ἀπόστασιν τριάκοντα μέτρων. Ἡ ἄρκτος ὀπισθοχωρῆσε μόλις εἶδε τὰ ρυμουλκούμενα σχοινία καὶ ἐτράπη εἰς φυγήν. «Τὸ καλὸν εἶναι ὅτι δὲν ἐδοκίμασε νὰ σκαρφαλώσῃ ὡς σ' ἐμᾶς ἐπάνω.»

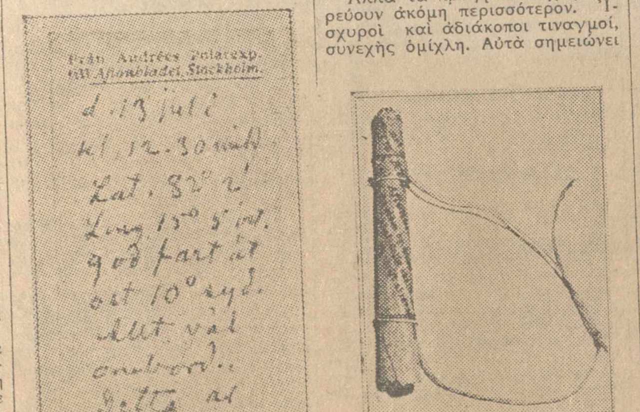
Συμφώνως πρὸς τοὺς ὑπολογισμοὺς τοὺς γενομένους ὁμοῦ ὑπὸ τοῦ Ἀντρὲ καὶ τοῦ Στρίντμπεργκ, ἡ ἀποστολὴ ἀπὸ τοῦ «δευτέρου σταθμοῦ ἀναπαύσεως» διήνυσεν 120 χιλιόμετρα πρὸς κατεύθυνσιν Β 60ο Α, ἤτοι 60 χιλιόμετρα πρὸς βορρᾶν καὶ 105 χιλιόμετρα πρὸς ἀνατολάς, καὶ ὅτι συνεπῶς εὑρίσκετο τώρα εἰς 82 μοίρας 35' βορείου πλάτους καὶ 22 μοίρας 5' ἀνατολικοῦ μήκους, ἂν ὑπολογισθῇ κάθε μοίρα μήκους πρὸς 15 χιλιόμετρα. Ἡ ἐκ τῶν ὑστέρων βάσανος τῆς καταμετρήσεως καὶ οἱ ὑπολογισμοί, περὶ τῶν ὁποίων γίνεται ἀργότερα μνεία, μᾶς πείθουν ὅμως ὅτι τὸ ἀερόστατον εὑρίσκετο εἰς 82 μοίρας 29' βορείου πλάτους καὶ 24 μοίρας 13' ἀνατολικοῦ μήκους.

Κάτω ἀπὸ τὸ στρῶμα τῆς ὁμίχλης ἀστράφτει πάγος καὶ νερό. Ἡ ἐπιφάνεια τῆς γῆς φαίνεται ν' ἀνυψοῦται ἐκεῖ ὅπου ἐξικνεῖται τὸ ὀπτικὸν πεδίον. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας τὸ νερὸ φαίνεται νὰ ὁμοιάζῃ πάρα πολὺ μὲ ξηράν, μέχρι σημείου τοιούτου ὥστε καὶ ὁ Ἀντρὲ ἀκόμη ἠπατήθη ἐπανειλημμένως. Ὁ πάγος εἶναι θαυμαστῶς ἐπίπεδος. Ὁ Ἀντρὲ ὑπολογίζει ὅτι θὰ εἶναι παχύτερος ἑνὸς πήχεως, δεδομένου ὅτι ἐπικάθηται τόσον ὁμαλῶς ἐπὶ τοῦ νεροῦ.

Τὸ τελευταῖον αὐτὸ ἥσυχον τμῆμα τῆς πτήσεως δὲν φαίνεται νὰ διήρκεσεν ἐπὶ πολύ. Ἤδη, ἀπὸ τὰς 22,30 ἡ γόνδολα κτυπᾷ δυνατὰ ἐπὶ τοῦ πάγου καὶ ἡ ὁμίχλη γίνεται πυκνοτέρα. Ὁ πάγος τώρα, πότε εἶναι ἐξαιρετικὰ ἀνώμαλος, πότε ἐπίπεδος καὶ σκεπασμένος μὲ μικρὰ ἕλη, ἢ σχισμένος ἀπὸ ὑδατίνους ρωγμάς. Διὰ νὰ πληρωθῇ τὸ κακόν, σπάζει ἡμίσειαν ὥραν πρὸ τοῦ μεσονυκτίου τὸ μικρὸ ρυμουλκούμενον σχοινίον. Πουθενὰ δὲν διακρίνεται γῆ, πουθενὰ πουλί, οὔτε φῶκαι, οὔτε θαλάσσιοι ἵπποι. Μόνον ἡ παγερὰ ἐπιφάνεια, μὲ τὰς μεγάλας ἀνοικτὰς ρωγμάς της λάμπει διὰ μέσου τῆς ψυχρᾶς ὁμίχλης.

Καὶ τελειώνει ἡ ἀπαισία 13η Ἰουλίου.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια



Ἡ ὑπὸ τῆς ταχυδρομικῆς περιστερᾶς κομισθεῖσα ἐπιστολή.
(ἀριστερὰ τὸ γράμμα τοῦ Ἀντρέ, δεξιὰ ὁ φάκελλος ἐντὸς τοῦ ὁποίου εἶχεν ἐναποτεθῆ καὶ ὅστις ἐκρέματο εἰς τὴν οὐρὰν τῆς περιστερᾶς.)

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΙ ΟΡΙΖΕΤΑΙ
ΔΙΑ ΤΑ ΚΟΙΝΟΧΡΗΣΤΑ ΕΡΓΑ
ΚΑΙ ΤΑ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΤΩΝ ΟΙΚΙΣΤΩΝ

Σχετικῶς μὲ τὴν ἐκπροσώπησιν τῆς Ἑταιρείας τῆς Ν. Σμύρνης ὁρίζονται τὰ ἑξῆς:

1) Ἐντὸς 45 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς παρούσης συμβάσεως ὁ ἀνάδοχος ὀφείλει νὰ γνωρίσῃ ἐγγράφως πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας τὸν εἰδικὸν πληρεξούσιον καὶ ἀντίκλητον αὐτῆς ἐν Ἀθήναις, ἔχοντα τὴν πληρεξουσιότητα ἵνα ἐκπροσωπῇ ταύτην εἰς τὰς μετὰ τοῦ ὑπουργείου σχέσεις της, διαπραγματεύηται πᾶν τεχνικὸν ἢ μὴ ζήτημα δυνάμενον νὰ προκύψῃ κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς συμβάσεως καὶ νὰ δέχηται κοινοποιήσεις, ἔγγραφα καὶ ὁδηγίας. Παρελθούσης ἀπράκτου τῆς ὡς ἄνω τασσομένης προθεσμίας, τὸ ὑπουργεῖον δικαιοῦται νὰ θεωρήσῃ τὸν Νομάρχην Ἀττικοβοιωτίας ἢ τὸν νόμιμον αὐτοῦ ἀναπληρωτὴν ὡς νόμιμον τῆς Ἀναδόχου ἀντίκλητον καὶ πληρεξούσιον, εἰς ὃν δύναται νὰ κοινοποιῇ πᾶν ἔγγραφον, ὁδηγίαν καὶ διαταγήν.

2) Τὰ μεταξὺ τοῦ ὑπουργείου καὶ τῆς Ἀναδόχου ἀνταλλασσόμενα ἔγγραφα συντάσσονται Ἑλληνιστὶ καὶ κοινοποιοῦνται ἐπὶ ἀποδείξει.

Προφορικαὶ ἀνακοινώσεις καὶ κοινοποιήσεις οὐδεμίαν ἰσχὺν ἔχουσιν ἐκτὸς ἐὰν ἀφορῶσι τὴν ἄσκησιν τοῦ τεχνικοῦ ἐλέγχου καὶ δι' ἃς ἡ Ἀνάδοχος δύναται νὰ ζητήσῃ καὶ ἔγγραφον ἐπιβεβαίωσιν.

—Κοινόχρηστα ἔργα καὶ εἰδικαὶ μερίδες αὐτῶν

Ἅμα τῇ ἀποπερατώσει καὶ ἐγκρίσει τῶν ὁριστικῶν μελετῶν τῶν κοινοχρήστων ἔργων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 4 τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ τοῦ καταρτισμοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς ὡς ἔγγιστα συνολικῆς δαπάνης τῶν ἔργων τούτων θὰ ὁρισθῇ διὰ κοινοῦ τὸ πρόγραμμα τῆς ἐνάρξεως καὶ ἀποπερατώσεως αὐτῶν.

Κατὰ τὸν ἀριθμὸν τοῦ προγράμματος θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι τὸ σύνολον τῆς δαπάνης τῶν ἐκτελεσθησομένων κοινοχρήστων ἔργων περιορισθέντων εἰς ὅ,τι εἶνε ἀπαραίτητον διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ συνοικισμοῦ, δὲν θέλει ὑπερβῇ τὸ ποσὸν τῶν 40 ἑκατομμ. δραχμῶν διὰ τὴν Νέαν Σμύρνην καὶ 10.000.000 διὰ τὴν Ν. Καλλίπολιν, καταβληθησομένων ἐκ τῶν προβλεπομένων εἰσπράξεων, δυνάμει τοῦ νόμου 4800 τῆς 8ης Ἰουλίου 1930.

Τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας ἐπιφυλάσσει ἑαυτῷ τὸ δικαίωμα ἐφ' ὅσον οἱ ὑπάρχοντες πόροι ἤθελον θεωρηθῇ ἐπαρκεῖς καὶ ἤθελον ἐξευρεθῇ ἐν τῷ μέλλοντι οἱοιδήποτε ἄλλοι πόροι ἢ πιστώσεις, νὰ διατάξῃ τὴν ἐκτέλεσιν καὶ ἄλλων κοινωφελῶν ἔργων, ἡ δὲ Ἀνάδοχος ὑποχρεοῦται νὰ ἐκτελέσῃ καὶ ταῦτα συμφώνως τῇ συμβάσει.

Ἡ Ἀνάδοχος θ' ἀνοίξῃ εἰς τὰ βιβλία της εἰδικὰς μερίδας ἑκάστου αὐτοτελοῦς κοινοχρήστου ἔργου.

Αἱ μερίδες αὗται θὰ χρεοῦνται μὲ τὴν συνολικὴν ἀξίαν τῶν ἐκτελουμένων ἔργων ηὐξημένων μὲ τὸ ποσοστὸν τῶν γενικῶν ἐξόδων καὶ κέρδους, περὶ ὧν τὰ ἄρθρα 8 καὶ 16 ἀναφέρουσι καὶ θὰ πιστοῦνται μὲ τὰς ἑκάστοτε τοῖς μετρητοῖς καταβολάς, ἐφαρμοζομένων τῶν γενικῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 13 τῆς παρούσης συμβάσεως.

Τὰ τυχὸν χρεωστικὰ ὑπόλοιπα τῶν μερίδων τούτων θὰ χρεοῦνται καθ' ἑξαμηνίαν μὲ τοὺς διαμέσους τόκους ἐπὶ τῇ βάσει 8 ο)ο ἐτησίως, ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἑκάστοτε χρεώσεως των μέχρι τέλους ἑκάστης ἑξαμηνίας.

Αἱ ἐν λόγῳ εἰδικαὶ μερίδες τῶν κοινοχρήστων ἔργων θὰ ἐξοφληθῶσιν ὁλοσχερῶς σὺν τῇ ἀποπερατώσει ἑκάστου αὐτοτελοῦς ἔργου εἴτε διὰ τῶν τοῖς μετρητοῖς καταβολῶν εἴτε διὰ τῆς τακτικῆς καὶ ἀνελλιποῦς προκαταβολῆς ἀνὰ τριμηνίαν παρὰ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας τοκοχρεωλυτικῆς ἐξοφλήσεως τῶν ὀφειλομένων, συμφώνως μὲ τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμβάσεως, καὶ δὴ τῶν ἐν τοῖς ἄρθροις (25, 29 καὶ 30 προβλεπομένων.

—Ὑποθῆκαι ὑπὲρ τῆς ἀναδόχου

Ἅμα τῇ ἀποστολῇ παρὰ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας πίνακος οἰκιστῶν εἰς τὴν Ἀνάδοχον ἐκ τῶν ἐν τοῖς ἄρθροις 5 καὶ 15 ἀναφερομένων δύναται αὕτη ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ πίνακος νὰ ἐγγράψῃ εἰς τὰ οἰκεῖα ὑποθηκοφυλακεῖα ὑποθήκην ὑπὲρ ἑαυτῆς ἐπὶ τῶν εἰς τὸν εἰρημένον πίνακα ὁριζομένων γηπέδων ὡς καὶ τῶν ἐπ' αὐτῶν ἀνεγερθησομένων οἰκοδομῶν.

Ἡ ὑποθήκη αἴρεται ἅμα τῇ ὁλοσχερεῖ ἐξοφλήσει τοῦ ἐνυποθήκου δανειστικοῦ συμβολαίου τοῦ οἰκιστοῦ βεβαιουμένης παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς Προνοίας.

Ἡ ἀπάλειψις τῆς ὑποθήκης ἐνεργεῖται ἀτελῶς.

—Ἐνυπόθηκα συμβόλαια οἰκιστῶν

Ἡ ἀνάδοχος σὺν τῇ παραδόσει τῶν οἰκοδομῶν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας κατὰ τὸ ἄρθρον 18 θὰ ὑποβάλῃ εἰς αὐτὸ τὸν λογαριασμὸν τοῦ χρέους τῶν οἰκιστῶν, τῶν ὁποίων ἡ οἰκοδομὴ ἔχει ἀποπερατωθῇ ὡς ἐν τῷ ἄρθρῳ 15 προβλέπεται. Ὁ λογαριασμὸς οὗτος θὰ περιλαμβάνῃ:

α) Τὸ ὁλικὸν χρέος τοῦ οἰκιστοῦ.

β) Τοὺς ὁ ἀμέσους τόκους πρὸς 8 ο)ο ἐτησίως ἐπὶ τῶν χρεώσεων του ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως αὐτῶν καὶ μέχρι τέλους τοῦ μηνὸς τῆς παραδόσεως τῆς οἰκοδομῆς. Πρὸ τῆς παραδόσεως τῆς οἰκοδομῆς πρὸς τὸν οἰκιστὴν τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας θὰ προσκαλέσῃ αὐτὸν νὰ ὑπογράψῃ ἐντὸς 15 ἡμερῶν δανειστικὸν συμβόλαιον καθορίζον τὸ ὁλικὸν χρέος, τὸν τρόπον τῆς τοκοχρεωλυτικῆς ἐξοφλήσεως του καὶ τὰς διαφόρους ὑποχρεώσεις καὶ ὅρους. Ὁ τύπος τοῦ συμβολαίου προσαρτᾶται εἰς τὸ τέλος τῆς παρούσης συμβάσεως. Τὸ χρέος τοῦ οἰκιστοῦ θὰ ὑπολογισθῇ εἰς χρυσὸν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς σημερινῆς σταθεροποιήσεως τῆς δραχμῆς, αἱ δὲ ἑκάστοτε διακυμάνσεις τοῦ συναλλάγματος θὰ εἶνε εἰς βάρος ἢ πρὸς ὄφελος τοῦ οἰκιστοῦ.

Αἱ οἰκοδομαὶ ἀπὸ τῆς παραδόσεως αὐτῶν μέχρις ὁλοσχεροῦς ἀποσβέσεως τοῦ χρέους θὰ εἶνε ἠσφαλισμέναι εἰς ἀσφαλιστικὴν Ἑταιρείαν τῆς ἐκλογῆς τῆς Ἀναδόχου, δαπάναις τοῦ οἰκιστοῦ. Ὁ κατάλογος τῶν ἀσφαλιστικῶν ἑταιρειῶν ἐκ τῶν ἐν Ἑλλάδι ἐργαζομένων, τῶν ὁποίων τὰ συμβόλαια θὰ εἶνε δεκτά, μετὰ τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου τῶν ἀσφαλίστρων θὰ ὑποβληθῇ ὑπὸ τῆς ἀναδόχου ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν κατὰ τὸ ἄρθρον 43 τίθεται εἰς ἐνέργειαν ἡ παροῦσα σύμβασις εἰς τὸ ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν πρὸς ἔγκρισιν.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

Συνῆλθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μπακάλμπαση ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Προνοίας καὶ ἠσχολήθη μὲ τὴν μελέτην τῶν ἐκκρεμούντων παρ' αὐτῇ νομοσχεδίων.

Εἰς τὴν συνεδρίασιν παρέστη καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἐμμανουηλίδης, ὅστις καὶ ἀπέσυρε τὸ νομοσχέδιον περὶ Νέας Σμύρνης μὲ τὴν δήλωσιν ὅτι θὰ ὑποβάλῃ αὐτὸ ἐντὸς διμήνου καὶ ἐφόσον προκύψῃ ἀνάγκη ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεών του.

Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ συνέλθῃ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος διὰ νὰ λάβῃ ὁριστικὰς ἀποφάσεις διὰ τὰ ὑπόλοιπα νομοσχέδια.

—Ἡ ἀναχώρησις τοῦ κ. Σίμψον

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων εἰς Λονδῖνον ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Ε.Α.Π. κ. Σίμψον.

Ὁ κ. Σίμψον πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐκάλεσε καὶ ἀπεχαιρέτησε τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Ε.Α.Π.

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος θὰ ἀναχωρήσῃ ἐπίσης εἰς Ἀμερικὴν καὶ ὁ πρόεδρος κ. Ἔντυ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΩΣ

ἀνακοινοῦμεν ὅτι τὸ φθηνότερα δῶρα χάριν τῶν ἑορτῶν θὰ εὕρητε εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ Παμμικρασιατικοῦ Σωματείου εἰς πολὺ χαμηλὰς τιμάς, προστὰ εἰς ὅλους ἀνεξαιρέτως.

Ἀγοράζοντες κάτ. ἀπὸ τὸ Σωματεῖον τοῦτο προσφέρετε συγχρόνως τὸν ὀβολόν σας εἰς τοὺς πτωχούς. Ὅλοι λοιπὸν εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ Παμμικρασιατικοῦ Σωματείου Γυναικῶν, ὁδὸς Βουλῆς 20α, μέγαρον Τσιτσοπούλου (Τουρίστ).

Ἡ Ἔκθεσις θὰ εἶνε ἀνοικτὴ ἀπὸ τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου μέχρι τῆς 8ης Ἰανουαρίου.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Ἀνακοινωθέν

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι πρὸς προστασίαν τοῦ μοναδικοῦ ἐν Ἀττικῇ δάσους ἐλάτης ἐπὶ τῆς Πάρνηθος, ἐλήφθη πρόνοια ὅπως μεταφερθοῦν ἐγκαίρως ἐνταῦθα ἐκ Βυτίνης Δένδρα Χριστουγέννων, ἅτινα θὰ διατίθενται ἀντὶ μικροῦ ἀντιτίμου εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας τοιαῦτα ἀπ' εὐθείας ὑπὸ τοῦ Δασαρχείου Ἀττικῆς ὁδὸς Διπύλου 2 (Πλατεῖα Κουμουνδούρου).

Παρακαλοῦνται ὅθεν οἱ θέλοντες νὰ προμηθευθοῦν τοιαῦτα δένδρα ὅπως ἀποφεύγουν τὴν ἀγορὰν παρὰ τῶν χωρικῶν τῆς Ἀττικῆς ἢ καὶ παρὰ καταστημάτων ἐὰν δὲν φέρουσι τὴν νόμιμον δασικὴν σφραγίδα, καθόσον τὰ ἀσφράγιστα δένδρα, ὡς προϊόντα παρανόμου ὑλοτομίας, θὰ κατάσχωνται, διωκομένων ποινικῶς ὄχι μόνον τῶν πωλητῶν, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν ἀκόμη τῶν ἀγοραστῶν.

Ὁ Ὑπουργὸς
Κ. ΣΠΥΡΙΔΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Δημοπρασία κατασκευῆς 1.500 κυψελῶν.

Τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας προκηρύσσει μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διενεργηθησομένην ἐν τῷ καταστήματι αὐτοῦ τὴν 29ην Δεκεμβρίου 1930 ἑ. ἔ. καὶ ὥραν 12 διὰ τὴν κατασκευὴν χιλίων πεντακοσίων κυψελῶν.

Ὅρος κατασκευῆς καὶ ὑποχρεώσεων καὶ δεῖγμα τῆς κατασκευασθησομένης κυψέλης εὑρίσκονται κατατεθειμένα παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Γεωργίας (Τμῆμα Γεωργικῶν Ἐφαρμογῶν) ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν αὐτῶν.

Ἀθῆναι τῇ 15 Δεκεμβρίου 1930.

Ὁ Ὑπουργὸς
Κ. ΣΠΥΡΙΔΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Σχολὴ Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 23 Δεκεμβρίου 1930, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10—12 π.μ. ἐνεργηθήσεται εἰς τὰ ἐν Χαλκίδι γραφεῖα αὐτῆς Δημόσιος μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν κατασκευὴν 353 ἐξαρτύσεων δερματίνων ἀξιωματικῶν διὰ τοὺς μαθητὰς αὐτῆς.

Ὅροι συμφωνιῶν καὶ σχετικαὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ 10—12 ὥρας π.μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Σχολῆς ἐν Χαλκίδι καὶ Φρουραρχεῖον Ἀθηνῶν.

Ἐν Χαλκίδι τῇ 17η Δεκεμβρίου 1930

Ὁ Διοικητὴς τῆς Σχολῆς
Κ. Πασσιᾶς, ταγμ. Πεζ.

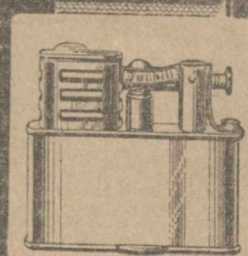
ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Στρατιωτικὴ Σχολὴ Εὐελπίδων προκηρύσσει δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος ἐπισκευὴν τῶν ὑποδημάτων τῶν μαθητῶν διὰ καττυμάτων καὶ ἀψιδίων.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 3ην Ἰανουαρίου 1931.

Ὅροι συμφωνιῶν καὶ πληροφορίαι παρὰ τῇ Διαχειρίσει τῆς Σχολῆς καθ' ἑκάστην 11—12.

Γ. ΔΕΛΑΓΡΑΜΜΑΤΗΣ
(Ὑποστράτηγος)



THE DUNHILL
"UNIQUE" LIGHTERS
Παρελήφθη πλουσιωτάτη συλλογὴ
ΑΝΑΠΤΗΡΩΝ ΝΤΑΝΧΙΛΛ
ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΜΑΣ
Γεν. ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Ἑλλάδα
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Ι. ΨΑΡΡΟΣ
ΣΤΑΔΙΟΥ 3Α

Ἐκλεκτὰ μυθιστορήματα

Δυὸ μάτια γαλανὰ

Τοῦ Ἄγγλου συγγραφέως Τόμας Χάρντυ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

— Τί θὰ κάμουμε τώρα; ρώτησε ὁ Στέφανος.

— Δὲν ξέρω.

Ἀκολούθησε βαρειὰ σιωπή.

— Ἡ Ἐλφρίδα παντρεμένη! ψιθύρισε ὁ Στέφανος πολὺ σιγανά, σὰ νὰ φοβόταν μὴν τὸν ἀκούσουν.

— Ἄπιστη! συνεπλήρωσε ὁ Νάϊτ.

— Καὶ νεκρή!

Ὁ Νάϊτ δὲν ἀποκρίθηκε.

Ἄλλο δὲν ἀκούγανε πιά, παρὰ τὰ χτυπήματα τῆς καρδιᾶς των, τὸν ρευστὸ θόρυβο τῆς βροχῆς στὰ ροῦχα τους καὶ τὸ ρόγχο τοῦ σιδεράδικου.

— Θ' ἀκολουθήσωμε τὴν Ἐλφρίδα πιὸ πέρα; ρώτησε ὁ Στέφανος.

— Ὄχι, ἄς τὴν ἀφήσουμε μονάχη. Εἶναι πέρα ἀπὸ τὴν ἀγάπη μας, πέρα ἀπὸ τὶς κατηγόριες μας. Ἀφοῦ δὲν ξέρουμε τὶς αἰτίες ποὺ τὴν ἔκαμαν νὰ φερθῇ ἔτσι, δὲν μποροῦμε νὰ ποῦμε πῶς μᾶς ἦταν ἄπιστη. (Ἡ φωνή του ἔγινε γλυκειά, σὰ φωνὴ μικροῦ παιδιοῦ). Μποροῦμε νὰ τὴ χαρακτηρίσουμε ματαιόδοξη; Ὄχι. Οἱ περιστάσεις τὴν ἐνίκησαν ἄλλη μιὰ φορά. Ἦταν τόσο λεπτή, τόσο εὐαίσθητη. Θυμᾶσαι;

— Ναί.

Τράβηξαν κατὰ τὸ Κάσλ-Μπότρελ, ὅπου εἶχαν στείλει τὶς βαλίτσες τους ἀπὸ τὸ Κάμελτον.

Ἄξαφνα ὁ Στέφανος ἔπιασε ἀπαλὰ τὸ μπράτσο τοῦ Νάϊτ.

— Συλλογιοῦμαι πῶς νὰ πέθανε τάχα; εἶπε μὲ σπασμένη φωνή. Γυρίζουμε πίσω;

Πῆραν πίσω τὸ δρόμο καὶ φτάσανε στὸ Ἐντελστάου. Τὸ ξενοδοχεῖο «Καλῶς ὥρισες» ἔμενε ἀνοιχτό. Ἡ πρόσοψή του ἤτανε φρεσκοβαμμένη καὶ ξενοδόχος ὁ γνωστός μας Μάρτιν Κάννιστερ.

Ὁ Νάϊτ κι' ὁ Σμὶθ μπῆκαν μέσα. Ἄφθονη φωτιὰ ἔκαιγε στὴν κουζίνα, ρίχνοντας κόκκινες ἀνταύγειες στὸ τζάκι καὶ στοὺς τοίχους. Μιὰ γυναῖκα μαυροντυμένη καὶ μ' ἄσπρη ποδιὰ καθάριζε ἕνα τραπέζι. Πρῶτα ὁ Στέφανος κ' ὕστερα ὁ Νάϊτ ἀνεγνώρισαν τὴ Γιούνιτυ, τὴν παλιὰ ὑπηρέτρια τοῦ πρεσβυτερίου καὶ καμαριέρα τῆς Ἐλφρίδας στὴ βίλλα τῶν «Βράχων».

— Γιούνιτυ! εἶπε σιγανὰ ὁ Στέφανος. Μ' ἀναγνωρίζεις;

Ἐκείνη σήκωσε τὰ μάτια καὶ τὸ πρόσωπό της φωτίστηκε.

— Ὤ! Ὁ κύριος Σμίθ! Κι' ὁ κύριος Νάϊτ! Καθῆστε. Ἴσως νὰ τὸ μάθατε πῶς παντρεύτηκα τὸν Μάρτιν Κάννιστερ ὕστερα ἀπὸ τὴν τελευταία μας συνάντηση.

— Ἀπὸ πότε;

— Πέντε μῆνες τώρα. Ἴσια-ἴσια τὴν ἡμέρα ποὺ ἡ καλή μας μὶς Ἐλφρίδα ἔγινε λαίδη Λουξέλλιαν.

Δάκρυα πρόβαλαν στὰ ματόκλαδα τῆς Γιούνιτυ καὶ γλύστρησαν στὰ μάγουλά της, μ' ὅλο ποὺ πάσχιζε νὰ τὰ κρατήσῃ.

Κ' εἶπε τότε:

— Θέλετε νὰ περάσετε στὸ σαλόνι, κύριοι;

— Ἄς μείνωμε ἐδῶ, ψιθύρισεν ὁ Νάϊτ μὲ σιγανὴ φωνή. Καὶ γυρνῶντας πρὸς αὐτήν, πρόσθεσε:

— Προτιμοῦμε νὰ στεγνώσουμε τὰ ροῦχα μας κοντὰ στὴ φωτιά.

Χωρὶς δυσκολία κατέκτησαν τὴν ἐμπιστοσύνη της, κ' ἡ Γιούνιτυ, χωρὶς νὰ τὴν παρακαλέσουν, ἀφηγήθηκε τὸ τέλος τῆς Ἐλφρίδας.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Οἱ ἐπαγγελματίαι Βόλου

ΒΟΛΟΣ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ Ὁμοσπονδία ἐπαγγελματιῶν Βόλου, συνελθοῦσα χθὲς εἰς γενικὴν συνέλευσιν ἐπελήφθη τῆς ἐξετάσεως διαφόρων ζωτικοῦ ἐνδιαφέροντος ζητημάτων. Μεταξὺ τῶν πρώτων συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς ἱδρύσεως ταμείου συντάξεως ἐπαγγελματιῶν, τὴν ἀνάγκην τῆς ὑπάρξεως τοῦ ὁποίου ἐξαίρει ἡ Ὁμοσπονδία ἐπαγγελματιῶν Βόλου, δι' ὑπομνήματος της ὑποβληθέντος σήμερον εἰς τὴν κυβέρνησιν καὶ τὴν κεντρικὴν ἐπιτροπὴν Ἀθηνῶν. Ὑπεβλήθη ἐπίσης ὑπόμνημα τοῦ Συνδέσμου χρεωμένων ἰδιοκτητῶν, τὸ ὁποῖον ὁμορρόθμως υἱοθέτησεν ἡ Ὁμοσπονδία.

Ἀπεφασίσθη ἐν τέλει ὅπως, λόγῳ τῆς ὑπαρχούσης μεγάλης οἰκονομικῆς δυσπραγίας εἰς τὰς ἐργατικὰς τάξεις ἰδίως, ἱδρυθῇ τῇ πρωτοβουλίᾳ τῆς Ὁμοσπονδίας, οἰκονομικὸν συσσίτιον, ἐσχηματίσθη δὲ πενταμελὴς ἐπιτροπή, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνετέθη ἡ ὀργάνωσις τοῦ συσσιτίου.

Ἡ ἐπεξεργασία τῶν καπνῶν

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙΣ. (Ταχυδρομικὴ ἀνταπόκρισις). — Οἱ συνεταιρισμένοι καπνοπαραγωγοὶ τῆς περιφερείας μας συνῆλθον χθὲς εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν, πρὸς ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος τῆς ὑπὸ τῶν παραγωγῶν ἐπεξεργασίας τῶν καπνῶν, καθὼς ὁρίζει ὁ τελευταῖος νόμος.

Εἰς τὴν σύσκεψιν παρέστησαν ὁ διευθυντὴς τοῦ ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὁ προϊστάμενος τοῦ γραφείου προστασίας καπνοῦ καὶ ἄλλοι εἰδικοί. Κατ' ἀρχὰς ἐξητάσθη ἡ ἄποψις τῶν παραγωγῶν ὡς πρὸς τὸ δυνατὸν τῆς ἐπεξεργασίας τῶν καπνῶν, ἄνευ καταλλήλων μέσων καὶ σχετικῆς παρ' εἰδικῶν καθοδηγήσεως, συνεφώνησαν δὲ ὅλοι οἱ παριστάμενοι εἰς τὴν συνέλευσιν, ὅτι πρέπει νὰ ἀποσταλοῦν εἰδικοὶ ἐργάται εἰς ἕκαστον συνοικισμόν, ὅπως καθοδηγήσουν τοὺς χωρικοὺς καὶ ἐπιδείξουν διὰ τὴν καλὴν ἐπεξεργασίαν τῶν δεματοποιουμένων καπνῶν, νὰ χορηγηθῇ δὲ καὶ δάνειον ἀνάλογον εἰς τοὺς ἀπόρους παραγωγοὺς πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἀπαιτουμένων ἐξόδων συσκευασίας.

Ὁ διευθυντὴς τοῦ ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὑπεσχέθη νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τὴν παράκλησιν ὅπως χορηγηθῇ δάνειον 200 χιλιάδων δραχμῶν διὰ νὰ ὑποστηριχθῶσιν οἱ ἄποροι καπνοπαραγωγοὶ πρὸς ἐπεξεργασίαν τῶν καπνῶν των, ὑπολογισθέντος τοῦ ἀναλογοῦντος εἰς αὐτοὺς ποσοῦ εἰς 100 χιλιάδας ὀκάδας, τῶν δὲ ἐξόδων ἐπεξεργασίας εἰς 2 δραχ. κατ' ὀκᾶν.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὡς ἐτονίσθη εἰς τὴν συνέλευσιν ὑπὸ εἰδικῶν, ὅτι τὰ καπνά μας θὰ εἶνε ἐφάμιλλα τῶν Μακεδονικῶν καὶ ὅτι θὰ ἀποκτήσουν πολὺ μεγαλυτέραν ζήτησιν, ὅταν ἐξασφαλισθῇ ἡ καλὴ συσκευασία των, θέλομεν δὲ νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι ἡ κυβέρνησις καὶ ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα θὰ δείξουν ἐπὶ τοῦ προκειμένου ὅλον τὸ ἀπαιτούμενον ἐνδιαφέρον, ἄνευ τοῦ ὁποίου πᾶσα προσπάθεια τῶν παραγωγῶν θ' ἀπέβαινεν ἐπὶ ματαίῳ.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Δ. Δημητριάδην, Βόλον. Κατόπιν τῆς ἀλλοιώσεως τῶν πρακτικῶν, ἡ ὑπ' ἀριθ. 224 πρᾶξις διεβιβάσθη εἰς τὰς πρωτοβαθμίους ἐπιτροπὰς πρὸς ἐπανεκδίκασιν. Τὰ πρακτικὰ ὅμως τῶν ἐν λόγῳ ἐπιτροπῶν δὲν ἐθεωρήθησαν καὶ δὲν παρεδόθησαν ἀκόμη εἰς τὸ Γενικὸν Μητρῷον. Ἄλλως τε αἱ ἀποφάσεις τῶν ἐκτιμητικῶν ἐπιτροπῶν τῶν δύο τελευταίων ἐτῶν δὲν θὰ καταχωρηθοῦν εἰς τὸ 6' φύλλον συμπληρωματικοῦ, ἀλλ' εἰς ἰδιαίτερον μητρῷον, ἐν καιρῷ.

κ. Γ. Ἀθανασίου, Βαθύ. Κατεχωρήθητε μετὰ τῶν συγκληρονόμων Μαριγῶς, Σοφίας, Ἀσπασίας καὶ Δεσποίνης εἰς τὸ 6' φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ Αἰδινίου.

κ. Ν. Ἀνδρόνικον, Θεσσαλονίκην. Ἀμφότεραι αἱ αἰτήσεις εἶνε ἐκπρόθεσμοι. Ἐπειδὴ ὅμως αἱ δηλώσεις τῆς κατηγορίας αὐτῆς δὲν ἔχουν ταξινομηθῇ ἀκόμη, δὲν εἶνε δυνατὴ ἡ ἀνεύρεσίς των. Τὸ ἀντίγραφον ποὺ ἔχετε εἰς χεῖράς σας ἀποτελεῖ πειστήριον τῆς παραδόσεως τῆς δηλώσεως, δυνάμενον νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐν καιρῷ, ἐν ἢ περιπτώσει ἤθελεν ἀπολεσθῇ τὸ πρωτότυπον.

κ. Γ. Χ. Μ. Α. Ἐνταῦθα. Ἀποταθῆτε εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Σ.Α.Π.Α. ὁδὸς Καρόλου.

κ. Θ. Παπανικολάου, Ἐνταῦθα. Δὲν ἠμποροῦμεν δυστυχῶς νὰ τὸ δημοσιεύσωμεν ἐλλείψει χώρου.

κ. Α. Ζέρβαν, Γαργαλιάνους. Ἔχουν ἐξαντληθῇ δυστυχῶς καὶ πρέπει νὰ περιμένετε τὴν προκήρυξιν νέου διαγωνισμοῦ, ὁπότε θὰ σᾶς στείλωμεν τὸ σχετικὸν φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

κ. Ν. Θεοδωρακόπουλον, Μεγαλόπολιν. 1) Περὶ τῶν σχολῶν ὑπαξιωματικῶν Π. Ναυτικοῦ καὶ 2) ὑποψηφίων ὑποτρόφων κτηνιάτρων.

κ. Π. Κ. Μελίσσιον. Διὰ τὴν σχολὴν ὑπαξιωματικῶν (Ἀθηνῶν) ἀπαιτεῖται τριετὴς ὑπηρεσία εἰς τὸ στράτευμα, ἐξ ἧς δύο ἔτη εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ λοχίου ἢ ἐπιλοχίου, ἡλικία μέχρι 28 ἐτῶν καὶ ἐνδεικτικὸν 6' τάξεως τετραταξίου γυμνασίου. Προπαρασκευαστικὴ σχολὴ ὑπαξιωματικῶν Κερκύρας: Ἡλικία 16—19 ἐτῶν, ἀπολυτήριον σχολαρχείου ἢ 6' τάξεως ἑξαταξίου γυμνασίου. Ὁ κανονισμὸς δὲν πρόκειται νὰ τροποποιηθῇ, τοὐλάχιστον πρὸς τὸ παρόν.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Κιᾶτον. Δὲν ἀπεφασίσθη ἀκόμη πότε θὰ προκηρυχθῇ.

κ. Γ. Ἀντωνόπουλον, Τριφυλίαν. Ὁμοίως.

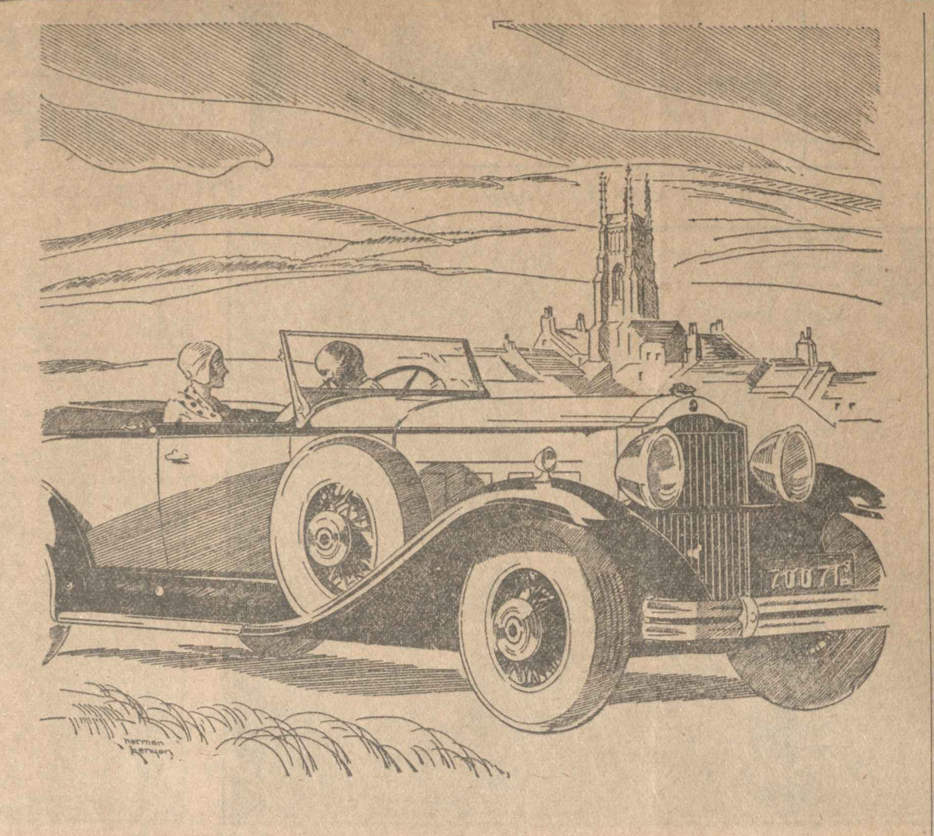
κ. Ἐμμ. Ζαντιώτην, Πολιτικά. Τὰ μαθήματα τῆς σχολῆς ἄρχονται τὴν 1ην Ὀκτωβρίου. Σχετικὸς διαγωνισμὸς θὰ προκηρυχθῇ πάλιν τὸν Αὔγουστον.

κ. Α. Ἀγγελετόπουλον, Ἀχαΐαν. 1) Δὲν ἐξεδόθη ἐν μεταφράσει. 2) Στείλατε τα μαζὶ μὲ τὰ ταχυδρομικά.

Γιάννην Βασιλείου, Πειραιᾶ. Ἡ καθαρότης τοῦ μυαλοῦ ἀκριβῶς ἐπιβάλλει τὴν ἐλευθέραν συζήτησιν. Ὅπως εἴδατε, ἄλλως τε, ἐφιλοξενήσαμε καὶ τὴν ἀπάντησιν τῆς Διδασκαλικῆς Ὁμοσπονδίας.

κ. Π. Ἀναστ. Πάτρας. Ὁ ἔλεγχος τῶν γραπτῶν ἐπερατώθη, δὲν ἐξεδόθησαν ὅμως ἀκόμη τὰ ἀποτελέσματα, διότι ἡ βαθμολογία τῶν ὑποψηφίων θὰ τροποποιηθῇ ἀναλόγως τῶν ποινῶν ἑκάστου τῆς τελευταίας διετίας, κατόπιν νεωτέρας ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργείου. Διετάχθησαν ἤδη οἱ διοικηταὶ Χωροφυλακῆς νὰ ὑποβάλουν εἰς τὸ Ἀρχηγεῖον σχετικὰ φύλλα μητρῴου τῶν ὑποψηφίων.

ΥΙΟΙ ΑΘ. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ & Σια
ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ ΚΩΚ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΕΣ
Ἀγγλικῆς προελεύσεως. Εἰς χῦμα καὶ εἰδικοὺς σάκκους. Ζύγιον ἀκριβές.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΥ 6Β
ΤΗΛ. 482 ΠΕΙΡΑΙΩΣ



Τὸ αὐτοκίνητον ΠΑΚΑΡ διατηρεῖ ὅλα τὰ εἰδικὰ πλεονεκτήματά του, ἅτινα δὲν ἐπηρεάζει ποτὲ ἡ πάροδος τοῦ χρόνου. Οἱ κάτοχοι τοῦ ΠΑΚΑΡ χρησιμοποιοῦν τὸ αὐτοκίνητόν των μὲ τὴν σταθερὰν πεποίθησιν ὅτι δὲν θὰ συμβῇ τίποτε εἰς αὐτοὺς δυνάμενον νὰ μειώσῃ τὸ κῦρος των ἢ τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ ταξειδίου των.

Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΜΕΤΑΞΑΣ
Ὁδὸς Φιλελλήνων 4. Τηλέφ. 2—50

P A C K A R D

Εἰς μεγάλην συλλογήν, αἱ γνωσταὶ
ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ
ΠΡΑΤΗΡΙΑ
ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ & Σια
Ὁδὸς Σταδίου 58Α

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 67154 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν, ἐπαναλαμβάνεται τὴν 23ην Δ)βρίου ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10 π. μ. ἐν τῇ Νομαρχίᾳ Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας, ἡ δημοπρασία διὰ τὴν σκιρρόστρωσιν διαφόρων ὁδῶν τῆς κοινότητος Χαλανδρίου ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς ὑπ' ἀριθ. 56548 διακηρύξεως τοῦ Ὑπουργείου.

(Ἐκ τοῦ Ὑπ)γείου Ἐσωτερικῶν)

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ τῆς 273 τῆς 22 Ὀκτωβρίου 1930 ἀποφάσεως τοῦ Εἰρηνοδικείου Σπάρτης, μεταξὺ τῆς ἐναγούσης Στυλιανῆς θυγατρὸς Ἰωάννου Καβούρη καὶ συζύγου ἤδη Δημητρίου Στυλιαρᾶ, κατοίκου Πειραιῶς, καὶ τῶν ἐναγομένων 1) Στυλιανῆς, 2) Σοφίας, 3) Ἀγγελικῆς, 4) Καλλιρρόης, 5) Μαρίας καὶ 6) Γεωργίου ἀδελφῶν Μελετίου Τρουγκάκου, κατοίκων Σπάρτης, καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς, μηδόλως παραστάντων.

Διὰ ταῦτα

Δικάζον ἐρήμην τῶν ἐναγομένων, δέχεται τὴν κατ' αὐτῶν ὑπὸ κρίσιν ἀπὸ 27 Μαΐου 1930 ἀγωγὴν τῆς ἐναγούσης, ὑποχρεοῖ τοὺς ἐναγομένους διὰ τὴν ἐν τῇ ἀγωγῇ καὶ τῷ ἱστορικῷ τῆς παρούσης αἰτίαν νὰ πληρώσουν ἐπιμεριστικῶς εἰς τὴν ἐνάγουσαν δραχμὰς 2.997 ἐντόκως, ἐπὶ μὲν τῶν δραχμῶν 200 πρὸς 9 % ἐτησίως, καὶ ἐπὶ τῶν δραχμῶν 2.797 πρὸς 13 % ἐτησίως ἀπὸ τῆς ἀγωγῆς. Κηρύσσει τὴν παροῦσαν προσωρινῶς ἐκτελεστήν, καὶ καταδικάζει τοὺς ἐναγομένους εἰς τὰ ἔξοδα καὶ τέλη ἐκ δραχμῶν 1.900. Ὁρίζει παράβολον δραχμῶν 200 κ.λ.π. Ἀκριβὲς ἀπόσπασμα. Σπάρτη 10 Δεκεμβρίου 1930. Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος τῆς ἐναγούσης: Ν. Ι. Παχύγιαννης.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
Ἀπὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου 1930 ὧραι συναλλαγῶν μετὰ τοῦ κοινοῦ
9 π.μ. ἕως 5 μ.μ.
ΣΥΝΕΧΩΣ
Τὰ Σάββατα: 9 π. μ. ἕως 12.30 μ.μ.

ΚΑΜΝΕΙ ΕΥΡΩΣΤΑ ΒΡΕΦΗ
Glaxo

SAVON FAUST
POUR BAINS
Τὸ καλύτερον, τὸ εὐθηνότερον καὶ τὸ μεγαλύτερον ὅλων.
180 Gramm, μὲ ἄρωμα
rose, violette, jasmin, lavende, chypre età l'eau de COLOGNE
Πωλεῖται εἰς τὰ μεγάλα Καταστήματα, Φαρμακεῖα & Μυροπωλεῖα
ΜΟΝΟΝ ΔΡ. 16 ΕΚΑΣΤΟΝ ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ
Χονδρικὴ Πώλησις παρὰ τῷ Ἀντιπροσώπῳ ΣΤΥΛ. ΜΠΑΧΑΡΙΑ, Σταδίου 23.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 19)12)30

Ἀεροπορικῶς διὰ Κέρκυραν (μέσῳ Νεαπόλεως) καὶ Γαλλίαν διὰ Μασσαλίας διὰ τῆς Γαλλικῆς Ἑταιρείας μέχρις 24ης ὥρας.

Ἀναχωρήσεις Σιδ)κῶς. Διὰ τῆς ἁμ)ξίας Σεμπλὸν γίνεται δεκτὴ ἐπιστολογραφία μέχρι τῆς 11 π. μ., ἡ δὲ συστημένη καὶ 12 1)2 ἡ συνήθης. Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρι τῆς 6 μ.μ. ἡ συστημένη καὶ 7 μ.μ. ἡ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς. Διὰ Πάτρας, Τρίπολιν, Καλάμας γίνεται δεκτὴ ἁπλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 5 πρωΐνῆς, ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 6 ἑσπερινῆς τῆς προτεραίας. Μὲ τὴν ταχεῖαν Πατρῶν καὶ Τριπόλεως γίνεται δεκτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 11.40' π. μ., ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 10.40 π. μ.

«Κεραυνὸς» 6 π. μ. Ἀργολικόν.
«Πτερωτὴ» 1 π. μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.
«Σεμίραμις» 8 π. μ. Βρινδήσιον.
«Ἰταλικὸν» 10 π. μ. Χανιά, Ἡράκλειον, Ἀλεξάνδρειαν.
«Κάρυστος» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.
«Δελφὶν» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.
«Ἄφοβος» 2 μ. μ. Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.
«Ἄρης» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.
«Τάσος» 2 μ.μ. Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Κέρκυραν, Σαγιάδα.
«Πόπη» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον.
«Ναυσικᾶ» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.
«Κατίνα» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Γύθειον κλπ. Καλάμας.
«Ἀλμπέρτα» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Σάμον.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ "Ο ΦΑΡΟΣ"
ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΑΙ-ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΙ
Διὰ πᾶσαν ὁδηγίαν καμπίνας, εἰσιτήρια καὶ ἀκριβεῖς πληροφορίας γράψατε ἢ ἀποταθῆτε εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ «Ο ΦΑΡΟΣ».
ΑΘΗΝΑΙ Πλατεῖα Ὁμονοίας 3
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Μέγ. Γιαννουλάτου
ΠΑΤΡΑΙ Πλατεῖα 3 Συμμάχων
ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ὁδὸς Συγγροῦ 47

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΜΑΣΣΑΛΙΑ
(Διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ)
"ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ"
20 Δεκεμβρίου 3 μ. μ.
Σάββατον
"ΑΝΔΡΟΣ"
27 Δεκεμβρίου 3 μ. μ.
Σάββατον
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλ. 2-27. Ἐκδίδονται καὶ σιδηροδρομικὰ εἰσιτήρια Μασσαλίας-Παρισίων.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ὁδὸς Ἀπελλοῦ 1, τηλ.: 57-29, καὶ εἰς ὅλα τὰ Πρακτορεῖα Ταξειδίων.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΔΙΒΙΕ
Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς
Τὸ ἀτμόπλοιον
"RASHID"
Τὴν ΤΡΙΤΗΝ 23ην Δεκεμβρίου 5 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΝ - ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑΝ
Ναῦλοι ἠλαττωμένοι διὰ Κωνσταντινούπολιν:

	Δρχμ.
Α' θέσεως μετὰ τροφῆς	1.452
Β' θέσεως μετὰ τροφῆς	990
Γ' θέσεως ἄνευ τροφῆς	292

Πράκτορες ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΑΡΙΝΟΙ
Ἐν Ἀθήναις: Ὁδὸς Σταδίου 56 (Γωνία Σανταρόζα) Τηλ. 52-56.
Ἐν Πειραιεῖ: Λεωφόρος Μιαούλη 28. Τηλ. 84.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Ἀνακοινωθέν

Ἐν σχέσει μὲ τ' ἀναγραφέντα εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον πρωϊνῆς ἐφημερίδος περὶ ἐμφανισθέντος ἐλλείμματος εἰς τὸ Α' Ταμεῖον Ἐνσήμων Ἀθηνῶν, καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἀπὸ μηνὸς καὶ πλέον ἀνετέθη εἰς ἰδικὸν ὑπάλληλον τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου ὁ ἔλεγχος τῆς διαχειρίσεως τοῦ ταμείου τούτου, οὗτινος ὁ ἔλεγχος τῆς λειτουργίας εἶχε γένετο ἀπὸ τοῦ Μαρτίου τοῦ παρελθόντος ἔτους. Συνεπείᾳ προκυψασῶν ὑπονοιῶν περὶ ἀνωμαλιῶν ἐν τῇ διαχειρίσει διετάχθη ἡ ἀντικατάστασις τοῦ ταμίου, παρισταμένου κατὰ τὴν παράδοσιν καὶ οἰκονομικοῦ ἐπιθεωρητοῦ.

Ὁ ἔλεγχος συνεχίζεται εἰσέτι, ἐκ τῆς μέχρι δὲ τοῦδε πορείας αὐτοῦ προκύπτουσιν ἐνδείξεις ὅτι ὑπάρχει ἔλλειμμα, τοῦ ὁποίου ὅμως ἡ ἔκτασις δὲν εἶνε δυνατὸν ἀπὸ τοῦδε νὰ καθορισθῇ.

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Δημοσίου Λογιστικοῦ)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΨΥΧΙΚΟΥ

Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐνεργηθησομένην τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 21 τ. μ. καὶ ὥραν 12 μεσημβρινὴν ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι ἡ προμήθεια τῶν κάτωθι δένδρων, ἤτοι:
1) 185 Σόφορες
2) 135 Πιπεριές
3) 16 Λεῦκες
ὑπὸ τοὺς ὅρους τῶν ὁποίων δύνανται νὰ λάβουν γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Κοινότητος (11—12 π. μ. καὶ 4—5 μ.μ.).

Ὁ Πρόεδρος
ΕΜΜ. ΤΣΑΚΩΝΑΣ

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
Ἰατρὸς
Εἰδικὸς δερματολόγος - ἀφροδισιολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Γερανίου ἀριθ. 12. Ὁμόνοια.

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Ο 13ος ΜΙΣΘΟΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Μετὰ 10 ἡμέρας φθάνουν τὰ Χριστούγεννα καὶ μετ' αὐτὰς ἀκολουθεῖ σειρὰ ὁλόκληρος ἑορτῶν κατὰ τὰς ὁποίας καθε γονεύς, σύζυγος, ἀδελφός, συνηθίζεται νὰ προσφέρῃ κάτι περισσότερον ἀπ' ὅτι προσφέρει ὁλόκληρον τὸ ἔτος εἰς τοὺς ἐξ αὐτοῦ ἀναμένοντας. Οἱ δυστυχεῖς ὅμως κατώτεροι ὑπάλληλοι δὲν θὰ δυνηθοῦν τίποτε νὰ προσφέρουν, καὶ τοῦτο διότι λαμβάνουν προκαταβολικῶς τὸν 13ον μισθόν των. Ἡ Κυβέρνησις ἔπειτα ἀπὸ τὰς πολλαπλᾶς ἐκκλήσεις τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, οὐδὲν δύναται νὰ προσφέρῃ ἔναντι βοηθήματος. Δὲν θὰ ἦτο ἆρά γε δυνατὸν εἰς τὴν Κυβέρνησιν νὰ χορηγήσῃ ὑπὸ τύπον δανείου λήγοντος ἐντὸς ἔτους ἕνα μισθὸν προκαταβολικῶς εἰς τοὺς κατωτέρους τοὐλάχιστον δημοσίους ὑπαλλήλους; Οἱ κ. κ. Μαρῆς καὶ Βουρλούμης ἔχουν τὸν λόγον.

Μετὰ τιμῆς
Εἷς ὑπάλληλος λαμβάνων 1.500 δρχ. μηνιαίως

Η ΣΥΝΩΜΟΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΣΤΑΛΙΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Κατ' ἀρχὰς προσεποιήθη ὅτι δὲν γνωρίζει τίποτε καὶ ἠρκέσθη ἐπὶ μιᾷ ἀσημάντῳ ἀφορμῇ εἰς τὴν μετάθεσιν τοῦ διοικητοῦ τῆς φρουρᾶς τῆς Μόσχας καὶ εἰς τὴν ἀπόλυσιν μερικῶν οἰκονομικῶν ὑπαλλήλων. Τὴν νύκτα τῆς 6ης Νοεμβρίου ἀπέστειλε τὴν φρουρὰν τῆς Μόσχας εἰς τὸ Μίνσκ καὶ τοιουτοτρόπως τὸ κίνημα ποὺ ἐσχεδιάζετο διὰ τὴν 7ην Νοεμβρίου δὲν ἦτο πλέον δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθῇ.

Τότε λοιπὸν ὁ πανοῦργος Γεωργιανός, φανερώνοντας ἀποτόμως τὰ χαρτιά του, ἔδωσε τὸ βαρὺ κτύπημά του ποὺ ἀπήλπισε τοὺς ἀντιπάλους του. Συνέλαβε ἑκατοντάδας ἀξιωματικῶν καὶ ὑπαλλήλων, ἀπέλυσε τοὺς Σύρτσωφ, Λομινὰτζ καὶ Ποκρόβσκυ καὶ τοὺς διέγραψε ἐκ τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος. Καὶ τὰ ἀντίποινα συνεχίζονται.

Ἡ «Νταίλυ-Μαίηλ» βεβαιώνει ὅτι οἱ τέσσαρες ἐνοχοποιηθέντες πρεσβευταὶ παρεκλήθησαν νὰ μεταβοῦν εἰς Μόσχαν. Καὶ ἴσως ἡ ὀλίγη σπουδὴ τὴν ὁποίαν ἔδειξε ὁ Σοκολνίκωφ εἰς τὸ νὰ ὑπακούσῃ εἰς τὴν διαταγὴν εἶχε τὸ ἀποτέλεσμα νὰ σταλοῦν πρὸς αὐτὸν τρεῖς ἀντιπρόσωποι τῆς Τσέκας.

Μεταξὺ τῶν ἀπολυομένων διπλωματικῶν ὑπαλλήλων εἶνε ὁ Γιακούμποβιτς (Βερολίνου), οἱ Μποκομολὼφ, Καγκὰν καὶ Οὐλντμιλντ (τοῦ Λονδίνου), ὁ Μπεζανὼφ (Ρίγας), ὁ Γκάλκιν καὶ Λέβιν (Ρώμης). Ὁ τελευταῖος εὑρέθη πρὸ ἡμερῶν νεκρὸς εἰς Ρώμην καὶ ὁ Σοβιετικὸς Τύπος ἀνήγγειλε τὸν «πρόωρον» θάνατον τοῦ διπλωματικοῦ ὑπαλλήλου μὲ δύο-τρεῖς λέξεις.

Ἡ ἀποτυχία τοῦ κινήματος τῆς 7ης Νοεμβρίου δὲν ἠμπόδισε μολαταῦτα τὰς σποραδικὰς ἐξεγέρσεις εἰς διάφορα σημεῖα τῆς Ρωσσίας, καὶ ἰδίως εἰς τὸ Μίνσκ, εἰς τὸ Χαρκὼφ (Οὐκρανία) καὶ εἰς τὸ Μπακοῦ τοῦ Καυκάσου.

Ἐκεῖνο ποῦ θὰ ἐνδιέφερε καὶ τὸ ὁποῖον δὲν λέγει τὸ «Νταίλυ Μαίηλ» εἶνε πόση ἀλήθεια ὑπάρχει εἰς ὅλας αὐτὰς τὰς ἀποκαλύψεις, καὶ εἰς τὴν «δρᾶσιν τῆς ἀστυνομίας τοῦ Στάλιν». Ἐπρόκειτο πράγματι περὶ συνωμοσίας; Ἢ μήπως εἶνε ἐφεύρεσις τοῦ ἰδίου τοῦ Στάλιν διὰ νὰ ἐξοντώσῃ τελειωτικῶς τοὺς ἀντιπάλους του; Καὶ ἀμφότεραι αἱ ὑποθέσεις αὐταὶ φαίνονται πιθαναί.

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Πρὸς τοὺς ἀξιοτίμους κ.κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως καὶ Ὑπουργοὺς Συγκοινωνίας καὶ Στρατιωτικῶν

Κύριε Πρόεδρε,
Κύριοι Ὑπουργοί,

Τὸ Σωματεῖον τῶν ἐν Ἀθήναις Ὑδραυλικῶν καὶ Μεταλλουργῶν καταστηματαρχῶν, ἀριθμοῦν ὑπὲρ τὰ 400 καταστήματα ἀπασχολοῦντα ἄνω τῶν 3000 τεχν. προσωπικοῦ, λαβὸν ἀφορμὴν ἀπὸ τὴν διακήρυξιν τῆς δημοπρασίας περὶ ὑδραυλικῆς ἐγκαταστάσεως ἐν τῷ ἀνεγειρομένῳ μεγάρῳ τῆς Στρατιωτικῆς Λέσχης, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισσίας, κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῆς 15)12)30, εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ διαμαρτυρηθῇ διὰ τὸν τρόπον κατὰ τὸν ὁποῖον συντάσσονται παρὰ τῶν κρατικῶν ἀρχῶν οἱ ὅροι τῆς συγγραφῆς τῶν ὑποχρεώσεων πάσης προκηρυσσομένης δημοπρασίας ὑδραυλικῶν ἐργασιῶν.

Οὐδόλως οὐδέποτε ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν ἡ ὕπαρξις τοῦ ἡμετέρου Σωματείου τὸ ὁποῖον ἀνέκαθεν προσέφερε τῷ κοινῷ τὰς μεγίστας ὑπηρεσίας, ἐκτελέσαν ἁπάσας τὰς κολοσσιαίας ἐργασίας ὑδραυλικῆς φύσεως ὧν ἡ πόλις τῶν Ἀθηνῶν εἶχεν ἀνάγκην, ἐργασίας ἐκτελεσθείσας μὲ ἐπιστημονικὴν ἀκρίβειαν καὶ καθ' ὅλους τοὺς κανόνας τῆς τέχνης.

Ἀντὶ ὅμως νὰ λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν καὶ ἡ ὀργάνωσις μας εἰς πᾶσαν κρατικὴν δημοπρασίαν, τοὐναντίον ἀποκλειόμεθα διὰ τοῦ προσχήματος ὅτι πρέπει νὰ ἐκτελῶνται αἱ ἐργασίαι παρὰ διπλωματούχου μηχανικοῦ.

Εἶνε γνωστὸν ὅτι εἰς τὴν χώραν μας οὐδεμία βιοτεχνία κέκτηται διπλώματος καὶ εἶνε φρονοῦμεν ἄδικον νὰ ζητῆται παρ' ἡμῶν τοιοῦτον, ἵνα λάβωμεν μέρος εἰς τὰς δημοπρασίας, ὡς νὰ μὴ εἴμεθα ἐκεῖνοι οἵτινες ἐξετελέσαμεν καὶ ἐκτελοῦμεν τὰς ἰδιωτικὰς ἐγκαταστάσεις, τόσον τῆς πόλεως μας ὅσον καὶ εἰς διαφόρους ἄλλας ἐπαρχιακὰς τοιαύτας, ἐγκαταστάσεις σημαντικῶν ἔργων καὶ μεγάλης ἀξίας, ἔχοντες προσωπικὸν ὑπερβαῖνον τὰς 3000, συντηροῦμεν ἐκ τῶν ἐργασιῶν μας, ἔχοντες πολυμελεστάτας οἰκογενείας, συμβάλλοντες διὰ τῶν φόρων εἰς τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Κράτους, παραγκωνιζόμεθα κατὰ τρόπον σκληρὸν καὶ ἄδικον πρὸς μεγίστην ζημίαν τοῦ Κράτους, καθ' ὅσον οἱ ὅροι ἡμῶν εἶνε πάντοτε κατὰ πολὺ εὐνοϊκώτεροι, ὡς προερχόμενοι ἀπὸ ἐπαγγελματίας πεπειραμένους καὶ μὴ βαρυνομένους μὲ ὀγκώδη γενικὰ ἔξοδα.

Λαμβάνομεν ὅθεν τὴν τιμὴν Κύριε Πρόεδρε καὶ Κύριοι Ὑπουργοί, νὰ παρακαλέσωμεν ὑμᾶς, ὅπως εὐαρεστούμενοι διατάξητε ἵνα εἰς πᾶσαν δημοπρασίαν ὑδραυλικῶν ἐγκαταστάσεων κρατικῶν ὑπηρεσιῶν γίνωνται δεκταὶ προσφοραὶ τῶν μελῶν τοῦ ἡμετέρου Σωματείου.

Μετὰ τῆς ἐξαιρέτου πρὸς ὑμᾶς ὑπολήψεως μας:

Ὁ Πρόεδρος
Α. Κοντοχριστόπουλος
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ἠλίας Γ. Κούτουλας

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Δεκεμβρίου 1930

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὑπὸ τῶν Ἑταιρειῶν ΤΖΩΝ ΜΟΝΚΣ καὶ ΥΙΟΙ - ΓΙΟΥΛΕΝ καὶ ΣΙΑ φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων διὰ τὴν προμήθειαν μιᾶς πετρελαιομηχανῆς Δῆζελ 180 Η. Ρ. καὶ τεσσάρων ἠλεκτροπαραγωγῶν ὁμάδων Δῆζελ 100 Η. Ρ. ἑκάστης, ἧς ὁ μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς θέλει λάβῃ χώραν τὴν 3ην Ἰανουαρίου 1931 ὥραν 10.30 π.μ. εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις γραφεῖα τῶν Ἑταιρειῶν, ὁδὸς Ἠπείρου ἀριθ. 10, ὅτι θέλουσι γίνῃ δεκτοὶ τετράχρονοι ἢ καὶ δίχρονοι μηχαναί.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

Ὅσοι τυχὸν δὲν ἐδέχθησαν τὴν ἐπίσκεψιν τῶν Κυριῶν διὰ τὸν Ἔρανον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, παρακαλοῦνται ὅπως ἀποστείλωσι τὴν εἰσφοράν των εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ὁδ. Σόλωνος 39, ἢ εἰς τὴν Τράπεζαν Χίου.

ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὑπομιμνήσκεται ὅτι τῇ 31 Δεκεμβρίου 1930 λήγει ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων μεθ' ὅλων τῶν δικαιολογητικῶν περὶ ἀναγνωρίσεως προγενεστέρας ὑπηρεσίας τῶν μετόχων, ὡς συνταξίμου.

ΣΥΝΑΧΙ;
Λίγες σταγόνες
ΟΥΜΕΞ
στὸ μανδήλι σας καὶ θὰ σᾶς περάσῃ ἀμέσως.
Πωλεῖται στὰ Φαρμακεῖα.

ΚΛΙΝΙΚΗ Χειρουργικὴ Γυναικολ., Μαιευτικὴ ΣΕΪΡΛΗ - ΡΑΚΙΝΤΖΗ, Ἀχαρνῶν 29. Τηλ. 68-45. ΚΛΙΝΑΙ Α' Β' Γ' θέσ. Τιμαὶ προσιταί.

Τὸ ἀδαμαντοπωλεῖον ΟΡ. ΝΗΣΙΩΤΗ, μεταφερθὲν εἰς τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ 6, ἐπλουτίσθη μὲ μεγάλην συλλογὴν κοσμημάτων ἀδαμαντίνων μοδέρνων, μικρᾶς καὶ μεγάλης ἀξίας διὰ γάμους καὶ δῶρα. Τμῆμα ὡρολογίων ἠγγυημένων, χρυσῶν, ἀργυρῶν καὶ ἀδαμαντίνων, ὡς καὶ μικροκοσμημάτων. Κοσμήματα καὶ ὅλα τὰ ἀνωτέρω Νουβωτὲ μόλις πρὸ μηνὸς παραληφθέντα. Ὁδὸς Ἑρμοῦ 6Α.

ΔΗΛΩΣΙΣ
Δηλοῦμεν ὅτι τὰ κουφέτα
ΚΙΝΙΝΗΣ ΜΑΣ ΧΡΩΠΕΙ
παρασκευαζόμενα συμφώνως τῷ Ἑλληνικῷ Νόμῳ εἶναι ἀρίστης ποιότητος, ἀκριβοῦς περιεκτικότητος καὶ εὐδιάλυτα. Τὸ Κοινὸν δύναται μετ' ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης νὰ κάνῃ χρῆσιν αὐτῶν.
ΧΡΩΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Σ. Α. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ & Σία, Α. Ε.

Εὐκολώτερος τρόπος συλλαβισμοῦ τῆς λέξεως στιλβωτίνης.
Brasso
ΡΕΥΣΤΟ ΒΕΡΝΙΚΙ ΜΕΤΑΛΛΩΝ
RECKITT AND SONS LTD, HULL AND LONDON, ENGLAND

BAR BRILLANT CUISINE
Ν. ΤΣΙΤΣΕΚΛΗΣ - Ι. ΠΑΠΠΙΔΑΣ
Λεωφόρος Πανεπιστημίου 3
ΑΥΡΙΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ
Ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τοῦ πολυτελεστάτου καὶ ἐφαμίλλου τῶν Εὐρωπαϊκῶν τοιούτων BAR BRILLAND μὲ ΜΑΓΕΙΡΙΚΗΝ τελείαν εἰς τέχνην καὶ ὑλικά.
Ἀπόλυτος χρῆσις βουτύρου LUGARD
ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Ἀναλαμβάνομεν παραγγελίας Γάμων, Βαπτίσεων, Γευμάτων, Δεξιώσεων κ. τ. λ.

Τὸ ἀριστοκρατικώτερο δῶρο δι' ἕναν κύριο εἶνε ἕνα κουτὶ σοῦρα.......
LA CORONA EVES
«ΜΗΝΥΤΩΡ» Νίκης 10

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ
ΤΟ ΑΔΑΜΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ (πρώην Μάρκου & Τσαμπούλα) ἐπαναλαμβάνον τὰς ἐργασίας του ὑπὸ νέαν διεύθυνσιν καὶ ἐπωνυμίαν:
Σ. ΜΑΡΚΟΥ & Ι. Μ. ΚΑΤΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ
20, ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 20 — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 58-46
καὶ διαθέτον, ὡς πάντοτε, ἐκλεκτὴν συλλογὴν Κοσμημάτων καὶ Ὡρολογίων, ΥΠΟΒΙΒΑΖΕΙ δι' ὀλίγας μόνον ἡμέρας τὰς τιμάς του κατὰ
30 %
Πλουσιωτάτη συλλογὴ βαρυτίμων Κοσμημάτων, Ὡρολογίων κλπ.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ
ΠΕΡΙ ΚΥΡΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ
ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΝ

Τὴν 4.30' μ. μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Οἱ κ. κ. ΤΑΛΙΑΔΟΥΡΟΣ, ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ, ΜΟΥΝΤΖΟΥΡΙΔΗΣ, ΤΡΙΠΟΔΑΚΗΣ, ΚΟΥΤΣΙΝΑΣ καὶ ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΗΣ, ὁμιλοῦντες ἐπὶ σχετικῶν ἀναφορῶν συνιστοῦν τὴν διαβάθμισιν τῶν κατωτέρων δικαστικῶν.

Ὁ κ. ΔΙΓΚΑΣ (Ὑπ. Δικ.) ἀπαντῶν εἰς ἀναφορὰν διὰ τὸ ζήτημα τῆς διαβαθμίσεως τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων, λέγει ὅτι τοῦτο ἐμελετήθη, παρουσιάζει ὅμως ἀνυπέρβλητον κώλυμα, διότι συνεπάγεται μετάθεσιν αὐτῶν ἀπὸ τόπου εἰς τόπον. Ἡ δαπάνη διὰ τὰς μεταθέσεις αὐτὰς ὑπελογίσθη εἰς 10.000.000 δρχ., ποσὸν τὸ ὁποῖον θὰ βαρύνῃ τὸν προϋπολογισμόν. Λέγει ἐπίσης ὅτι τὸ σύστημα τῶν ἀντιγραφικῶν δὲν θὰ μεταβληθῇ, διότι ἄλλο σύστημα ἐφαρμοσθὲν ἀπέτυχε. Τέλος δηλοῖ ὅτι τὸ ὅλον ζήτημα θὰ διευθετηθῇ διὰ τοῦ ὑπαλληλικοῦ κώδικος.

Εἰσέρχεται ἔπειτα ἡ Βουλὴ εἰς τὴν Ἡμερησίαν Διάταξιν τῆς Νομοθετικῆς Ἐργασίας καὶ ἄρχεται ἡ συζήτησις τῶν νομοσχεδίων πρὸς κύρωσιν τῶν συμφωνιῶν τῆς Ἀγκύρας.

Ὁ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ (Ὑπ. Ἐξ.) παρακαλεῖ νὰ γίνῃ συζήτησις καὶ ἐπὶ τῶν δύο συμβάσεων μαζί.

Ἡ πρότασις γίνεται δεκτή.

Η ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Ὁ κ. Π. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ, εἰσηγητὴς τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ἐξωτερικῶν, προβαίνων εἰς σύντομον ἀνάπτυξιν τῶν συμβάσεων, ἀναμιμνήσκεται τῶν συμφωνιῶν τοῦ Ἰουνίου καὶ ὁμιλῶν ἐπὶ τοῦ συμφώνου λέγει ὅτι τοῦτο ἐπέβαλεν ἡ ἀνάγκη ὅπως τὰ δῆμορα κράτη εὑρίσκωνται εἰς στενὰς σχέσεις. Αἱ σημεριναὶ συμφωνίαι, συνεχίζει, καθορίζουν γενικῶς τὴν θέσιν τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Τουρκίας εἰς τὴν Ἀνατολήν, διότι ἀναγνωρίζονται ὡς ὁριστικαὶ συνθῆκαι καὶ τὰ δύο κράτη εἶναι φυσικοὶ φρουροὶ αὐτῶν. Ἔχουν συμφέρον τὰ δύο κράτη νὰ παγιώσουν τὸ καθεστὼς εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ τὴν Βαλκανικήν, οὕτω δὲ ἀρχίζει ἕνα νέον στάδιον φιλειρηνικῆς πολιτικῆς, τὸ ὁποῖον θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἐπίτευξιν συνεννοήσεως μεταξὺ τῶν ἄλλων κρατῶν τῆς Ἀνατολῆς. Λέγει ἔπειτα ὅτι ἔπρεπε νὰ δοθῇ πανηγυρικὸς χαρακτὴρ εἰς τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συμφώνου μὲ τὴν μετάβασιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ εἰς τὴν Ἄγκυραν, διότι ἔπρεπε νὰ πεισθοῦν οἱ δύο λαοὶ ὅτι τίθεται ὁριστικὸν τέρμα εἰς τὰς διενέξεις τοῦ παρελθόντος, διὰ νὰ πεισθοῦν καὶ οἱ ἐν Τουρκίᾳ Ἕλληνες καὶ οἱ ἐν Ἑλλάδι Τοῦρκοι καὶ νὰ ἀποδεχθοῦν ἄνευ οὐδεμιᾶς ὑστεροβουλίας τὸ σημερινὸν καθεστώς. Εἶχε δὲ θετικὸν ἀποτέλεσμα ἡ ἐπίσκεψις αὐτή. Καὶ τοῦτο ἦτο ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ εἰς τὰ Πατριαρχεῖα, γενομένη τῇ ἀπολύτῳ ἐγκρίσει τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως. Καὶ ἦτο εὐχάριστον τοῦτο, διότι ἀποδεικνύει ὅτι οἱ ἐν Τουρκίᾳ ἔχουν ἀπολύτως πεισθῇ περὶ τῆς εἰλικρινείας τῆς Ἑλλάδος καὶ δὲν ἔχουν καμμίαν ἀνησυχίαν. Ἡ ὑπογραφὴ ἐγένετο κατὰ τὸν καλύτερον τρόπον διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς πολιτικῆς τοῦ Κράτους.

ΟΙ ΝΑΥΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ

Εἰσερχόμενος εἶτα εἰς τὸ ζήτημα τοῦ περιορισμοῦ τῶν ἐξοπλισμῶν, λέγει ὅτι ἡ Κυβέρνησις εἶχε κάμει προηγουμένως σχετικὸν διάβημα, ἀλλὰ δὲν ἠμπόρεσε νὰ ἔλθῃ εἰς συνεννόησιν τότε, διότι ἦτο ἀδύνατον νὰ ἔλθῃ, ἐφόσον δὲν εἶχον λυθῇ ἄλλα ἐκκρεμῆ ζητήματα. Τὰ δύο κράτη εἶναι ἐλεύθερα νὰ κανονίζουν τὰς ναυτικὰς δυνάμεις των, διότι δὲν περιορίζονται οὔτε εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν πλοίων, οὔτε εἰς τὴν χωρητικότητα αὐτῶν, ἀλλ' ὑπάρχει ἕνας ὅρος κατὰ τὸν ὁποῖον ὅταν τὸ ἕνα κράτος ἔχῃ ἀνάγκην νὰ ἐνισχύσῃ τὸν στόλον του, δὲν δύναται νὰ πράξῃ ἐὰν δὲν προειδοποιήσῃ τὸν ἕτερον τῶν συμβαλλομένων.

Ι. ΡΑΛΛΗΣ. Ἐὰν ἐντὸς τοῦ ἑξαμήνου, τὸ ὁποῖον ὁρίζεται, δοθῇ ἀρνητικὴ ἀπάντησις ὑπὸ τοῦ ἑτέρου κράτους, τί θὰ γίνῃ;

Π. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ. Δύναται καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις νὰ προβῇ εἰς αὔξησιν τοῦ στόλου...

Ι. ΡΑΛΛΗΣ. Δὲν ὑπάρχει περίπτωσις ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 3 περὶ διαιτησίας;

Π. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ. Εἶναι ζήτημα ἐκτιμήσεως τῶν ἀναγκῶν μιᾶς χώρας.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Νὰ μᾶς δώσῃ μίαν ἐξήγησιν ἡ Κυβέρνησις.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Νὰ διατυπωθῇ καθαρὰ τὸ ἐρώτημα καὶ θὰ ἀπαντήσωμεν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἡ ἐρώτησις εἶναι αὐτή. Ἐὰν παρέλθῃ τὸ ἑξάμηνον καὶ ἓν κράτος δὲν δώσῃ ἀπάντησιν ἢ δώσῃ ἀρνητικὴν τοιαύτην, τί θὰ γίνῃ;

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Θὰ μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ παρατηρήσω πρῶτον ὅτι ἡ ἑξάμηνος προθεσμία δὲν τίθεται διὰ νὰ περιμένῃ ὁ αἰτῶν τὴν πάροδον αὐτῆς διὰ νὰ προβῇ εἰς παραγγελίαν. Ἡ ἑξάμηνος προθεσμία δίδεται διὰ νὰ χρησιμοποιηθῇ ἀπὸ τὰ δύο κράτη πρὸς συζήτησιν καὶ ἐξήγησιν ἀμοιβαίαν. Ἡμεῖς λ. χ. ἀποφασίζομεν —ὁ Θεὸς νὰ μὴ τὸ δώσῃ— νὰ καταργήσωμεν τὰ μεγάλα πολεμικά, τὰ δύο τὰ παλαιὰ τὴν «Λῆμνον» καὶ τὸ «Κιλκίς», ἀποφασίζομεν μίαν ἄλλη Κυβέρνησις πάντως ὄχι ἡ ἰδική μου— νὰ κάνῃ ἕνα μεγάλο σκάφος. Ἡ Κυβέρνησις ἐκείνη θὰ ἀπευθυνθῇ εἰς τὴν Τουρκίαν καὶ θὰ τῆς εἴπῃ: Ἔχω σκοπὸν νὰ χαλάσω αὐτὰ τὰ δύο καράβια, τὰ ὁποῖα ἔχουν ἐκτόπισμα 30.000 τόνων, δὲν ἐνθυμοῦμαι ἀκριβῶς πόσων, σκεπτόμεθα νὰ κάμωμεν ἕνα ἄλλο καράβι τὸ ὁποῖον δὲν θὰ ἔχῃ περισσότερον ἐκτόπισμα, μᾶλλον θὰ ἔχῃ ὀλιγώτερον, καὶ σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ μᾶς εἰπῆτε ἂν ἔχετε τίποτε παρατηρήσεις. Μήπως π. χ. νομίζετε ὅτι ἡμεῖς χαλοῦμεν τὴν ἰσορροπίαν ἡ ὁποία χωρὶς νὰ ἀναφέρεται ρητῶς, εἶναι ὅμως ἡ βάσις τῆς συμφωνίας. Ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἠμπορεῖ νὰ μᾶς εἴπῃ: Ἐὰν χαλάσητε τὰ δύο καράβια διὰ νὰ φτιάξετε ἕνα καινούργιο μεγάλο καὶ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν καὶ τὸν ἐλαφρὸν στόλον τὸν ὁποῖον ἔχετε, χαλᾶ ἡ ἰσορροπία καὶ δι' αὐτὸ νομίζομεν ὅτι ἡ ἐμεῖς πρέπει νὰ κάμωμεν μερικὰ μικρὰ σκάφη ἀντιτορπιλλικὰ διὰ νὰ γίνῃ ἡ ἰσορροπία, ἢ ἐσεῖς νὰ ἀχρηστεύσητε μερικὰ ἀπὸ τὰ ἐλαφρὰ σας σκάφη. Τώρα μοῦ λέγετε: «Καὶ ἂν δὲν ὑπάρξῃ καλὴ πίστις εἰς τὴν συζήτησιν αὐτήν, τί θὰ γίνῃ;» Δὲν θὰ ἰσχύσῃ τίποτε, ὅπως δὲν θὰ ἴσχυε καθόλου ἂν ἦτο περισσότερον εἰδικευμένη, ὅπως θὰ τὴν ἤθελον οἱ εἰδικοί. Οἱ εἰδικοὶ ἀρέσκονται εἰς τὰς εἰδικεύσεις. Ἂν λοιπὸν ὑποτεθῇ ὅτι δὲν θὰ ἐξακολουθήσουν αἱ σημεριναὶ φιλικαὶ μας σχέσεις καὶ ἀρχίσῃ ἡ δυσπιστία, τότε δὲν ἔχει οὐδεμίαν ἀξίαν τὸ πρωτόκολλον, ὅπως καὶ τὸ σύμφωνον θὰ χάσῃ πᾶσαν ἀξίαν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Εἰς τὴν ἐκτίμησιν τίνος θὰ ὑπόκειται, ἂν καλῶς ἢ κακῶς ἔγινεν, εἰς τὴν ἐκτίμησιν ἀμφοτέρων τῶν συμβαλλομένων;

Η ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΣ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΣ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἂν δὲν συμφωνήσουν τὰ δύο κράτη καὶ αἱ κυβερνήσεις ἀρχίζουν ἐξοπλισμοὺς μπροστὰ εἰς τοὺς ἐξοπλισμοὺς δικαίωμά τους εἶνε. Δὲν ἠμπορεῖ αὐτὸ τὸ ζήτημα νὰ γίνῃ ἀντικείμενον διαιτητικῆς λύσεως, κατὰ τὴν γνώμην μου, τοὐλάχιστον. Δὲν συνεζητήσαμεν ἐπ' αὐτοῦ. Ἀλλὰ πιστεύω εἰλικρινῶς ὅτι τοῦτο εἶνε κατ' ἐξοχὴν κυριαρχικὸν δικαίωμα τῶν κρατῶν. Ὁ συνάδελφός μου εἶνε ὀλιγώτερον κατηγορηματικὸς κατὰ τοῦτο, ὅτι αἱ ἀντιλήψεις αἱ διεθνεῖς περὶ τοῦ τίνα ζητήματα εἶνε τῆς ἀποκλειστικῆς κυριαρχικῆς δικαιοδοσίας ἑνὸς κράτους καὶ τίνα ὄχι, μεταβάλλονται ἐπὶ τὰ βελτίω διηνεκῶς. Πολλὰ ζητήματα τὰ ὁποῖα μέχρι πρὸ 10 καὶ 15 ἐτῶν ἐθεωροῦντο ὅτι ἦσαν τὸ ἄκρον ἄωτον τῆς κυριαρχικῆς δικαιοδοσίας τοῦ κράτους, σήμερον τὸ δικαστήριον τῆς Χάγης θεωρεῖ ὑποκείμενα εἰς τὴν κρίσιν τοῦ διαιτητοῦ. Εἶνε λοιπὸν δυνατὸν ἐν τῇ ἐξελίξει τῶν πραγμάτων τοῦ διεθνοῦς δικαίου εἶνε δυνατὸν νὰ εὑρεθῶμεν καὶ εἰς διάφορον κρίσιν τοῦ ζητήματος αὐτοῦ. Πρὸς τὸ παρὸν ὅμως εἴμεθα καθ' ὁλοκληρίαν σύμφωνοι ὅτι ἐὰν καταφεύγῃ τις εἰς τὴν διαιτησίαν τὸ ζήτημα, ἡ ἀπάντησις ἡ ὁποία θὰ ἐδίδετο εἶνε ὅτι: Κύριοι αὐτὸ εἶνε τὸ κατ' ἐξοχὴν κυριαρχικὸν δικαίωμα τοῦ κράτους, πῶς θὰ ἀμυνθῇ καὶ συνεπῶς κακῶς ἔρχεσθε εἰς ἐμένα.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Κύριε ὑπουργὲ τῶν Ἐξωτερικῶν, εἴπατε ὅτι εἶσθε καθ' ὁλοκληρίαν σύμφωνοι ὅτι...

Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. Ὡμίλησα μόνον περὶ τῆς ἐξελίξεως εἰς τὸ μέλλον.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἀλλοίμονον ἂν φθάσουν αἱ σχέσεις εἰς τοιοῦτον σημεῖον.

ΑΝ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. Ἐνθυμεῖσθε τί εἶπα ὅταν ἔκανα τὴν εἰσήγησιν ὅτι ὅλα αὐτὰ τὰ σύμφωνα ἀξίζουν ὅσον ἀξίζει ἡ χρῆσις τὴν ὁποίαν τοὺς κάμνουν.

Ὁ κ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ συνεχίζων τὴν εἰσήγησίν του εἰσέρχεται εἰς τὴν ἐξέτασιν τῆς συμβάσεως ἐγκαταστάσεως, ἐμπορίου καὶ ναυτιλίας, ἐξαίρει τὴν σπουδαιότητα τὴν ὁποίαν ἐνέχει ὁ διακανονισμὸς τοῦ ζητήματος τούτου, ἡ ὁποία θὰ συντείνῃ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐγκατεστημένων εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν χιλιάδων Ἑλλήνων ὑπηκόων, ἀκόμη δὲ εἰς τὴν ἀποκατάστασιν φιλικῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν. Ἀναπτύσσει τὰ προνόμια τὰ ὁποῖα ἀπολαύουν ἤδη οἱ ἐν Τουρκίᾳ διαβιοῦντες Ἕλληνες τονίζων ὅτι τώρα ἀπολαύουν ὡς πρὸς τὰς διατάξεις περὶ ἀλλοδαπῶν τῆς ῥήτρας τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους. Ὁμιλεῖ ἐπὶ τῶν διατάξεων τοῦ συμφώνου τούτου καὶ ἐξαίρει τὴν σοβαρότητά των καὶ φθάνων εἰς τὰ σχετικὰ ἄρθρα λέγει ὅτι λύουν αὐτὰ ἱκανοποιητικῶς τὰ φορολογικὰ ζητήματα τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύναντο νὰ παρουσιασθοῦν ὡς πρὸς τὴν φορολογίαν τοῦ κεφαλαίου καὶ τῶν ἐργασιῶν τῶν ὑποκαταστημάτων τῶν Τραπεζῶν καὶ ἀνωνύμων ἑταιρειῶν. Ἐξετάζει μετὰ ταῦτα τ' ἀφορῶντα τὸ ἐμπόριον ἄρθρα καὶ λέγει ὅτι αἱ ἐπιτευχθεῖσαι μειώσεις δασμῶν καὶ αἱ εἰδικαὶ συμφωνίαι παρέχουν εἰς τὸ ἑλληνικὸν ἐμπόριον καὶ τὴν βιομηχανίαν μας πολλὰ προνόμια. Ἀναπτύσσει ἐν λεπτομερείᾳ τὰ προνόμια ταῦτα καὶ ἀσχολούμενος μὲ τὰς διατάξεις περὶ ναυτιλίας χαρακτηρίζει ὡς εὐτυχὲς γεγονὸς τὴν μὴ ἐπίτευξιν τῆς ἀκτοπλοΐας καὶ ἁλιείας εἰς τὰ τουρκικὰ ὕδατα.

Καταλήγων λέγει ὅτι ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ προτείνει τὴν ἐπικύρωσιν τῆς συμβάσεως.

ΑΛΛΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

Ὁ κ. ΚΟΥΛΟΥΜΒΑΚΗΣ δηλοῖ ὅτι θὰ ψηφίσῃ ὑπὲρ τῶν συμφωνιῶν, καθ' ὃ ὀπαδὸς τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων.

Ὁ κ. ΤΣΙΓΔΕΜΟΓΛΟΥ ἐπιτίθεται μὲ δριμύτατον τόνον κατὰ τῶν συμφωνιῶν καὶ δηλοῖ ὅτι οἱ πρόσφυγες μὴ ἀναγνωρίσαντες τὰς συμφωνίας τοῦ Ἰουνίου, δὲν ἀναγνωρίζουν οὔτε καὶ τὰς παρούσας.

Καταλήγων λέγει: Τὸ συμπέρασμα ὅλης αὐτῆς τῆς μεγάλης καὶ τραγικῆς ὑποθέσεως εἶνε ὅτι αἱ ἑλληνοτουρκικαὶ συμφωνίαι μᾶς καθιέρωσαν ζημίας αἵτινες ἐπιβάλλονται ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ζημίας ποὺ δὲν ὑστεροῦν μὲ ὁλόκληρον τὴν ἀξίαν ὁλοκλήρου τοῦ δημοσίου ἑλληνικοῦ χρέους, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἡ Τουρκία ὄχι μόνον ἐξασφαλίζει τὰ πλεονεκτήματα ποὺ εἶχε, εἰσάγουσα 30 ο)ο ἐκ τῆς παραγωγῆς της εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀλλὰ καὶ ἐπέτυχε κάτι περισσότερον, ἐνῷ ἡμεῖς θὰ παραμείνωμεν μὲ τὸ 1 ο)ο τῆς ἐξαγωγῆς μας. Ὁ κ. εἰσηγητὴς ἀνέφερεν εἰς τὴν εἰσήγησίν του ἐκείνους οἱ ὁποῖοι διαπράττουν τὸ ἔγκλημα νὰ μὴ διαβλέπουν τὰ ἀποτελέσματα τὰ ὁποῖα θὰ ἔχῃ ἡ ἑλληνοτουρκικὴ συμφωνία. Ἐγὼ εἶμαι τῆς γνώμης ὅτι ἡ κυβέρνησις δὲν διέπραξε μόνον ἔγκλημα ἀλλὰ κακούργημα ἐναντίον τῆς πατρίδος.

Ὁ κ. Βενιζέλος κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀγορεύσεως τοῦ κ. Τσιγδέμογλου εἶχεν ἐξέλθει τῆς αἰθούσης.

Διακόπτεται ἡ ἐπὶ τῶν συμβάσεων συζήτησις καὶ ἡ συνεδρίασις λύεται διὰ σήμερον 4.30' μ. μ.

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Γερουσίας συνεζητήθη τὸ νομοσχέδιον περὶ ἐκτελέσεως τῶν δημοσίων ἔργων. Ὁ κ. Κιτσίκης ἀγορεύων διὰ μακρῶν κηρύσσεται ὑπὲρ τοῦ νομοσχεδίου, καθόσον δι' αὐτοῦ θὰ ἀπολυτρωθοῦν οἱ ἐργολάβοι τῆς ὑπαλληλοκρατίας τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας καὶ θὰ δημιουργηθοῦν νέαι σχέσεις μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῶν ἐργολάβων, ἐπιτρέπουσαι τὴν εὐχερεστέραν ἐκτέλεσιν τῶν ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτῶν ἔργων.

Ὁ κ. Στρατῆς ζητεῖ νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ τακτικὴ πληρωμὴ τῶν ἡμερομισθίων τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰ δημόσια ἔργα ἐργατῶν, καθοριζομένου συγχρόνως καὶ κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου.

Τὸ νομοσχέδιον ἀκολούθως ψηφίζεται κατ' ἀρχήν.

Ψηφίζεται κατόπιν τὸ νομοσχέδιον περὶ παροχῆς συντάξεως εἰς ἐφέδρους ἀξιωματικοὺς καὶ ὁπλαρχηγούς, μεθ' ὃ ἄρχεται ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ Ν. Α. Ταμείου.

Ψηφίζονται ἀκολούθως καὶ τινα ἄλλα νομοσχέδια καὶ ἡ συνεδρίασις λύεται διὰ σήμερον καὶ ὥραν 5 μ.μ.

Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ κ. ΕΥΕΛΠΙΔΟΥ

Ἐνώπιον τοῦ Κακουργιοδικείου Πειραιῶς ἐξεδικάσθη χθὲς ἡ ὑπόθεσις τοῦ κ. Ὁμήρου Εὐελπίδη, διευθυντοῦ τῆς «Ἀθηναϊκῆς» διὰ δύο ἄρθρα αὐτοῦ εἰς τὰ ὁποῖα ἀνέγραφεν ὅτι τὰ παραγγελθέντα εἰς τὴν Ἰταλίαν ἀντιτορπιλλικὰ εἶνε ἄχρηστα.

Μάρτυρες τῆς κατηγορίας εἶχον προσέλθει: ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Μπότσαρης, ὁ ὑποναύαρχος κ. Λοπρέστης, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ναυτικοῦ Ἐπιτελείου κ. Πανάς, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Στόλου κ. Δεμέστιχας, οἱ ἀρχιναυπηγοὶ τοῦ Π. Ν. κ.κ. Τσιμένης καὶ Παπαγεωργίου, ὁ δ)τὴς τῆς Ναυτικῆς Ἀεροπορίας κ. Ἀλεξανδρῆς, οἱ πλοίαρχοι κ.κ. Δημούλης καὶ Θεοχάρης, οἱ κ.κ. Καπράλος, Στ. Ἀγέλαστος κλ.

Τὸ Δικαστήριον ἠθώωσε τὸν κατηγορούμενον.

ΔΗΛΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ 'ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΡΙΟΥΡΓΙΑ Α.Ε.'

Εἰς τὰς χθεσινὰς ἀπογευματινὰς ἐφημερίδας ἐδημοσιεύθη εἴδησις περὶ δῆθεν καταχρήσεων εἰς βάρος τοῦ Δημοσίου κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν εἰς τὴν ἡμετέραν ἑταιρείαν παραγγελλομένων εἰδῶν στρατιωτικοῦ ἱματισμοῦ. Ἀνεφέροντο δὲ μάλιστα καὶ τερατώδεις ἀριθμοὶ περὶ 150.000 μέτρων ὑπεξαιρεθέντος δῆθεν ὑφάσματος χακί.

Ἡ εἴδησις αὕτη εἶναι ἀσύστατος. Ἡ ἡμετέρα Ἑταιρεία παραδίδει τὰ παραγγελλόμενα εἴδη στρατιωτικοῦ ἱματισμοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὅρων τῆς μετὰ τοῦ Δημοσίου Συμβάσεως καὶ τῆς Συγγραφῆς Ὑποχρεώσεων, πάντοτε ἐν ἀπολύτῳ τάξει καὶ ἀκριβείᾳ.

Τὰ περὶ συνεννοήσεως μετὰ τῶν ἐντεταλμένων τὴν παραλαβὴν τῶν παραγγελλομένων εἰδῶν θεωροῦμεν ἀνάξια καὶ διαψεύσεως.

Ἐφιστῶμεν δὲ τὴν προσοχὴν τοῦ κοινοῦ ὅπως μὴ παραπλανᾶται ἐκ τοιούτων κακοβούλων εἰδήσεων.

Ἀθῆναι τῇ 19 Δ)βρίου 1930.

ΚΑΠΕΛΛΑ

Κουτσογιάννης & Χρήστου
ΣΤΑΔΙΟΥ - ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ (ΓΩΝΙΑ)

Ἡ γνωστὴ Ἀποθήκη Καλτσῶν
ΕΚΑ
ΑΙΟΛΟΥ 11 (ΠΛΑΤΕΙΑ ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΡΙΟΥ)
Ἀνακαινισθεῖσα, παρέλαβεν ὅλως νέαν μεγίστην συλλογὴν ΚΑΛΤΣΩΝ παντὸς εἴδους καὶ πωλεῖ λιανικῶς εἰς τιμὰς χονδρικῆς πωλήσεως
ΗΛΑΤΤΩΜΕΝΑΣ

ΚΙΝΙΝΗ ΣΠΕΣ
ΕΙΣ ΣΩΛΗΝΑΡΙΑ ΤΩΝ 10 ΔΙΣΚΙΩΝ
Ἀνέκαθεν ἠγγυημένης περιεκτικότητος
Ἀρίστης ποιότητος ὑδροχλωρικῆς κινίνης
Εὐδιάλυτα—εὐαπορρόφητα
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Δ. ΝΑΘΑΝΑΗΛ & Σια
Η ΕΓΓΥΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΛΟΥ ΜΕΤΑΞΩΤΟΥ

Μεταξὺ ὅλων τῶν ὡρολογίων
Πρῶτον τὸ ΖΕΝΙΘ
Κ. ΒΛΑΣΙΔΗΣ
9— Ὁδὸς Πεσματζόγλου —9
ZENITH

ΑΝΑΙΜΙΚΟΙ, ΚΑΧΕΚΤΙΚΟΙ, ΕΞΗΝΤΛΗΜΕΝΟΙ, ΑΝΟΡΕΚΤΟΥΝΤΕΣ, ΣΠΛΗΝΙΑΡΗΔΕΣ
ΧΡΟΝΙΩΣ ΕΛΟΝΟΣΟΥΝΤΕΣ, ΘΕΡΑΠΕΥΘΗΤΕ ΡΙΖΙΚΩΣ ΔΙΑ ΤΕΤΡΑΗΜΕΡΟΥ ΧΡΗΣΕΩΣ
ΠΑΣΤΕΡΙΝΗΣ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

Η ΝΕΑ ΓΑΛΛΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΥΠΕΣΤΗ ΘΑΝΑΣΙΜΟΝ ΠΛΗΓΜΑ

ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΤΡΙΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ

ΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας—Τὴν τελευταίαν στιγμὴν πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς συνεδριάσεως τῆς γαλλικῆς Βουλῆς, τρεῖς ἐκ τῶν ὑπουργῶν τῆς κυβερνήσεως Στέεγκ ὑπέβαλον τὰς παραιτήσεις των καὶ τοῦτο ἀπετέλεσε θανάσιμον πλῆγμα διὰ τὴν κυβέρνησιν ἥτις ἀπώλεσε τὴν ὑποστήριξιν τῶν κομμάτων ἅτινα οὗτοι ἀντεπροσώπευον. Οὗτοι εἶνε ὁ ὑπουργὸς τῶν Συντάξεων Θεουμίρ, ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν Κοτὶγ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας Καντρύ. Τὸ γεγονὸς κατετάραξε τὰ ὑπόλοιπα μέλη τοῦ ὑπουργείου ἅτινα ὅμως ἀπεφάσισαν νὰ ἐμφανισθοῦν εἰς τὴν Βουλὴν ἵνα ἀντιμετωπίσουν τὴν κατάστασιν. Μέγας ἐρεθισμὸς ἐπεκράτησεν εἰς τὴν Βουλὴν ὅταν ἡ εἴδησις αὕτη ἀνεκοινώθη. Κατὰ τὴν συνεδρίασιν ὁ πρωθυπουργὸς ἀνέγνωσε σύντομον δήλωσιν τῆς κυβερνήσεως δι' ἧς ἡ κυβέρνησις ἐξῆρε τὴν ἀνάγκην ψηφίσεως τῶν οἰκονομικῶν νομοσχεδίων πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν συμφερόντων τοῦ τόπου. Ἀφοῦ, εἶπε, πάντες οἱ Γάλλοι πολῖται ἐπιθυμοῦν κυρίως τὴν ἐπικράτησιν τῆς εἰρήνης πρέπει νὰ ἐκλείψουν αἱ διαιροῦσαι τὸ ἔθνος διαφωνίαι καὶ νὰ τεθοῦν κατὰ μέρος πᾶσαι αἱ ἀφορμαὶ διενέξεων καὶ διαμαχῶν. Οἱ βουλευταὶ τῆς δεξιᾶς πτέρυγος ἤκουσαν τὰς δηλώσεις ἐν σιωπῇ ἀλλ' οἱ Ριζοσπάσται ἐπεδοκίμασαν αὐτὰς ζωηρῶς.

ΖΩΗΡΟΤΑΤΗ ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ αἰφνιδιαστικὴ παραίτησις δύο ὑπουργῶν καὶ ἑνὸς ὑφυπουργοῦ τῆς νέας κυβερνήσεως ἐξακολουθεῖ νὰ προκαλῇ βαθυτάτην αἴσθησιν εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους. Ἡ ἐμφάνισις τῆς κυβερνήσεως κολοβωμένης κατὰ πέντε μέλη εἰς τὴν πρώτην συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς θεωρεῖται ἄνευ προηγουμένου εἰς τὰ χρονικὰ τῆς Γ' Δημοκρατίας. Μετὰ τὰς προγραμματικὰς δηλώσεις ἐγένετο συζήτησις ἐπὶ τῶν ἐπερωτήσεων συνεχιζομένη ἀκόμη.

ΑΝΑΚΑΛΥΨΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΚΑΤΑΧΡΗΣΕΩΣ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Νέα κατάχρησις 26.500.000 ἀπεκαλύφθη χθὲς διαπραχθεῖσα κατὰ τὴν προμήθειαν τῶν στρατιωτικῶν στολῶν.

Πρόκειται περὶ τοῦ ἑξῆς: Πρὸ καιροῦ τὸ κράτος συνεβλήθη διὰ συμβάσεων μὲ τὰς ἑταιρείας «Ἑλληνικὴ Ἐριουργία» (Ἀθηνῶν), «Ὑφανὲτ» (Θεσσαλονίκης), Λαναρᾶ καὶ Κίρτση (Ναούσης) καὶ «Ἔρια» αἱ ὁποῖαι ἀνέλαβον νὰ κατασκευάσουν τὸ ἀπαιτούμενον ὑλικὸν ἐρέας (χακὶ) διὰ τὸν ἱματισμὸν τοῦ στρατοῦ. Διὰ τῶν αὐτῶν συμβάσεων αἱ ἑταιρεῖαι αὗται ἀνέλαβον συγχρόνως τὴν κοπὴν καὶ τὴν ραφὴν τῶν στολῶν. Μετὰ τὴν παράδοσιν τοῦ ἱματισμοῦ εἰς τὰς τέσσαρας ἑταιρείας ἔμειναν πλεονάσματα ἐρέας 150 χιλιάδων μέτρων ἐν συνόλῳ μὴ ὑπολογισθέντα καθολοκληρίαν ἐκ τῶν προτέρων τὰ ὁποῖα κατεκράτησαν αἱ ἑταιρεῖαι. Αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, αἱ ὁποῖαι ἔδωσαν τὰς παραγγελίας καὶ παρέλαβον τὰς στολάς, οὐδόλως ἔλαβον ὑπ' ὄψει τὰ πλεονάσματα αὐτὰ καὶ οὔτε κἂν τὰ ἐζήτησαν ἀπὸ τὰς ἑταιρείας.

Ἡ χονδροειδὴς αὐτὴ παράλειψις ἀπεκαλύφθη μετὰ πολὺν χρόνον ἐντελῶς συμπτωματικῶς. Εἷς τῶν συνεταίρων μιᾶς τῶν ἀνωτέρω ἑταιρειῶν περιῆλθεν εἰς διάστασιν μὲ τοὺς ἄλλους καὶ προκειμένου νὰ ἀποχωρήσῃ ἀπὸ τὴν ἐπιχείρησιν ἐζήτησε τὸ μερίδιόν του. Κατὰ τὴν διανομὴν ὅμως οἱ συνεταῖροι —ἦσαν ἐν ὅλῳ τέσσαρες— διεφώνησαν καὶ ὁ ζητήσας τὸ μερίδιόν του ὑπέβαλεν ἐναντίον τῶν τριῶν ἄλλων μήνυσιν. Συγχρόνως οὗτος δι' ἀναφορᾶς του πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἀπεκάλυψε τὸ πλεόνασμα τῆς ἐρέας τὸ ὁποῖον προέκυψεν ἀπὸ τὴν παραγγελίαν τῶν στολῶν τοῦ στρατοῦ εἰς τὴν ἑταιρείαν ταύτην καὶ ἀπὸ τὸ ὁποῖον δὲν ἤθελαν νὰ τοῦ δώσουν μερίδιον οἱ συνεταῖροι του.

Εὐθὺς ὡς ἐγένετο ἡ ἀποκάλυψις αὕτη τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἐζήτησεν ἀπὸ τὰς ἑταιρείας τὰ πλεονάσματα ἀλλ' αὗται ἠρνήθησαν νὰ τὰ παραδώσουν ἰσχυρισθεῖσαι ὅτι ἀνήκουν εἰς αὐτάς. Κατόπιν τούτου τὸ ὑπουργεῖον ἀπηυθύνθη εἰς τὸ Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν τὸ ὁποῖον ἐκ τῆς συμβάσεως εἶχεν ὁρισθῆ ὡς διαιτητικὸν δικαστήριον. Τὸ Ἐφετεῖον διὰ τῆς ἀποφάσεώς του ἐχαρακτήρισε τὴν ὑπόθεσιν ὡς ἀστικὴν διαφορὰν καὶ κατεχύρωσε τὰ πλεονάσματα τοῦ χακὶ εἰς τὸ κράτος. Μὲ τὸν χαρακτηρισμὸν αὐτὸν ποὺ ἔδωσε τὸ Ἐφετεῖον εἰς τὴν ὑπόθεσιν αἱ ἑταιρεῖαι ἀπηλλάγησαν τῆς ποινικῆς εὐθύνης. Καὶ ἔκτοτε αἱ γενόμεναι δικαστικαὶ ἐνέργειαι περιωρίσθησαν εἰς τὴν ἀπόδοσιν τῶν πλεονασμάτων εἰς τὸ κράτος. Αἱ ἑταιρεῖαι ἐδέχθησαν τὴν ἀπόφασιν τοῦ Ἐφετείου καὶ προσεφέρθησαν νὰ τὰ ἀποδώσουν.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἀνακριτὴς κ. Μιχόπουλος εἰς τὸν ὁποῖον εἶχε παραπεμφθῆ ἡ ὑπόθεσις πρὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ἐφετείου διὰ νὰ ἐνεργήσῃ τακτικὰς ἀνακρίσεις διὰ τὴν περίπτωσιν τῆς ὑπάρξεως ποινικῆς εὐθύνης, ἔκαμεν ἐρεύνας εἰς τὰ ἐργοστάσια τῶν ἑταιρειῶν εἰς τὰ ὁποῖα καὶ ἀνεῦρε τὰ προκύψαντα πλεονάσματα, ἅτινα καὶ κατέσχεν. Ἡ ἀξία τῶν πλεονασμάτων ὑπελογίσθη σύμφωνα μὲ τὴν ὁριζομένην διὰ τῶν συμβάσεων τιμὴν τῆς ἐρέας εἰς 26.500.000 δραχμάς.

ΤΙ ΑΝΑΚΟΙΝΟΙ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν παρέσχε χθὲς τὰς κάτωθι πληροφορίας ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀποκαλυφθεῖσαν ζημίαν τοῦ Δημοσίου ἐκ τῆς προμηθείας χακὶ διὰ τὸν στρατόν:

«Εἰς τὰς στρατιωτικὰς ἀρχὰς παρεδίδοντο ὑπὸ τῶν ὑφαντουργικῶν ἑταιρειῶν «Ἔρια», «Ὑφανὲτ», «Ἐριουργία» καὶ «Λαναρᾶς καὶ Κίρτσης» συναφθῶν μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου εἰδικὰς συμβάσεις, στολαὶ ἐκ χακί. Αἱ ἑταιρεῖαι ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς ἰσχυρίσθησαν ὅτι δι' ἑκάστην στολὴν ὁπλίτου ἀπητοῦντο 4 6)8 μέτρα, παρεδίδον δὲ τὰς στολὰς ὑπολογίζουσαι δι' ἑκάστην τὸ μῆκος τοῦτο καὶ πληρωνόμεναι ἰδιαιτέρως διὰ τὴν ραφήν.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν τελευταίως, κατόπιν δοκιμῶν, παρετήρησεν ὅτι τὸ μῆκος τῶν μέτρων χακὶ τὸ ὁποῖον ἀπῃτεῖτο δι' ἑκάστην στολήν, δὲν ἦτο ὡς αἱ ἑταιρεῖαι ἰσχυρίζοντο 4 καὶ 6)8 μέτρα, ἀλλὰ 4 μόνον.

Κατόπιν τούτου ἐκλήθησαν αἱ ἑταιρεῖαι νὰ ἐπιστρέψουν τὸ χακὶ τὸ ὁποῖον ἐπὶ πλέον τῶν 4 μέτρων ὑπελόγιζον ὅτι διέθετον δι' ἑκάστην στολὴν ἢ νὰ δεχθοῦν νὰ κρατηθῇ ἡ ἀξία αὐτοῦ ἐκ τοῦ ποσοῦ τὸ ὁποῖον εἶχον λαμβάνειν λόγῳ τοῦ τρεχουμένου λογαριασμοῦ των μετὰ τοῦ Δημοσίου. Αἱ ἑταιρεῖαι διεμαρτυρήθησαν ἰσχυρισθεῖσαι ὅτι ἐγένοντο κακοὶ ὑπολογισμοὶ ὡς πρὸς τὸ μῆκος τοῦ χακὶ καὶ ἐζήτησαν νὰ γίνῃ πραγματογνωμοσύνη. Ἀντὶ τούτου τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, ἐπειδὴ ἦτο βέβαιον περὶ τῶν πορισμάτων τῆς ὑπὸ ὀργάνων αὐτοῦ ἐνεργηθείσης ἐξετάσεως, ἔκρινε σκόπιμον νὰ καταφύγῃ εἰς τὰ δικαστήρια ἵνα ταῦτα ὑποχρεώσουν τὰς ἑταιρείας νὰ ἐπιστρέψουν τὴν διαφοράν, οἱαδήποτε καὶ ἂν ἦτο αὕτη ἀπὸ τῆς ἡμέρας κατὰ τὴν ὁποίαν ἤρχισεν ἡ παράδοσις τῶν στολῶν ὑπὸ τῶν ἀναδόχων ἑταιρειῶν.

Ἡ διαφορὰ αὕτη, κατὰ προχείρους γενομένους ὑπολογισμούς, ἀνέρχεται εἰς 150 χιλιάδας μέτρα, τῶν ὁποίων ἡ συνολικὴ ἀξία ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν 26 ἑκατομμυρίων δραχμῶν».

ΤΟ ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΕΙΣ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΕΝΣΗΜΩΝ

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἐξεδόθη χθὲς τὸ ἀκόλουθον ἀνακοινωθέν:

«Ἐν σχέσει μὲ τ' ἀναγραφέντα εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον πρωϊνῆς ἐφημερίδος περὶ ἐμφανισθέντος ἐλλείμματος εἰς τὸ Α' Ταμεῖον Ἐνσήμων Ἀθηνῶν, καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἀπὸ μηνὸς καὶ πλέον ἀνετέθη εἰς εἰδικὸν ὑπάλληλον τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου ὁ ἔλεγχος τῆς διαχειρίσεως τοῦ Ταμείου τούτου, οὗτινος ἡ ἔναρξις τῆς λειτουργίας ἐγένετο ἀπὸ τοῦ Μαρτίου τοῦ παρελθόντος ἔτους. Συνεπείᾳ προκυψάσων ὑπονοιῶν περὶ ἀνωμαλιῶν ἐν τῇ διαχειρίσει διετάχθη ἡ ἀντικατάστασις τοῦ ταμίου, παρισταμένου κατὰ τὴν παράδοσιν καὶ οἰκονομικοῦ ἐπιθεωρητοῦ.

Ὁ ἔλεγχος συνεχίζεται εἰσέτι, ἐκ τῆς μέχρι τοῦδε δὲ πορείας αὐτοῦ προκύπτουν ἐνδείξεις ὅτι ὑπάρχει ἔλλειμμα, τοῦ ὁποίου ὅμως ἡ ἔκτασις δὲν εἶναι δυνατὸν ἀπὸ τοῦδε νὰ καθορισθῇ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟΦΡΟΝΩΝ

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ ΛΑΪΚΟΝ ΚΟΜΜΑ

Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ γερουσιαστοῦ κ. Θ. Τουρκοβασίλη συνεκροτήθη χθὲς τὴν ἑσπέραν ἡ προαγγελθεῖσα σύσκεψις τῶν Ἐλευθεροφρόνων. Παρέστησαν εἰς ταύτην οἱ κ.κ. Βελέντζας, Νικολούδης, Ταλιαδοῦρος, πρώην ὑπουργός, Ἀνδριόπουλος, βουλευτής, Μπουρμπούλης, γερουσιαστής, Οἰκονομίδης, Χατζηπᾶνος, Καλκάνης, Μειμαράκης, Μπαμπάκος, Κάκαβος, Ἀθανασιάδης Νόβας, Κ. Τσαλδάρης, Λόντος, Ναυπλιώτης, πρώην βουλευταί, Ἀχ. Μπακόπουλος, Π. Γαρουφαλιᾶς, Ἰ. Ἀραπάκης κλπ. πολιτευταί.

Ἀντεπροσωπεύθησαν δὲ οἱ πρώην βουλευταὶ κ.κ. Λιούμπης, Γιαννόπουλος, Σ. Πολυζωγόπουλος, Χατζηγεωργίου, Ἄμποτ, Μικρὸς καὶ Γεωργίου, πρώην βουλευταί.

Τὰ πορίσματα τῆς διεξαχθείσης συζητήσεως διετυπώθησαν εἰς τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Τὸ κόμμα τῶν Ἐλευθεροφρόνων, ὡς κόμμα αὐτοτελές, ἀποδέχεται κατ' ἀρχὴν τὴν συνεργασίαν μετὰ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος πρὸς εὐόδωσιν τοῦ κοινοῦ ἀγῶνος καὶ ἐξουσιοδοτεῖ τὴν διοικοῦσαν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν περαιτέρω συνεννόησιν.»

Η ΧΘΕΣΙΝΗ

ΘΟΡΥΒΩΔΗΣ ΔΙΑΔΗΛΩΣΙΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΠΟΛΕΜΟΥ

Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς «Ἑνώσεως Ἀπορφανισθέντων Θυμάτων Πολέμου Ἀθηνῶν», τὰ μέλη ταύτης μετέβησαν ἐν διαδηλώσει χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον, ὅπου ἐγένοντο δεκτὰ ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ κ. Παπαδάτου. Ἀκολούθως μετέβησαν εἰς τὸ «Πτὶ-Παλαὶ» πρὸς συνάντησιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ὅστις ὅμως δὲν ἐδέχθη τὴν σχηματισθεῖσαν ἐπιτροπήν. Ἡ κίνησις αὐτὴ ἀφεώρα τὴν παροχὴν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐκτάκτου βοηθήματος. Ἡ ἄρνησις τοῦ κ. Βενιζέλου ὅπως δεχθῇ τὴν ἐπιτροπὴν ἐθεωρήθη ὡς περιφρόνησις, ὡς ἐκ τούτου δὲ οἱ διαδηλωταὶ ἀπεφάσισαν νὰ μεταβῶσιν εἰς τὰ γραφεῖα τῶν ἐφημερίδων ἵνα διαμαρτυρηθῶσι. Κατὰ τὴν διέλευσίν των ἐκ τῆς ὁδοῦ Καρύτση, δύναμις ἀστυνομικὴ διέταξε τοὺς διαδηλωτὰς νὰ διαλυθῶσιν, εἰς ἄρνησιν δὲ τούτων ἐπῆλθε συμπλοκή, καθ' ἣν συνελήφθησαν τινές.

Σχετικῶς μὲ τὸ ἐπεισόδιον τοῦτο ὑπεβλήθη χθὲς διαμαρτυρία πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν καὶ τὴν Βουλήν. Διὰ ταύτης ζητεῖται ἡ ἀπόλυσις τῶν συλληφθέντων θυμάτων καὶ ἡ ἀπόδοσις τῆς σημαίας τῆς Ἑνώσεως, κατασχεθείσης κατὰ τὴν συμπλοκὴν ὑπὸ ἀστυνομικῶν.

ΝΑΥΑΓΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ

Ἀλλεπάλληλα σοβαρὰ θαλάσσια δυστυχήματα ἐγνώσθησαν τὸ ἀπόγευμα χθὲς εἰς τὰ ναυτικὰ γραφεῖα τοῦ Πειραιῶς. Οὕτω τὸ φορτηγὸν «Χρῆστος Σιγάλας» ἐναυάγησεν εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν ὠκεανὸν παρὰ τὸ Κέϊπ Χατέρας. Τὸ πλήρωμά του διεσώθη ἐγκαίρως ἀπὸ τὸ σπεῦσαν εἰς βοήθειαν του ἰταλικὸν ἀτμόπλοιον «Μονφιόρε». Τὸ βυθισθὲν ἀτμόπλοιον ἠγοράσθη πρὸ μηνὸς ὑπὸ τοῦ κ. Ν. Σιγάλα, ἦτο δὲ πρότερον ἀμερικανικόν. Τὸ φορτηγὸν «Σταυρούδης», ὑποστὰν βλάβην τοῦ πηδαλίου του, ἔμεινεν ἀκυβέρνητον εἰς θέσιν πλάτους 44.40 Β καὶ μήκους 3.07 Α. Εἰς βοήθειάν του ἐξέπλευσαν ναυαγοσωστικά. Τὸ ραδιοτηλεγράφημα δὲν διευκρινίζει ἂν πρόκειται περὶ τοῦ «Ἐμμανουὴλ Σταυρούδη» ἢ περὶ τῆς «Χρυσάνθης Σταυρούδη». Ἐπίσης κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Χάβρης, ἔφθασαν ἐκεῖ διὰ τοῦ ὑπερωκεανείου «Κούβα» 29 Ἕλληνες ναυαγοὶ τοῦ φορτηγοῦ «Χρυσάνθη Πατέρα», ὅπερ ἐκάη 75 μίλια μακρὰν τοῦ Κρίστομπαλ. Ἐλήφθη ἐπίσης εἰς τὸ ἐν Πειραιεῖ ναυτικὸν γραφεῖον τοῦ κ. Πάνου Σαράντη τηλεγράφημα ἐκ Καλαμῶν, ὅτι ἔφθασεν ἐκεῖ μὲ πυρκαϊὰν τὸ φορτηγὸν «Ἀντώνιος» τοῦ κ. Γεωργαντῆ, τόννων γκρὸς 1187. Τὸ πλοῖον τοῦτο εἶχεν ἐκφορτώσει ἥμισυ φορτίον ρωσσικῆς ξυλείας εἰς τὴν Βεγγάζην, ὁπόθεν κατηυθύνετο ἤδη εἰς Τάραντα πρὸς ἐκφόρτωσιν τοῦ ὑπολοίπου του φορτίου. Κατὰ τὸν πλοῦν ἐξερράγη εἰς τὸ πρωραῖον κύτος τοῦ πλοίου πυρκαϊά, ἀνήγγειλε δὲ πρῶτον τὴν εἴδησιν εἰς Πειραιᾶ τὸ νορβηγικὸν φορτηγὸν «Ρανενφζολντ», ὅπερ συνήντησε τὸν «Ἀντώνιον» παρὰ τὸ Ταίναρον.

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΩΤΑΤΑΙ

ΑΙ ΥΠΟΒΛΗΘΕΙΣΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΤΑΥΡΙΝΟΥ ΕΠΙ ΤΟΥ ΟΛΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

ΗΛΘΟΝ ΕΙΣ ΦΩΣ ΚΑΙ ΝΕΑΙ ΣΟΒΑΡΑΙ ΚΑΤΑΧΡΗΣΕΙΣ

Ἐδόθησαν χθὲς εἰς τὴν δημοσιότητα αἱ ἐκθέσεις τοῦ οἰκονομικοῦ ὑπαλλήλου κ. Σταυρινοῦ, ἐνεργήσαντος, ὡς γνωστόν, οἰκονομικὸν ἔλεγχον εἰς τὰ βιβλία τῶν ἀλευροβιομηχάνων πρὸς συγκέντρωσιν στοιχείων ἀναφερομένων εἰς τὸν τρόπον κατὰ τὸν ὁποῖον καθωρίζετο μέχρι τοῦδε ἡ τιμὴ τοῦ ἄρτου. Αἱ ἐκθέσεις τοῦ κ. Σταυρινοῦ εἶνε πέντε. Τούτων ἡ πρώτη ἀφορᾷ τὰ ἀλεστικά, διὰ τὰ ὁποῖα εἰς τὸν Τύπον πρῶτον καὶ κατόπιν εἰς τὴν Βουλὴν ἐγένετο εὐρύτατα λόγος.

Διὰ τῶν μετ' αὐτὴν δύο ὑποβάλλονται 31 ἑβδομαδιαῖα δελτία κόστους σίτου καὶ ἀλεύρων ἀναλυτικῶς μετὰ τῶν ἐξόδων διὰ τῶν ὁποίων ἐπιβαρύνονται ταῦτα μέχρι τῆς ἀρτοποιήσεως. Τὰ δελτία ἐλήφθησαν ἀπὸ τοὺς ἀλευροβιομηχάνους. Καὶ τέλος αἱ τετάρτη καὶ πέμπτη ἐκθέσεις ἀποτελοῦν μελέτην ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ σίτου καὶ τῶν ἀλεύρων γενικώτερον, ἐξετάζονται δὲ εἰς αὐτὰς αἱ συνθῆκαι τοῦ ἐμπορίου τοῦ σίτου, τῆς ἀλευροποιήσεως καὶ τοῦ καθορισμοῦ μέχρι τοῦδε τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου.

ΤΑ ΑΛΕΣΤΙΚΑ

Ἡ ἔκθεσις ἡ ἀναφερομένη εἰς τὰ ἀλεστικὰ παρέχει νέα στοιχεῖα εἰς τὴν πλευρὰν αὐτὴν τοῦ ζητήματος τοῦ ἄρτου καὶ ἀποδεικνύει ἀνακριβεῖς τοὺς σχετικοὺς ἰσχυρισμοὺς τοῦ κ. Σίδερη πρὸς τὴν Βουλὴν καὶ τὸν Τύπον. Ὡς γνωστόν, τ' ἀλεστικὰ δυνάμει διοικητικῆς ἀποφάσεως τοῦ 1928 εἶχον καθορισθῆ εἰς 47 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν, ἐδηλώθη δὲ ὅτι ἐπειδὴ κατὰ τὸν τελευταῖον καιρὸν ὑπελογίζοντο αὐθαιρέτως ὑπὸ τῶν ἀλευροβιομηχάνων εἰς 54, ἐμειώθησαν τὴν 15 Νοεμβρίου εἰς 47.

Ἀπὸ τὴν ἔκθεσιν ὅμως τοῦ κ. Σταυρινοῦ προκύπτει ὅτι τὰ ἀλεστικὰ τοὺς τελευταίους μῆνας ἐχρεώνοντο ὡς ἑξῆς:

Ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου μέχρι 7 Ἰουλίου μεταξὺ 45,46,1)2 καὶ	*47*
14 Ἰουνίου—5 Ἰουλίου λεπτὰ	*50*
12 Ἰουλίου—26 Ἰουλίου »	*55*
2 Αὐγούστου—20 Σ)βρίου »	*57*
29 Σ)βρίου—10 Ν)βρίου »	*59*
15 Νοεμβρίου (ὅτε εἶχε δημιουργηθῆ ζωηρὸς θόρυβος εἰς τὸν Τύπον) »	*54.*

Κατὰ τὴν περίοδον δηλαδὴ τοῦ θορύβου ἐπεβαρύνθη ὁ ἄρτος μὲ ἔξοδα ἀλέσεως κλπ. 54 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν καὶ οὐχὶ 47, ὡς ὑπεστήριζεν ὁ κ. Σίδερης.

Ἀναλυτικῶς τὰ ἔξοδα ταῦτα ἔχουν ὡς ἑξῆς κατὰ μέσον ὅρον: Μεταφορικὰ μέχρι τοῦ μύλου 0,11,45, ἔξοδα ἀλέσεως 0.32.59 καὶ ἐμπορικὸν 0,11.39.

Τὰ ἔξοδα αὐτὰ ὁ κ. Σταυρινὸς εὑρίσκει ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ μειωθοῦν κατὰ 14 λεπτὰ τὴν ὀκᾶν, ἤτοι ὅσα κερδίζουν οἱ «ὁμαδοῦχοι», ἐκεῖνοι δηλαδή, οἱ ὁποῖοι μεσολαβοῦν εἰς τὴν πώλησιν τῶν ἀλεύρων μεταξὺ ἀλευροβιομηχάνων καὶ ἀρτοποιῶν. Διὰ τὴν τάξιν αὐτὴν τῶν μεταπρατῶν ὁ κ. ἐλεγκτὴς ὁμιλεῖ διὰ μακρῶν. Τὴν χαρακτηρίζει ὡς κακὴν πληγὴν ἐπιβαρύνουσαν τὴν τιμὴν τοῦ ἄρτου καὶ τονίζει ὅτι εἶνε πολὺ δυσχερὲς νὰ λείψουν, διότι ἔχουν χρεωθῆ μὲ σημαντικὰ ποσὰ εἰς τοὺς μύλους, μέχρι τοῦ σημείου μάλιστα ὥστε, σταματῶντες τὰς ἐργασίας των, νὰ παρασύρουν καὶ τοὺς πιστωτάς των εἰς καταστροφήν.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ ὁ κ. Σταυρινὸς κάμνει τὴν σύστασιν νὰ γίνουν οἱ μύλοι εἰς τὴν παραλίαν καὶ νὰ ἐγκαταστήσουν σιλό, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ μειώσῃ κατὰ πολὺ τὰ ἔξοδα μεταφορᾶς τοῦ σίτου.

ΝΕΑ ΚΑΤΑΧΡΗΣΙΣ

Ἡ τετάρτη ἔκθεσις τοῦ κ. Σταυρινοῦ ἀναφέρεται, ὡς σημειοῦται ἀνωτέρω, εἰς τὰς συνθήκας ὑφ' ἃς διεξάγεται τὸ ἐμπόριον τοῦ σίτου καὶ μετὰ τοῦτο ὁ καθορισμὸς τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου. Τὸ πόρισμα τῆς ἐξετάσεως ταύτης ἔφερεν εἰς φῶς νέαν κατάχρησιν εἰς βάρος τῆς τιμῆς τοῦ ψωμιοῦ ἐκ μέρους τῶν ἀλευροβιομηχάνων, τὴν ὁποίαν δὲν ἐγνώριζε τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν. Ἡ κατάχρησις αὕτη ἐγίνετο εἰς τὰ τραπεζιτικὰ ἔξοδα καὶ τὸ σιτεμπορικὸν κέρδος ὡς ἑξῆς: Εἰς τοὺς ἀλευροβιομηχάνους, οἱ ὁποῖοι εἶνε καὶ εἰσαγωγεῖς σίτου, ἀναγνωρίζεται δικαίωμα νὰ προσθέτουν εἰς τὴν τιμὴν τοῦ σίτου (τσὶφ Πειραιᾶ) 1 % διὰ τραπεζιτικὰ ἔξοδα καὶ 1 % διὰ σιτεμπορικὸν κέρδος. Τὸ ὡς ἄνω 2 % εἰς τὰ δελτία τῶν ἀλευροβιομηχάνων ἐφέρετο προστιθέμενον ὡς χωριστὸς λογαριασμός, ὁ κ. Σταυρινὸς ὅμως ἀνεκάλυψεν ὅτι περιείχετο εἰς τὴν τιμὴν τοῦ σίτου, χωρὶς νὰ τὸ γνωρίζῃ ἡ ἀγορανομία.

Ἤτοι οἱ ἀλευροβιομήχανοι ἐπεβάρυναν τὴν τιμὴν τοῦ σίτου μὲ 7 ἕως 10 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν, ἀναλόγως τῶν διακυμάνσεων τῶν τιμῶν τοῦ σίτου. Ἡ ἐπιβάρυνσις αὕτη, ἐξαγομένη ἀπὸ τοὺς λογαριασμούς, κατὰ μέσον ὅρον ὑπολογίζεται εἰς 8 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν.

80 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ! ....

Τὸ συνολικὸν ποσὸν τῆς εἰς βάρος τῆς τιμῆς τοῦ ψωμιοῦ καταχρήσεως τῶν ἀλευροβιομηχάνων, ἀνέρχεται, κατὰ τοὺς μετριωτέρους ὑπολογισμούς, καὶ διὰ τὸ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1929 διάστημα εἰς 80.000.000 δρ. Τὸ ποσὸν τοῦτο ἐξάγεται ἀπὸ τὰς ἐπισήμους στατιστικὰς τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, κατὰ τὰς ὁποίας ὁ εἰσαγόμενος εἰς τὴν Ἑλλάδα πρὸς ἀλευροποίησιν σῖτος ἀνέρχεται εἰς 500.000.000 ὀκάδας ἐτησίως. Διὰ τὰ δύο δηλαδὴ ἔτη 1929 καὶ 1930 πρέπει νὰ εἰσήχθη σῖτος 1.000 ἑκατομμυρίων ὀκάδων. Εἰς ἓξ μόνον ἀλευρομύλους, ὅπου διεξήχθη ἀπὸ τὸν κ. Σταυρινὸν ἔλεγχος, εἶχον ἀλεσθῆ κατὰ τὸ ἔτος 1929 καὶ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ 1930, 149.978.986 ὀκ. σίτου. Δηλαδὴ οἱ ἰδιοκτῆται τῶν ἓξ μόνον αὐτῶν μύλων ἐκέρδισαν ἐκ τοῦ λόγου τούτου εἰς τὸ 18μηνον διάστημα 12 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Η ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

Ἡ τελευταία ἔκθεσις τοῦ κ. Σταυρινοῦ ἀφορᾷ, ὡς ἐλέχθη, τὴν ἀλευροποίησιν τοῦ σίτου. Ἡ σχετικὴ ἔρευνα ἔγινεν εἰς τοὺς ἰδίους ὡς ἄνω ἓξ ἀλευρομύλους. Ἡ ἔρευνα αὕτη διεξήχθη καὶ ἐπὶ τῶν τεχνικῶν ζητημάτων τῆς ἀποδόσεως τοῦ σίτου α') εἰς προϊόντα ἐν γένει καὶ β') εἰς ἄλευρα. Καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὰ προϊόντα ὁ κ. ἐλεγκτὴς διεπίστωσε κέρδος μικρὸν μέν, ἀδικαιολόγητον ὅμως. Τὸ κέρδος αὐτὸ τὸ ὑπελόγισεν εἰς 0.04 %. Εἰς χρῆμα τὸ ποσοστὸν τοῦτο δὲν ἀντιπροσωπεύει μέγα ποσόν.

Διὰ τὴν ἀπόδοσιν ὅμως τοῦ σίτου εἰς λευκὰ ἄλευρα, λέγει ὅτι ἀπὸ 76 % ποὺ ἦτο, ἠλαττώθη ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. εἰς 72 ½ %. Ἡ διαφορὰ τῶν 3 ½ % κατανέμεται 3 % εἰς ἐξαγόμενα ἄλευρα πιτυρούχα καὶ ½ % εἰς πίτυρα. Τὸ κέρδος ἐκ τῆς τοιαύτης μειώσεως τῆς ἀποδόσεως τοῦ σίτου ὁ κ. Σταυρινὸς τὸ ὑπολογίζει εἰς δρχ. 2.40 κατὰ 100 ὀκάδας ἀλεσθέντος σίτου, ἐφόσον ἡ μείωσις δὲν ὀφείλεται «εἰς βελτίωσιν τοῦ λευκοῦ ἄρτου ἢ εἰς ἐλαττωματικότητα τοῦ ἀλεθομένου σίτου ἢ ἄλλον τινὰ τεχνικὸν λόγον». Δεδομένου ὅμως ὅτι αἱ τελευταῖαι περιπτώσεις, κατὰ γενικὴν ὁμολογίαν, δὲν συντρέχουν, ἀπομένει τὸ γεγονὸς ὅτι ἐκ τοῦ λόγου τούτου προέκυψεν ὑπὲρ τῶν ἀλευροβιομηχάνων καὶ εἰς βάρος τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου ἀθέμιτον κέρδος πρὸς δρ. 2.40 κατὰ 100 ὀκ. σίτου, συνολικὸν δηλαδὴ τῶν τριῶν μηνῶν (Ὀκτώβριος, Νοέμβριος καὶ Δεκέμβριος) 2.880.000 δρχ.

ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΙΣ

Ἐκτὸς ὅμως τῆς ἐπιβαρύνσεως ταύτης, ὑπάρχει καὶ ἄλλη, ἡ ὁποία ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καθορισθῇ, καὶ ἡ ὁποία προέρχεται ἐπίσης ἀπὸ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ σίτου πρὸ τῆς 1ης Ὀκτωβρίου ὅμως. Ὁ κ. Σταυρινὸς δηλαδὴ ἀναφέρει ὅτι πρὸ τῆς χρονολογίας ταύτης ἡ ἀπόδοσις τοῦ σίτου ἦτο 76 %, εἰς τὸ ὑπουργεῖον ὅμως τῶν Ἐσωτερικῶν ἦτο γνωστὸν ὅτι ἡ ἀπόδοσις ὑπελογίζετο εἰς 74 %.

Ἡ ἐκ τῆς διαφορᾶς ταύτης ὠφέλεια τῶν ἀλευροβιομηχάνων ἐπαναλαμβάνεται ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καθορισθῇ ἐπακριβῶς, διότι δὲν εἶναι γνωστὸν τὸ χρονικὸν διάστημα κατὰ τὸ ὁποῖον ἐγίνοντο οἱ ὑπολογισμοὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον.

Η ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Ὁ κ. Σταυρινὸς στηρίζει τὰς ἀνωτέρω παρατηρήσεις του ἐπὶ τῶν δεδομένων τὰ ὁποῖα παρατάσσει εἰς τὰς πολυσελίδους ἐκθέσεις του καὶ καταλήγει μὲ τὴν γνώμην ὅτι διὰ νὰ τακτοποιηθῇ ὁριστικῶς τὸ ζήτημα τοῦ ἄρτου ἢ πρέπει νὰ καταργηθῇ ἡ διατίμησίς του ἢ νὰ ἐπαναφερθῇ ἡ διατίμησις τῶν ἀλεύρων.

Ὁμιλεῖ ἐπίσης διεξοδικῶς ὁ κ. ἐλεγκτὴς εἰς τελευταῖον κεφάλαιον μιᾶς τῶν ἐκθέσεών του καὶ διὰ τ' ἀρτοποιητικά, τὰ ὁποῖα δὲν κατώρθωσε μὲν νὰ ἐλέγξῃ, διότι τῷ προεβλήθη ἡ ἀνυπαρξία βιβλίων, τὰ εὑρίσκει ὅμως ὑπερβολικά, διότι οἱ ἀρτοποιοὶ δηλοῦν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον ὅτι πληρώνουν 62 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν, ἐνῷ πληρώνουν μόνον 48 καὶ 49.

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΚ ΤΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ

Ἡ προξενηθεῖσα ἐκ τῶν ἐκθέσεων τοῦ κ. Σταυρινοῦ ἐντύπωσις ὑπῆρξε καταπληκτική. Ἀντίγραφα αὐτῶν ἀπεστάλησαν ἤδη ἀπὸ τῆς ἑσπέρας χθὲς εἰς τὸ Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς διὰ νὰ δοθοῦν εἰς τὸν κ. Ζαβιτσιᾶνον, ὁ ὁποῖος τὰς εἶχε ζητήσει πρὸ ἡμερῶν. Πιστεύεται ὅτι κατὰ τὴν ἐπανάληψιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ σώματος θὰ ἐπαναφερθῇ πρὸς συζήτησιν ἡ ὑπόθεσις τοῦ ἄρτου ἐκ μέρους τῆς ἀντιπολιτεύσεως μὲ βάσιν πλέον τὰς ἐκθέσεις τοῦ κ. Σταυρινοῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν παραπομπὴν τοῦ φακέλλου εἰς τὴν Δικαιοσύνην, πιστεύεται ὅτι αὐτὴ θὰ γίνῃ, παρὰ πᾶσαν ἀντίδρασιν.

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Καταρτισθὲν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ τυχὸν τῆς δεούσης ἐπεξεργασίας ὑπὸ τοῦ Γεν. Λογιστηρίου κατατίθεται εἰς τὴν Βουλὴν τὸ νομοσχέδιον «περὶ ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως».

Τὸ νομοσχέδιον διαιρεῖται εἰς τέσσαρα μέρη: τὸ Γενικόν, τὸ περὶ Ἐμπορικῆς Ἐκπαιδεύσεως, τὸ περὶ Βιομηχανικῆς καὶ Βιοτεχνικῆς Ἐκπαιδεύσεως καὶ τὸ περὶ Σχολείων Συμπληρωματικῆς Ἐπαγγελματικῆς Μορφώσεως, αἱ δὲ κυριώτεραι διατάξεις του εἶνε:

Ἐπιτρέπεται ἡ ὀργάνωσις καὶ ἡ λειτουργία μιᾶς τῶν ἐν Ἀθήναις δημοσίων ἐμπορικῶν σχολῶν ὡς προτύπου, μὲ τρεῖς ἢ τέσσαρας τάξεις. Ἐπιτρέπεται ἡ μετατροπὴ τῶν εἰς μικροτέρας σημασίας ἐμποροβιομηχανικὰ κέντρα λειτουργουσῶν μέσων ἐμπορικῶν σχολῶν εἰς τριταξίας πρακτικὰς ἐμπορικὰς σχολάς. Δι' ἄλλων διατάξεων τοῦ νομοσχεδίου λαμβάνεται πρόνοια ἐκλογῆς καταλλήλου προσωπικοῦ διδασκαλίας. Πρὸς λύσιν τοῦ ζητήματος τῆς στεγάσεως τῶν ἐμπορικῶν σχολῶν ὁρίζεται ὅτι ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς ὑπουργοὺς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας νὰ συνάψωσι δάνειον μέχρι ποσοῦ 21 ἑκατομμυρίων δρχ., ὅπερ θὰ ἐξυπηρετηθῇ: α') ἐκ τῶν ἐτησίων ἐσόδων τῶν σχολικῶν ταμείων τῶν ἐμπορικῶν σχολῶν, β') ἐκ τῶν ἐνοικίων τῶν καταβαλλομένων ἤδη ὑπὸ τοῦ Δημοσίου καὶ γ') ἐκ τῶν εἰσφορῶν τοῦ Γ. Ταμείου Ἐπαγγελματικῆς Ἐκπαιδεύσεως.

Δι' ἄλλων διατάξεων τοῦ νομοσχεδίου λαμβάνεται πρόνοια περὶ συστάσεως σχολείων συμπληρωματικῆς ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως χάριν τῶν νέων καὶ νεανίδων ἐκείνων, οἵτινες ἕνεκα ἀνεπαρκείας οἰκονομικῶν μέσων εἰσῆλθον ἐνωρὶς εἰς τὴν βιοπάλην καὶ δὲν ἔσχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ μορφωθῶσιν εἰς ἡμερήσια εἰδικὰ σχολεῖα. Τὰ σχολεῖα ταῦτα θὰ ἱδρυθῶσι τῇ πρωτοβουλίᾳ τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων καὶ τῶν ἐνδιαφερομένων ὀργανώσεων τῇ ἀρωγῇ καὶ συνεργασίᾳ τοῦ Κράτους. Διὰ τῶν διατάξεων τούτων εἰσάγεται τὸ ὑποχρεωτικὸν τῆς φοιτήσεως τῶν μαθητευομένων εἰς τὸ ἐμπόριον, τὴν βιομηχανίαν καὶ τὴν βιοτεχνίαν ἐν γένει τῶν ἐχόντων ἡλικίαν κάτω τῶν 18 ἐτῶν.

ΤΟ ΓΕΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ

Εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Πάλας» παρετέθη χθὲς τὴν ἑσπέραν τὸ ἐπίσημον γεῦμα τῆς Κυβερνήσεως πρὸς τιμὴν τῶν μελῶν τοῦ συνεδρίου τοῦ Λατινικοῦ Τύπου.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἐγείρων τὸ κύπελλον ηὐχήθη εἰς τοὺς ξένους δημοσιογράφους τὸ «ὡς εὖ παρέστησαν» ἐξ ὀνόματος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ὑπέμνησεν ἀκολούθως τὴν ἰδιότυπον συγγένειαν τὴν ὑφισταμένην μεταξὺ τῶν δημοσιογράφων καὶ τῶν πολιτικῶν, ἀμφοτέρων ὑποχρεωμένων νὰ κατευθύνουν τὴν κοινὴν γνώμην ἀλλὰ καὶ νὰ λαμβάνουν ὑπ' ὄψιν τὰ ρεύματα αὐτῆς, καὶ ἀμφοτέρων ἐχόντων ἠθικὴν καὶ ἱστορικὴν εὐθύνην ἀπέναντι τοῦ κοινοῦ. Ἀνέφερε κατόπιν, εἰς πιστοποίησιν τῆς συγγενείας ταύτης, τὴν γνωστὴν ἀπάντησιν Γάλλου δημοσιογράφου πρὸς τὸν τότε αὐτοκράτορα τῆς Γερμανίας Γουλιέλμον β', ὅτι ἂν διὰ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ἰσχύῃ ἡ ἀλήθεια ὅτι δὲν ἀπαιτεῖται καμμία ἄλλη ἰδιότης, ἔτι μᾶλλον ἰσχύει ἡ ἀλήθεια αὐτὴ διὰ τοὺς ἰθύνοντας τὰς τύχας τῶν λαῶν.

Ὡμίλησε κατόπιν ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Συνδέσμου τοῦ Λατινικοῦ Τύπου κ. Μωρὶς ντὲ Βαλὲφ, πλέξας τὸ ἐγκώμιον τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος καὶ τῆς δόξης αὐτοῦ, καὶ ἄλλοι οἵτινες ὅλοι ἐξέφρασαν τὴν χαρὰν καὶ τὸν ἐνθουσιασμόν των διὰ τὴν ἐπίσκεψιν τῆς Ἑλλάδος, κοιτίδος τοῦ κοινοῦ ἑλληνολατινικοῦ πολιτισμοῦ, καὶ διὰ τὸν λαμπρόν της ἥλιον.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θὰ δεχθῇ τοὺς δημοσιογράφους τοῦ Λατινικοῦ Τύπου σήμερον τὸ ἀπόγευμα.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΕΡΩΤΙΚΟΝ ΔΡΑΜΑ

Τὴν 8ην μ.μ. χθὲς ἐξετυλίχθη ἀναίμακτον δρᾶμα τιμῆς παρὰ τὴν Πλάκαν. Ἡ 25έτις Σταυρούλα Καρακώστα ἐκ τοῦ Νησίου Καλαμῶν ὑπηρέτρια τῆς ἐπὶ τῆς Ὑπερίδου 17 οἰκίας Γ. Μαργαρίτου, ἐπυροβόλησε δὶς διὰ περιστρόφου ἀνεπιτυχῶς τὸν ἐραστήν της Δ. Χαΐνην, κτηματίαν 35 ἐτῶν, συμπατριώτην της. Τὸν πρῶτον πυροβολισμὸν τὸν ἔρριψεν ἐναντίον του εἰς τὴν ἐξώθυραν τῆς ἀνωτέρω οἰκίας, τὸν δὲ δεύτερον εἰς τὴν ὁδὸν Ὑπερίδου ἐνῷ οὗτος ἔτρεχε διὰ νὰ σωθῇ.

Ἡ δράστις συνελήφθη καὶ ὡδηγήθη εἰς τὸ Β' ἀστυνομικὸν τμῆμα ἐνῷ ὁ Χαΐνης ἐξαφανισθεὶς δὲν ἐνεφανίσθη οὔτε καὶ μήνυσιν νὰ ὑποβάλῃ ἐναντίον της.

Ἡ Καρακώστα ἐξεταζομένη κατάθεσεν ὅτι εἰς τὴν πρᾶξιν της προέβη διὰ λόγους τιμῆς καὶ ἀφηγήθη τὴν ἑξῆς περιπέτειάν της μὲ τὸν Χαΐνην, ἡ ὁποία δὲν φαίνεται νὰ ἀπέχῃ τῆς πραγματικότητος.

Συνεδέθη μετ' αὐτοῦ ἐρωτικῶς πρὸ 11 ἐτῶν ὅταν ἀμφότεροι εὑρίσκοντο εἰς τὴν πατρίδα των καὶ ἐκείνη ἦτο ἡλικίας 14 ἐτῶν. Μὲ τὴν ὑπόσχεσιν ὅτι θὰ τὴν ἐνυμφεύετο τὴν διέφθειρε τότε. Ἀλλὰ μετὰ παρέλευσιν ὀλίγου χρόνου ἠρνήθη νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν ὑπόσχεσίν του. Μιὰ μέρα τότε τὸν συνήντησεν εἰς ἕνα χωράφι του καὶ ἀπεπειράθη νὰ τὸν φονεύσῃ διὰ τὴν ἀθέτησιν τῆς ὑποσχέσεώς του, πυροβολήσασα κατ' αὐτοῦ διὰ δικάνου κυνηγετικοῦ ὅπλου ἀνεπιτυχῶς. Τὴν ἰδίαν ἐποχὴν σὲ μιὰ ἄλλη συνάντησίν των τὸν ἐκτύπησε μὲ ἕνα κλαδευτῆρι καὶ τὸν ἐτραυμάτισεν εἰς τὸν τράχηλον. Συνεπείᾳ μηνύσεως του συνελήφθη τότε ἡ Καρακώστα, ἀλλὰ τὸ δικαστήριον τὸ ὁποῖον τὴν ἐδίκασε τὴν ἠθώωσε.

Πρὸ τριετίας συνεφιλιώθησαν καὶ ὁ Χαΐνης μὲ νέας ὑποσχέσεις γάμου ἔπεισε τὴν Καρακώστα καὶ ἦλθεν εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἡ Καρακώστα ἔμεινε τότε ἔγγυος καὶ ἐγέννησε ἕνα κοριτσάκι τὸ ὁποῖον ἐβάπτισαν μαζὶ καὶ τοῦ ἔδωσαν τὸ ὄνομα τῆς μητρὸς τῆς Καρακώστα Χρηστίνα. Μετὰ τινα χρόνον ἔρριψαν τὸ παιδάκι στὴ βρεφοδόχο τοῦ Βρεφοκομείου καὶ ἡ μὲν Καρακώστα ἐπῆγε ὑπηρέτρια εἰς τὴν Χαλανδρίῳ οἰκίαν Ρουσσοπούλου, ὁ δὲ Χαΐνης μετέβη εἰς τὴν πατρίδα του διὰ νὰ τακτοποιήσῃ δῆθεν ἐκεῖ τὰ περιουσιακά του ζητήματα. Ὕστερα ἀπὸ ὀλίγον χρόνον ἐπιστρέψας ἐδῶ, τὴν ἔπεισε καὶ τὸν ἠκολούθησεν εἰς τὴν Κοκκινιὰν τοῦ Πειραιῶς. Ἀλλὰ καὶ τὴν φορὰν αὐτήν, ἀφοῦ τῆς ἐσπατάλησε 3000 δρχ. τὰς ὁποίας εἶχεν ἐκείνη ἐν τῷ μεταξὺ οἰκονομήσει ἀπὸ τὴν ἐργασίαν της, τὴν ἐγκατέλειψε καὶ πάλιν καὶ ἐπανῆλθεν εἰς τὴν πατρίδα του. Ἡ Καρακώστα τοῦ κατεκράτησε τὸ περίστροφόν του καὶ τὸν ἠπείλησεν ὅτι μιὰ ἡμέρα θὰ τὸν ἐφόνευε δι' αὐτοῦ ἂν δὲν τὴν ἐνυμφεύετο. Πρὸ πέντε ἡμερῶν ὁ Χαΐνης ἐπιστρέψας ἐνταῦθα μετέβη καὶ συνήντησε τὴν δράστιδα εἰς τὴν οἰκίαν Μαργαρίτου καὶ τῆς ἐπρότεινε πάλιν νὰ συμφιλιωθοῦν εἰπὼν εἰς αὐτήν: «Αὐτὴ τὴ φορὰ σώθηκαν τὰ ψέμματα. Θὰ σὲ πάρω ὡρισμένως γυναῖκά μου». Συγχρόνως ὅμως τῆς ἐζήτησε χρήματα γιὰ νὰ ἐπιστρέψῃ πάλιν στὴ πατρίδα του καὶ τῆς προσέθεσε: «Ἅμα θὰ γυρίσω θὰ κάμουμε ὡρισμένως τὸ γάμο μας μὲ λεπτὰ ποὺ θὰ φέρω ἐγὼ ἀπὸ ἐκεῖ». Ἡ Καρακώστα ἀντιληφθεῖσα ὅτι πάλιν τὴν ἐνέπαιζε, προσεποιήθη ὅτι ἐδέχετο ὅσα τῆς ἔλεγε καὶ τοῦ εἶπε: «Ἔλα τὴν Πέμπτη τὸ βράδυ (χθὲς δηλαδὴ) καὶ θὰ σοῦ δώσω χρήματα». Μόλις χθὲς τὸ βράδυ ἐνεφανίσθη ὁ Χαΐνης, ἡ δράστις τὸν ἀνέμενε μὲ τὸ περίστροφον καὶ τοῦ εἶπε:

—Χρήματα θέλεις; Νὰ πάρτα! καὶ τὸν ἐπυροβόλησεν ἀμέσως.

Ὁ Χαΐνης ἐτράπη ἀμέσως εἰς φυγήν, ὁπότε ἐκείνη τοῦ ἔρριψεν ἄλλον ἕνα πυροβολισμόν.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΔΥΟ ΙΤΑΛΟΙ ΣΤΡΑΤΗΓΟΙ ΔΙΟΤΙ ΠΑΡΕΠΟΝΕΘΗΣΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΦΑΣΙΣΤΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης ὅτι κατόπιν προσωπικῆς διαταγῆς τοῦ κ. Μουσσολίνι συνελήφθησαν οἱ στρατηγοὶ Καβίγλια καὶ Ζιαρντίνι ἐπειδὴ παρεπονέθησαν εἰς τὸν βασιλέα διὰ τὴν προνομιοῦχον θέσιν τοῦ φασιστικοῦ στρατοῦ ἔναντι τοῦ τακτικοῦ.

Εἰς τὸ γεγονὸς ἀποδίδεται ἐξαιρετικὴ σημασία.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΕΡΩΤΗΣΕΩΝ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ

Η ΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ

Η ΘΕΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑ

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς θὰ συζητηθῇ ἡ ἐπερώτησις τοῦ κ. Κονδύλη διὰ τὸ ζήτημα τῶν χημικῶν λιπασμάτων. Ταύτην θὰ ὑποστηρίξῃ καὶ ἡ «Δημοκρατικὴ Ἕνωσις», βουλευταὶ τῆς ὁποίας τὴν ἔχουν ὑπογράψει.

Ἐπίσης θὰ συζητηθῇ ἡ ἐπερώτησις τοῦ λαϊκοῦ βουλευτοῦ κ. Στράτου διὰ τὴν τελευταίαν προμήθειαν τῶν πολεμικῶν ἀεροπλάνων καὶ ἀλεξιπτώτων.

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐξεδηλοῦτο ἡ πρόθεσις ἀπὸ μέρους κυβερνητικῶν βουλευτῶν ὅπως ὑποστηρίξουν τὴν ἐπερώτησιν ταύτην, ἀναγνωρίζοντες τὸ ἀνώμαλον τῶν γενομένων παραγγελιῶν.

Ἡ Βουλὴ θὰ συνεδριάσῃ, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, καὶ τὴν νύκτα ἵνα συνεχισθῇ ἡ συζήτησις ἐπὶ τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν εἰς τρόπον ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὸς ὁ τερματισμὸς αὐτῆς καὶ ἡ ψήφισις τῶν συμφωνιῶν αὔριον.

Ἡ ψήφισις θὰ γίνῃ δι' ἀναστάσεως. Ἐφόσον —πρᾶγμα ἀπίθανον— ἐτίθετο ὀνομαστικὴ ψηφοφορία, οἱ βουλευταὶ τῆς ἀντιπολιτεύσεως θ' ἀποσχουν αὐτῆς.

Ὑπὸ τῆς Γερουσίας αἱ συμφωνίαι θὰ ψηφισθοῦν τὴν Δευτέραν. Αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς θὰ διακοποῦν ὡρισμένως τὴν Δευτέραν, ὁπότε θὰ συζητηθῇ καὶ θὰ ψηφισθῇ τὸ νομοσχέδιον περὶ ξένων σχολῶν. Κατόπιν ὑποδείξεως τῆς Ἀντιπολιτεύσεως τὸ νομοσχέδιον τοῦτο δὲν ἐχαρακτηρίσθη τελικῶς ὡς ὑπηρεσιακόν, ἐψηφίσθη δὲ χθὲς εἰς α' ἀνάγνωσιν ἵνα καταστῇ δυνατὸν νὰ διεξαχθῇ διεξοδικὴ συζήτησις κατὰ τὴν εἰς β' ἀνάγνωσιν ψήφισιν.

Ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς ἐπερωτήσεως διὰ τὴν κατάχρησιν ἐν τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ θὰ διεξαχθῇ πάντως μετὰ τὰς ἑορτάς.

Εἰς τοὺς κοινοβουλευτικοὺς κύκλους ἐκοινολογήθη χθὲς ὅτι οἱ ἐπερωτῶντες βουλευταὶ ἐνήργησαν οὐχὶ ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας, ἀλλ' ὑποδείξει τοῦ κ. Βενιζέλου.

Η ΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ

Παρεσχέθη ἁρμοδίως ἡ ἐξήγησις ὅτι διὰ τὴν ὑπουργικὴν μεταρρύθμισιν δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἀνασχηματισμοῦ τῆς Κυβερνήσεως, ἐκ νέου ὁρκωμοσίας της ἐν τῷ συνόλῳ καὶ ἐμφανίσεως της εἰς τὴν Βουλήν. Θὰ ὁρκισθοῦν ἁπλῶς οἱ διορισθησόμενοι νέοι ὑπουργοί.

Κατὰ συνέπειαν, ἡ διακοπὴ τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς δὲν δημιουργεῖ καμμίαν δυσχέρειαν διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς μεταρρυθμίσεως καὶ πρὸ τῆς εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀναχωρήσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς κ. Παπᾶς, περὶ τοῦ ὁποίου ἐπανελήφθησαν καὶ χθὲς αἱ φῆμαι ὅτι προτίθεται ν' ἀποχωρήσῃ οἰκειοθελῶς τῆς Κυβερνήσεως, διέψευσε ταύτας. Ἀνέφερε δὲ ἐνδεικτικῶς ὅτι πρόκειται νὰ μετάσχῃ σήμερον συσκέψεως μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, καθ' ἣν θὰ συζητηθοῦν τὰ καταρτισθέντα νομοσχέδια σχετικῶς μὲ τὴν διαχείρισιν καὶ τὸν ἔλεγχον τῆς κινίνης.

ΑΠΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΓΩΓΑΙ ΕΛΛΗΝΩΝ ΥΠΗΚΟΩΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ μικτὸν ἑλληνοτουρκικὸν δικαστήριον ἐξέδωκε δώδεκα ἀποφάσεις δι' ὧν ἀπορρίπτει ἰσαρίθμους ἀγωγὰς περὶ ἀποζημιώσεως δι' ἀπολεσθέντα κινητά.

Τὸ δικαστήριον ἀπεφάσισε, καταβαλλομένων τῶν δαπανῶν, νὰ ἔλθῃ εἰς Ἀθήνας ἵνα ἐξετάσῃ μάρτυρας σχετικῶς μὲ τὴν ὑπόθεσιν τῶν χρηματοκιβωτίων τῶν Τραπεζῶν. Ὁ πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου ἀνεχώρησεν ἐπὶ μηνιαίᾳ ἀδείᾳ εἰς Εὐρώπην.

ΣΟΒΑΡΑΙ ΑΝΤΙΣΗΜΙΤΙΚΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΡΩΜΗ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀγγέλλεται τηλεγραφικῶς ἐκ Βουκουρεστίου πρὸς τὰς ἰταλικὰς ἐφημερίδας, ὅτι οἱ φοιτηταὶ τοῦ πανεπιστημίου τῆς ρουμανικῆς πρωτευούσης προέβησαν καὶ πάλιν εἰς ἀντισημιτικὰς ἐκδηλώσεις, θραύσαντες τοὺς ὑελοπίνακας καὶ τὰς προθήκας ἑβραϊκῶν καταστημάτων καὶ κακοποιήσαντες διαφόρους Ἑβραίους.

Οἱ φοιτηταί, μετὰ ταῦτα, ὠθούμενοι ὑπό τινων ὑποκινητῶν, ἐτράπησαν κατὰ τοῦ Τεκτονικοῦ Κέντρου, διὰ τὸν λόγον ὅτι οἱ Ἑβραῖοι γίνονται δεκτοὶ εἰς τὸν Τεκτονισμὸν καὶ, εἰσβαλόντες, ὅπως καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, εἰς αὐτό, ἐλεηλάτησαν τὴν Τεκτονικὴν Στοὰν καὶ κατέστρεψαν τὰ ἔπιπλα καὶ τὰ ἔγγραφα τῶν γραφείων της.

Οἱ φοιτηταὶ συνεπλάκησαν μετὰ τῆς ἀστυνομίας εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ ἡ μεγάλη μᾶζα τῶν διαδηλωτῶν μετέβη πρὸ τῆς κατοικίας τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἀστυνομίας, τὴν ὁποίαν ἐλιθοβόλησε. Δύναμις χωροφυλακῆς, κληθεῖσα τηλεφωνικῶς διέλυσε τοὺς διαδηλωτὰς κατόπιν ἀνταλλαγῆς πυροβολισμῶν, ἐκ τῶν ὁποίων ἐτραυματίσθησαν δεκαπέντε ἄτομα, ἐξ ὧν δύο φοιτηταὶ καὶ εἷς χωροφύλαξ σοβαρῶς.

Ἡ ἀστυνομία συνέλαβε πολλούς, ἐκ τῶν ὁποίων μετὰ πρόχειρον ἀνάκρισιν, ἀπέλυσε τοὺς περισσοτέρους, κρατήσασα ἐν τέλει μόνον δεκαοκτὼ ἄτομα.

Φαίνεται ὅτι εἰς τὴν δημιουργίαν τῶν ταραχῶν τούτων εἶνε ἀναμεμιγμένοι καὶ τινες πολιτικοί.

ΡΩΜΗ, 18. (Τηλεγραφικῶς). — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βουκουρεστίου ἡ ἀντιπολίτευσις, ἐπωφελουμένη τῶν φοιτητικῶν ταραχῶν, ἐμφανίζει τὴν κυβέρνησιν τοῦ κ. Μιρονέσκο, ὡς ἀνίκανον νὰ ἐπιβληθῇ πρὸς διατήρησιν τῆς τάξεως καὶ ὑποστηρίζει τὴν ἰδέαν τῆς συγκροτήσεως μιᾶς κυβερνήσεως συνασπισμοῦ, ἔστω καὶ ἐξωκοινοβουλευτικῆς.

Αἱ κυβερνητικαὶ ἐφημερίδες, ἐν τούτοις, παρατηροῦν, ὅτι αἱ ἀντισημιτικαὶ ταραχαὶ ἦσαν πολὺ σοβαρώτεραι ὅταν ἐκυβέρνα τὴν χώραν τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων, ἢ τὸ Λαϊκὸν τοῦ στρατηγοῦ Ἀβερέσκο.

Ἀσχέτως πρὸς ταῦτα, ἐπικρατεῖ γενικὴ ἐντύπωσις, ὅτι ἡ κυβέρνησις Μιρονέσκο χάνει σημέραι ἔδαφος, λόγῳ τῆς ἐπιτεινομένης οἰκονομικῆς κρίσεως καὶ τῶν δυσχερειῶν τῆς ἰσοζυγίσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Πιστεύεται δέ, εἰς τινας πολιτικοὺς κύκλους, ὅτι ἡ κατάστασις θὰ διευκρινισθῇ, διὰ βασιλικῆς πρωτοβουλίας, εὐθὺς μετὰ τὰς ἑορτάς.

Η ΑΣΘΕΝΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΠΟΥΑΝΚΑΡΕ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 18. (Ἀσύρματος). — Ἡ κατάστασις τῆς ὑγείας τοῦ κ. Πουανκαρὲ ἐβελτιώθη σταθερῶς καὶ ἐπιτρέπει ν' ἀποβλέπῃ τις εὐνοϊκῶς εἰς τὸ μέλλον.

Ο ΤΑΦΟΣ ΤΗΣ ΣΥΖΥΓΟΥ ΤΟΥ ΦΑΡΑΩ

ΚΑΪΡΟΝ, 18. (Ἀσύρματος). — Κατὰ τὰς ἐνεργουμένας ἀνασκαφὰς εἰς τὴν περιφέρειαν Τελὲλ Μάρα τῆς Αἰγύπτου ἀνεκαλύφθη ὁ τάφος τῆς συζύγου τοῦ φαραὼ Τουταγχαμὼν τὸ δὲ ἐντὸς αὐτοῦ τεταριχευμένον σῶμα (μούμια) διατηρεῖται εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Ἐπὶ τοῦ σώματος ἀνευρέθησαν χρυσᾶ δακτυλίδια καὶ ἄλλα πολύτιμα κοσμήματα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 18ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου..	374.25	375.—
Παρισίων..	3.02	3.03
Ν. Ὑόρκης..	76.99	77.145
Ἑλβετίας...	14.93	14.99
Ἰταλίας.....	4.03	4.05
Ὀλλανδίας..	31.022	31.127
Βρυξελλῶν..	2.15	2.16
Βερολίνου..	18.367	18.437
Βιέννης.....	10.86	10.895
Σόφιας......	0.550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον...	.247	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας — Κλείσιμον 17)12

5 % 1910	63.50	5 % 1881	76.—
5 % 1914	80.25	5 % 1884	76.—
7 % 1924	100.50	4 % 1887	63.50
6 % 1928	90.75	4 % 1889	60.75
Κτηματικ.	97.—	5 % 1890	76.—
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	63.—
Ἀνταλλάξ.	99.—	5 % 1907	66.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ. — Κλεισ. 18)12

5 % 1914		Λαυρίου..	
Τρ. Ἀθηνῶν		Ἠλεκτρικ.	
Τρ. Ἀνατολ.	251	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων.....	212	Σιδ.Θεσσ.	310

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ. Κλείσ. 18)12 γρόσ.

Τρ. Ἀθηνῶν	35.50	Ἀνταλλάξ	255 50
Τρ. Ἀνατολ.	57.—		

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Λονδίνου, 18 Δεκεμβρίου—Παρισίων 223.59, Ν. Ὑόρκης 4.8521, Ἑλβετίας 25.04, Ἰταλίας 92.75, Ἰσπανίας 45.17, Ἀμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.758, Βουκουρεστίου 818.—, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.51, Πράγας 163.74, Βελιγραδίου 274.60, Σοφίας 670.50, Βουδαπέστης 27.80.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 18)12	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 17)12
Ἑλλάδος...	7420	7400	7405	7410
Ἐθνικῆς....	76000	75000	75400	75600
Ἀθηνῶν....	528	525	528	526
Ἀνατολῆς..	775	763	765	785
Ἐμπορικῆς..	786	779	784	785
Βιομηχανίας	166	166	166	168
Ἐθν. Ἀτμ...	260	257	258	255
Οἰνοπνευμ..	390	390	390	390
Οἴνων......	650	636	641	660
Ἠλεκτρ.Σιδ	660	650	650	658
Ἡσαΐα.....	12.—	12.—	12.—	12.—
Πυριτοδοπ..	2140	2125	2140	2160
Λιπασμάτων	800	780	785	805
Ἔργον....	265	265	265	265
Προμηθεὺς..	770	705	765	770
Σ.Π.Α.Π...	663	658	660	664
Ἐριουργίας.	265	260	262	267
Πειραϊκῶν..	105	105	105	105
Χρώματα...	423	423	423	423
Διαμαντοπ..	152	152	152	152
Καπνοί....	240	236	237	242
Τέκτων....	130	130	130	130
Ἠλεκτρικῆς	353	353	353	353
Ἀνταλλάξιμα	988—	98650	98750	98550

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ: Χαρτ. Αἰγίου 240, Κάδμου 110, ΠΑΚ 100, ΕΛΚΑ 75, Ἑλλ. Ξενοδοχείων 670, Ψυχικοῦ 27, Ὑποδημάτ. Τιτὰν 530, Φὶξ 515, Φῶς 50, Ἱπποδρόμου 345.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ: Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. —Μετρητοῖς 985 (κλείσιμον). — Προθεσμίᾳ 986.50—988 καὶ 987.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Μετρητοῖς 848.50 καὶ 849 (κλείσιμον). — Προθεσμίᾳ 852—854 καὶ 853 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων Ὑπηκόων. — Προθεσμίᾳ 470.50—473.50 καὶ 472 (κλείσιμον).

ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ. — Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολλ. 3.03 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἔτ.

Σῖτος Χὰρτ Βίντερ Νο 1 δολ. 3.13 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἔτ.

Σῖτος Κανάδιαν Δούρουμ Νο 1 δολ. 3.40 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἔτ.

Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρχ. 3.90 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Ἀραβόσιτος Θράκης δρχ. 3.85 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Κριθὴ Μακεδονίας δρχ. 3.10 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Κριθὴ Θράκης δραχμ. 3.25 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη.

Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 3.60 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Κριθὴ Συρίας δρχ. 4.20 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη.

Βρώμη Μακεδονίας δρχ. 3.15 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἔτ.

Βρώμη Μώλου δρχ. 3.30 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Βρώμη Θεσσαλίας δρχ. 3.20 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Φασόλια Ρουμανίας Παζαρτζὶκ £ 9.10.0 κατὰ τόν. μικτ. τσὶφ ἔτ.

Φασόλια Ρουμανίας Παζαρτζὶκ £ 9.0.0. κατὰ τόν. τσὶφ χῦμα ἔτ.

Ρεβύθια Ἀλγερίου φρ. 195 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Καφὲς Ὀρνστάϊν Νο 9 σελ. 33)6 κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Καφὲς Βίλλε Νο 5 σελ. 36)6 κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Ζάκχαρις Τσεχοσλοβακίας £ 7-10-0 κατὰ τόν. τσὶφ ἑτοίμη.

Ὄρυζα Αἰγύπτου Γκλασσὲ ΛΣΓ. 10.12.6 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Πέμπτη 18 Δεκεμβρίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλείσ. μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5700	5 % 1898	73.—
5 % 1884	5700	5 % 1900	74.—
4 % 1887	4720	1 % 1906	55.—
4 % 1889	4470	6 % 1917	91.—
5 % 1890	5700	6 % 1918	93.—
5 % 1893	5700	8 % Α.Β.1919	95.—
2 ½ % 1898	37000	8 % Γ.Σ.1925	94.—
4 % 1902	4900	8 % Ζ.Ι.1929	92 25
5 % 1907	1385	5 % 1920 π.	205.—
4 % 1910	4635	5 % 1920 μ.	210.—
5 % 1914	5935	6 ½ % 1922	100.50
7 % 1924	7575	6 % 1926	96.50
7 % 1924	35500	8 % 1926	103.—
8 % 1925	81050	8 % 1927	472.—
6 % 1928	6870	Ἀνταλλ. 8 %	987.50
6 % 1928	36500	Ἀνταλλ. 6 %	853.—
		Βουλγαρ.6 %	426 50
		Πολεμοπ.6 %	79.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 % 1904	70.—	7.— % 1925	279.50
2.50 % 1912	86.50	7.— % 1926	279.50
2.— % 1925	6690	....	

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Οἰνοποιητ.	
Ἑλλάδος....	7405	Οἰνοποιΐας.	390
Ἐθνικῆς....	75400	Οἴνων......	641
Κτηματικῆς.	3690	Καμπᾶ......	172
Ἀθηνῶν....	528	Ἡσαΐα.....	11.—
Ἀνατολῆς..	765	Ἕνωσις....	102
Λαϊκῆς.....	555	Γεωργ.Βιομ.	195
Ἐμπορικῆς.	784		
Πειραιῶς...	405	Ἀτμοπλ.	
Βιομηχανίας	166		
Οἰκονομίας.	25	Κάππαρη...	6.—
Κεντρικῆς..	215	Ἀχαϊκῆς....	110
Κοσμαδοπ..	790	Ἐθνικῆς....	258
Χίου.......	70	Μιχαληνοῦ	515
Ἑλλ. Ἐμ. Πίστ.	210	Γιαννουλάτ.	325
Κοραβασίλη	8200	Χιακῆς.....	50
Λακωνίας..	10	Κροκοδείλου	180

Βιομηχαν.		Οἰκοδ)καί	
Ἑρμῆς......	170	Ἡρακλῆς..	660
Καπνοῦ.....	237	Τιτὰν.....	2300
Ἀπόλλων...	100	Ξυλείας...	110
Βασιλειάδη.	295	Τέκτων....	130
Πυριτιδοπ..	2140	Ἕρθα.....	560
Λιπασμάτων	785	Ἄτλας....	42.—
Χρωμάτων..	421	Ἔργον....	265
Ἄγκυρα....	20	Κέκρωψ...	240
Βιὸ........	130	Κύκλωψ...	120
Παλλάς....	204	Ἐργοληπτι	152
Κυλινδρόμ..	120	Ὄλυμπος..	178
Ἥλιος.....	38	ΑΚΤΕ....	30.—
ΨυγεῖαΘεσ.	218	Πρώτη Οἰκ	205
Ἀθηνᾶ....	60	Καψαμπέλη	98
Παγ.Πατησ.	75	Ἑλλούλ...	70
Ἀλεξόπουλο	10		
Σάνιτας....	6.—	Ὑφαντουρ.	
Κονσέρβαι..	270		
Ψυγ. Πειρ..	285	Πειρ. Ἐπιχ	107
Ἀνατολὴ...	160	Ἐριουργία	262
Χημ.Βιομηχ.	83	Βερμίου...	444
Προμηθεὺς..	765	Ἔρια.....	70
Ἅλατος....	93	Ἑλλ.Ταπητ	25
Λεβαδείας..	200	Χρυσαλλὶς	100
Εὐρώτας....	120	Βάμβαξ....	95
		Ὑφαντουργ	35
Ἀνθρακευτ.		Ἀθηναΐς..	120
Ἀλιβερίου..	22	Ναθαναὴλ.	330
Ἀνθρακωρ..	8.—	Φανελλοπ.	50
Ἐπ.(κοιναί)	29.—		
Ἐπ. (προν.)	120	Διάφοροι	
Λαυρίου....	6.—		
Ὠρωποῦ....	18	Ἠλεκτρικὴ	251
		Ἑνιαίας...	460
Σιδ)μικαί		Τίτλ. Ἱδρ.	40
		Ὑπεγγύων	4450
Θεσσαλίας.	916	Κορίνθου.	350
Σ.Π.Α.Π...	660	Γεν. Ἀποθ	390
Ἠλεκτρ.Σιδ.	650	Ἐξαγ.Καπν	4750

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ